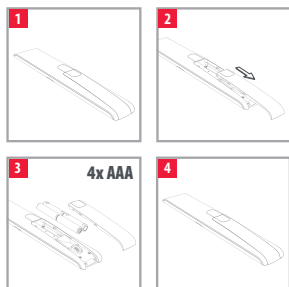


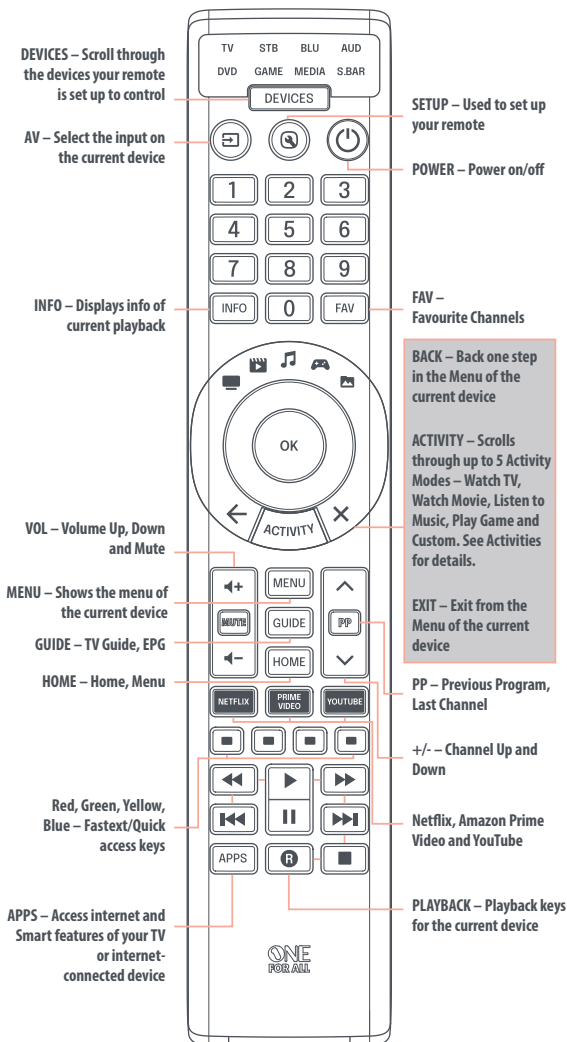
Smart Control 8

Universal Remote Control

URC7981

ENGLISH	2
DEUTSCH	12
FRANÇAIS	22
ESPAÑOL	32
ITALIANO	42
PORTUGUÊS	52
NEDERLANDS	62
DANSK	72
NORSK	80
SVERIGE	88
SUOMI	96
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	104
РУССКИЙ	112
TÜRKÇE	120
POLSKI	128
ČESKY	136
MAGYAR	144
БЪЛГАРСКИ	152
ROMÂNĂ	160
SLOVENSKY	168
HRVATSKI	176
CODELIST	184





Max output power: -4.40 dBm

Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the One For All Smart Control 8. This remote can control up to 8 Audio/Video devices using infrared, and features Activities and Macros to help automate your viewing and listening.

ONE FOR ALL ADVANCED APP

To experience the full benefits of the advanced features of the Smart Control, we recommend that you download the One For All Advanced App. This will guide you through setting up the remote to control your devices and give you access to all the latest brands and devices by connecting to our online database of infrared codes. It can also help you set up Activities, create Macros to automate your viewing, reprogram individual keys for your device and learn functions from your original remote controls.

The app is compatible with Android and iOS and can be downloaded by scanning the QR code below, or going to www.ofa.com/smartcontrol8pro on your phone.



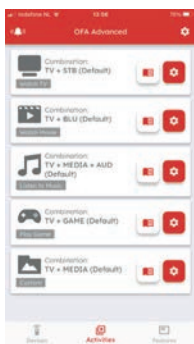
Devices can also be set up without using the app. If you would prefer to set up your devices that way, please see the section “On Remote Setup”. Please note that the devices that can be set up on remote is limited, so if you are unable to get one or more devices programmed, the app has the latest database.

Once you start the app, you will be asked to pair the remote to the phone – this is done by holding down the Devices and the Activity keys for a few seconds until the TV LED start flashing. Once the remote is paired, the app is divided into sections. These are as follows:



Devices

Your One For All remote can control up to 8 Audio Video devices by infrared. Setting up these devices should be your first step. The app will help you easily set up the remote to control your devices, all you need is the brand of your device.



Activities

Once you have set up the remote to control your devices, you can combine them into up to 5 Activities. For example if you use a combination of your TV, Set Top Box and Sound Bar to watch live TV, you can combine this into the Watch TV activity, and the remote will control the appropriate devices when the keys are pressed (e.g. Sound Bar for Volume, STB for channels etc.). The app will allow you to make any combination of the devices you have set up, and explain which key will control each device in the Activity mode.

Features

On top of Devices and Activities, the Smart Control has a number of features to enhance the control of your entertainment devices.



Learning

If you find that you need an extra key from your original remote that does not feature on the Smart Control keypad, you can teach the Smart Control the function using your original (working) remote control. The app will lead you through the process – you can even learn a whole remote control.



Macros

A macro is a series of commands sent with a single button press. For example you could turn on your TV, Sound Bar and Set Top Box and then select the correct HDMI input of your TV, all with one key press. You can even assign the macro to an Activity, ensuring your devices are all on the right settings to control the Activity. The macro will be sent 2 seconds after selecting the Activity.

Using the app, you can create the exact macro you need, including pauses between keys (to allow devices like the TV to Power on), and “discrete commands”, such as selecting an HDMI input, or always powering the TV on or off rather than toggling between on and off.

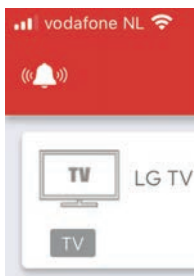


Key Mover

Using the Key Mover feature you can change the functionality of one or more of the keys on the remote, changing its position or even duplicating it in a different device. You may also find that there are extra commands available for your device which do not yet have a key on the Smart Control.

Volume Lock

Do you use only one device to control the volume of your devices? For example you may want to always control the volume of your sound bar even when controlling another device like TV or Blu-ray. The Volume Lock feature allows you to lock the volume up, down and mute keys so they always control the same device.



Remote Finder

If you ever lose your Smart Control 8, open the app and tap the bell icon on the top left of the screen. The remote will beep allowing you to locate it.

ON-REMOTE SETUP

A – SIMPLESET

SimpleSet is a quick and easy way of setting up the remote to control the most popular brands of each device type with only a few key presses, typically in under a minute per device. The first step is to select which device you are going to set up. The following is a list of Device Modes on the remote control, and the Device types that can be set up on that mode:

Device Mode	Type of device
	TV TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projector
	STB Set Top Box, Satellite Receiver, Cable Converter, Freeview, DVB-T, IPTV
	BLU Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk
	AUD Audio, AV Receiver, Amplifier, Tuner
	DVD DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk
	GAME Game Console*, Digital Media Receiver, Streamer
	MEDIA Digital Media Receiver, Streamer, Game Console*
	S. BAR Sound Bar, Active Speaker System

* The One For All remote can only control games consoles operated by Infra-Red, either directly or via an adapter. Consoles that are controlled by Bluetooth only cannot be operated.

For each Device type, there is a list of the top brands, each with a number assigned to it, for example 1 for a Samsung TV. Locate your device and brand in the list that follows:

ON-REMOTE SETUP

A – SIMPLESET

To set up your device

1. Turn on your device (not on standby) and point the OFA remote towards it.
 2.  Hold down SETUP until the LED under the device blinks twice.
The LED under the current mode key will stay lit.
 3.  Press the DEVICES key repeatedly until the LED for the device you want to set up is lit.
 4.  Hold down the digit for your brand and device as listed above (**e.g. 1 for Samsung TV**).
 5. The remote will send Power every 3 seconds until your device switches off.
 6. As soon as your device switches off, release the digit.
 7.  The LED will blink twice and go out. The remote should now operate your device.
- * If you find one or more keys do not work as you expect, start again at step 1 – the remote will start with the next code in the memory.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

ON-REMOTE SETUP

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

ON-REMOTE SETUP

B – SET UP BY CODE

If your brand is not listed in section A, you can set up your device by trying codes individually. To do this:

1. Turn your device on (not on standby).

2.  Locate the brand of your device in the code list. Codes are listed by Device Type and Brand.

3.  Hold down SETUP until the LED under the device blinks twice.
The LED under the current mode key will stay lit.

4.  Press the DEVICES key repeatedly until the LED for the device you want to set up is lit.

5.  Enter the first 5 digit code listed for your brand (e.g. 06351 for a Blue Sky TV).

6.  The LED will blink twice and go out.

7.  Now aim the remote towards your device and press the POWER key.

8. If the device turns off, your remote is ready to use. If not, repeat steps 3-7 with the next code in the list.

* Some codes are quite similar. If you find that one or more keys do not operate as you expect, try again from step 3 with the next code in the list.

ACTIVITIES

An Activity is a grouping of two or more devices into a single mode based upon what you're doing while using your remote - for example TV and Set Top Box can be combined together into a Watch TV mode. In this mode keys will control only the relevant device, so in this example the Volume keys would control the TV, but the channel keys would control the Set Top Box.

The OFA Smart Control features 5 Activity Modes; Watch TV, Watch Movie, Listen To Music, Play Game and Custom. Each of these modes has a choice of devices to combine.

These are:

WATCH TV

- Combination 1: **TV + STB (Default)**
- Combination 2: **TV + STB + AUD**
- Combination 3: **TV + AUD**
- Combination 4: **TV + S.BAR**
- Combination 5: **TV + STB + S.BAR**



WATCH MOVIE

- Combination 1: **TV + BLU (Default)**
- Combination 2: **TV + BLU + AUD**
- Combination 3: **TV + DVD**
- Combination 4: **TV + DVD + AUD**
- Combination 5: **TV + BLU + S.BAR**
- Combination 6: **TV + DVD + S.BAR**



LISTEN TO MUSIC

- Combination 1: **TV + AUD + MEDIA (Default)**
- Combination 2: **TV + S.BAR + MEDIA**
- Combination 3: **TV + AUD + BLU**
- Combination 4: **AUD only**
- Combination 5: **S.BAR only**



PLAY GAME

- Combination 1: **TV + GAME (Default)**
- Combination 2: **TV + GAME + AUD**
- Combination 3: **TV + GAME + S.BAR**



CUSTOM

- Combination 1: **TV + MEDIA (Default)**
- Combination 2: **TV + MEDIA + AUD**
- Combination 3: **TV + MEDIA + S.BAR**
- Combination 4: **TV + GAME**
- Combination 5: **TV + GAME + AUD**
- Combination 6: **TV + GAME + S.BAR**



ACTIVITIES

If you set up the default devices for any Activity on the remote (for example a TV and STB for Watch TV) that Activity will be set up automatically on the remote. If you would like to change to a different combination, the procedure is as follows:

- 

Hold down SETUP until the LED under the device blinks twice.
The LED under the current mode key will stay lit.
- 

Use the ACTIVITY key to scroll through the Activities until the one you want to set is flashing.
- 

Press the number of the combination you want to set – e.g. 2
for TV + STB + AUD in Watch TV.
- The LED will blink twice and go out.

To access the Activities, simply press the ACTIVITY key to scroll through until the desired one is lit. You can return to controlling by device by using the DEVICES key.

AV Shift

As the AV key is intended to select the input on your TV and most TVs use a menu to select from a list of inputs, when the AV key is pressed in an Activity, the Menu Up, Down, Left, Right and OK keys temporarily control the TV. If the OK key is pressed, or no key is pressed for ten seconds, these keys will revert to controlling the relevant device for the Activity (e.g. STB in Watch TV Mode).

Power Macro

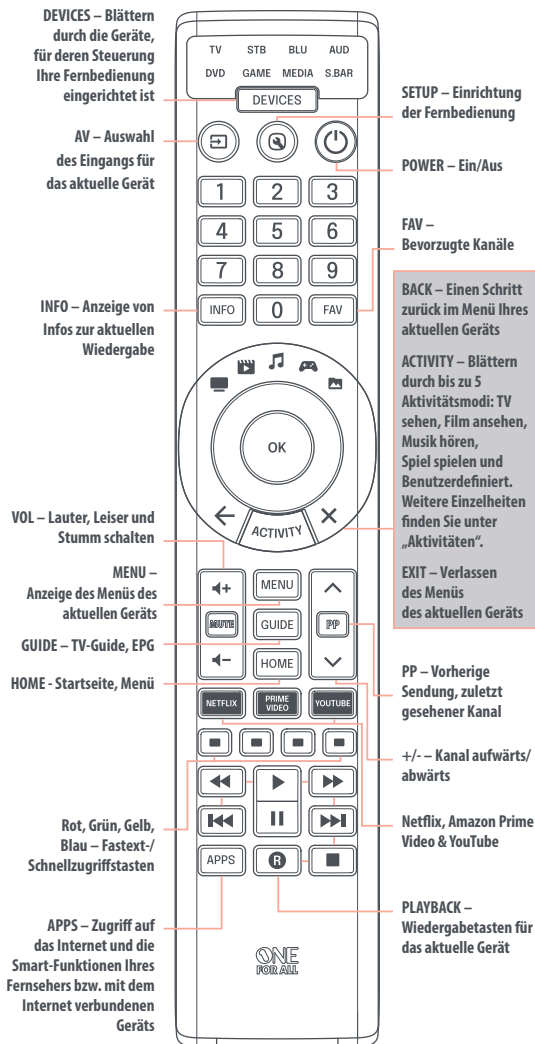
If you hold down the Power key for 2 seconds in any Activity, the remote will send the Power function for each device contained within that Activity. So for example, holding Power in the default setting for Watch TV will turn both the TV and Set Top Box on or off.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol



Maximale Signalstärke: -4.40 dBm
Betriebsfrequenzbereich: 2402 MHz ~ 2480 MHz



VORSICHT: Wenn die Batterie durch eine Batterie eines anderen Typs ausgetauscht wird, besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie hochwertige Alkalibatterien.

EINLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf der One For All Smart Control 8. Diese Fernbedienung kann bis zu 8 Audio-/Videogeräte über Infrarot steuern und verfügt über Aktivitäten und Makros, die Ihnen helfen, Ihr Seh- und Hörerlebnis zu automatisieren.

ONE FOR ALL ADVANCED APP

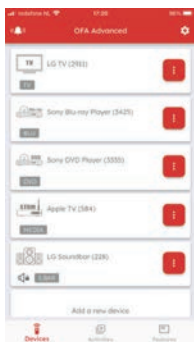
Um die erweiterten Funktionen der Smart Control voll auszunutzen, empfehlen wir Ihnen, die One For All Advanced App herunterzuladen. Diese führt Sie durch die Einrichtung der Fernbedienung zur Steuerung Ihrer Geräte und ermöglicht Ihnen den Zugriff auf alle neuesten Marken und Geräte, indem sie eine Verbindung zu unserer Online-Datenbank mit Infrarotcodes herstellt. Sie kann Ihnen auch dabei helfen, Aktivitäten einzurichten, Makros zur Automatisierung Ihres Seherlebnisses zu erstellen, einzelne Tasten für Ihr Gerät neu zu programmieren und Funktionen Ihrer Originalfernbedienungen zu erlernen.

Die App ist mit Android und iOS kompatibel und kann heruntergeladen werden, indem Sie den untenstehenden QR-Code scannen oder www.ofa.com/smartcontrol8pro auf Ihrem Telefon aufrufen.



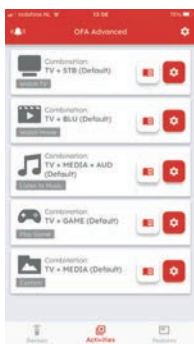
Geräte können auch ohne Verwendung der App eingerichtet werden. Wenn Sie Ihre Geräte lieber auf diese Weise einrichten möchten, lesen Sie bitte den Abschnitt „Geräteeinrichtung über die Fernbedienung“. Bitte beachten Sie, dass die Anzahl der Geräte, die über die Fernbedienung eingerichtet werden können, begrenzt ist. Wenn Sie also ein oder mehrere Geräte nicht programmieren können, verfügt die App über die neueste Datenbank.

Nachdem Sie die App gestartet haben, werden Sie aufgefordert, die Fernbedienung mit dem Telefon zu koppeln. Dazu halten Sie die Geräte und die Aktivitäts Taste einige Sekunden lang gedrückt, bis die TV-LED zu blinken beginnt. Sobald die Fernbedienung gekoppelt ist, ist die App in Abschnitte unterteilt. Diese lauten wie folgt:



Geräte

Ihre One For All-Fernbedienung kann bis zu 8 Audio-/Videogeräte per Infrarot steuern. Das Einrichten dieser Geräte sollte Ihr erster Schritt sein. Die App hilft Ihnen dabei, die Fernbedienung zur Steuerung Ihrer Geräte ganz einfach einzurichten. Sie benötigen lediglich die Marke Ihres Geräts.

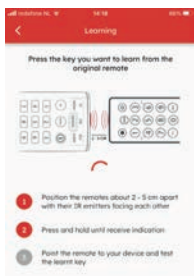


Aktivitäten

Nachdem Sie die Fernbedienung zur Steuerung Ihrer Geräte eingerichtet haben, können Sie sie in bis zu 5 Aktivitäten kombinieren. Wenn Sie beispielsweise eine Kombination aus Fernseher, Set-Top-Box und Soundbar verwenden, um Live-TV zu schauen, können Sie dies in die Aktivität „Fernsehen“ integrieren. Die Fernbedienung steuert dann die entsprechenden Geräte, wenn die Tasten gedrückt werden (z. B. Soundbar für Lautstärke, STB für Kanäle usw.). Die App ermöglicht Ihnen, jede beliebige Kombination der eingerichteten Geräte zu erstellen, und erklärt, welche Taste jedes Gerät im Aktivitätsmodus steuert.

Funktionen

Zusätzlich zu Geräten und Aktivitäten verfügt die Smart Control über eine Reihe von Funktionen, mit denen Sie Ihre Entertainment Geräte besser steuern können.



Lernen

Wenn Sie feststellen, dass Sie eine zusätzliche Taste Ihrer Originalfernbedienung benötigen, die nicht auf der Smart Control-Tastatur vorhanden ist, können Sie der Smart Control die Funktion mithilfe Ihrer (funktionierenden) Originalfernbedienung beibringen. Die App führt Sie durch den Vorgang – Sie können sogar eine ganze Fernbedienung lernen.



Makros

Ein Makro ist eine Reihe von Befehlen, die mit einem einzigen Tastendruck gesendet werden. Sie können beispielsweise Ihren Fernseher, Ihre Soundbar und Ihre Set-Top-Box einschalten und dann den richtigen HDMI-Eingang Ihres Fernsehers auswählen – alles mit einem Tastendruck. Sie können das Makro sogar einer Aktivität zuweisen, um sicherzustellen, dass alle Ihre Geräte die richtigen Einstellungen haben, um die Aktivität zu steuern. Das Makro wird 2 Sekunden nach Auswahl der Aktivität gesendet.

Mit der App können Sie genau das Makro erstellen, das Sie benötigen, einschließlich Pausen zwischen den Tasten (damit Geräte wie der Fernseher eingeschaltet werden können) und „diskrete Befehle“, wie z. B. die Auswahl eines HDMI-Eingangs oder das ständige Ein- und Ausschalten des Fernsehers, anstatt zwischen Ein und Aus umzuschalten.

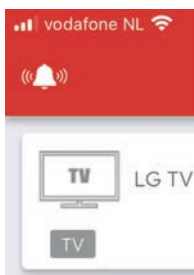


Key Mover

Mit der Key Mover-Funktion können Sie die Funktionalität einer oder mehrerer Tasten auf der Fernbedienung ändern, ihre Position ändern oder sie sogar auf einem anderen Gerät duplizieren. Möglicherweise stellen Sie auch fest, dass für Ihr Gerät zusätzliche Befehle verfügbar sind, für die es noch keine Taste auf der Smart Control gibt.

Lautstärkesperre

Verwenden Sie nur ein Gerät, um die Lautstärke Ihrer Geräte zu regeln? Beispielsweise möchten Sie vielleicht immer die Lautstärke Ihrer Soundbar regeln, auch wenn Sie ein anderes Gerät wie einen Fernseher oder einen Blu-ray-Player steuern. Mit der Lautstärkesperre können Sie die Tasten für Lautstärke hoch, runter und Stumm sperren, sodass sie immer dasselbe Gerät steuern.



Fernbedienungsfinder

Sollten Sie Ihr Smart Control 8 jemals verlieren, öffnen Sie die App und tippen Sie auf das Glockensymbol oben links auf dem Bildschirm. Die Fernbedienung piept, sodass Sie sie finden können.

EINRICHTUNG ÜBER DIE FERNBEDIENUNG

A – SIMPLESET

SimpleSet ist eine schnelle und einfache Methode, um die Fernbedienung zur Steuerung der bekanntesten Marken jedes Gerätetyps mit dem Drücken nur weniger Tasten einzurichten. Üblicherweise nimmt diese Methode für jedes Gerät weniger als eine Minute in Anspruch. Der erste Schritt besteht in der Auswahl der Geräte, die Sie einrichten möchten. Es folgt eine Liste der Gerätemodi auf der Fernbedienung sowie der Gerätetypen, die in diesem Modus eingerichtet werden können:

Gerätemodus

Gerätetyp



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Beamer



STB

Set-Top-Box, Satelliten-Receiver, Kabelkonverter, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blue-ray, DVD, DVD-Heimkino, Videorecorder, Laser Disk



AUD

Audio, AV-Receiver, Verstärker, Tuner



DVD

DVD, DVD-Heimkino, Blu-ray, Videorecorder, Laser Disk



GAME

Spielkonsole*, Digitaler Medienempfänger, Streamer



MEDIA

Digitaler Medienempfänger, Streamer, Spielkonsole*



S. BAR

Soundbar, Aktiv-Lautsprechersystem

* Die One For All-Fernbedienung kann ausschließlich Spielkonsolen steuern, die per Infrarot bedient werden, entweder direkt oder über einen Adapter. Konsolen, die nur per Bluetooth bedient werden können, lassen sich mit der Fernbedienung nicht steuern.

Für jeden Gerätetyp gibt es eine Liste der bekanntesten Marken, denen jeweils eine Nummer zugeordnet ist, z. B. 1 für ein TV-Gerät von Samsung. Suchen Sie in der folgenden Liste nach dem Gerätetyp und Ihrer Marke“.

EINRICHTUNG ÜBER DIE FERNBEDIENUNG

A – SIMPLESET

So richten Sie Ihr Gerät ein

1. Schalten Sie das Gerät ein (kein Standby) und richten Sie die OFA-Fernbedienung auf das Gerät.
2.  Halten Sie SETUP gedrückt, bis die LED unter der aktuellen Modus Taste zweimal blinkt. Die LED unter der Modus Taste leuchtet weiterhin.
3.  Drücken Sie wiederholt DEVICES, bis die LED für das Gerät leuchtet, das Sie einrichten möchten.
4.  Halten Sie die Taste mit der für Ihre Marke und Ihr Gerät oben aufgeführten Ziffer gedrückt (z. B. 1 für Samsung TV).
5. Die Fernbedienung sendet alle 3 Sekunden ein Ein/Aus-Signal, bis das Gerät ausgeschaltet wird.
6. Sobald das Gerät ausgeschaltet wird, lassen Sie die Zifferntaste los.
7.  Die LED leuchtet zweimal auf und erlischt danach. Die Fernbedienung sollte nun Ihr Gerät steuern können.

* Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nicht wie erwartet funktionieren, beginnen Sie erneut von Schritt 1 an. Die Fernbedienung beginnt mit dem nächsten Code im Speicher.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

EINRICHTUNG ÜBER DIE FERNBEDIENUNG

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

Einrichtung über die Fernbedienung

B – EINRICHTEN MIT CODE

Wenn Ihre Marke in Abschnitt A nicht aufgeführt ist, können Sie Ihr Gerät einrichten, indem Sie einzelne Codes ausprobieren.
Vorgehensweise:

1. Schalten Sie Ihr Gerät ein (kein Standby).
 2.  Suchen Sie die Marke Ihres Geräts in der Codeliste. Die Codes sind nach Gerätetyp und Marke aufgeführt.
 3.  Halten Sie SETUP gedrückt, bis die LED unter der aktuellen Modus Taste zweimal blinkt. Die LED unter der aktuellen Modus Taste leuchtet weiterhin.
 4.  Drücken Sie wiederholt DEVICES, bis die LED für das Gerät leuchtet, das Sie einrichten möchten.
 5.  Geben Sie den ersten 5-stelligen Code für Ihre Marke ein (z. B. 06351 für Blue Sky TV).
 6.  Die LED leuchtet zweimal auf und erlischt danach.
 7.  Halten Sie die Fernbedienung nun in Richtung Ihres Geräts und drücken Sie die POWER-Taste.
 8. Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, ist Ihre Fernbedienung einsatzbereit. Falls nicht, wiederholen Sie die Schritte 3–7 mit dem nächsten Code in der Liste.
- * Einige Codes ähneln sich stark. Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nicht wie erwartet funktionieren, beginnen Sie erneut von Schritt 3 an, und wählen Sie den nächsten Code aus der Liste.



AKTIVITÄTEN

Unter einer Aktivität versteht man die Gruppierung von mindestens zwei Geräten zu einem gemeinsamen Modus, in dem Sie die Fernbedienung nutzen möchten. Beispielsweise können TV-Gerät und die Set-Top-Box zum Modus „TV sehen“ kombiniert werden. In diesem Modus steuern die Tasten lediglich das relevante Gerät. In unserem Beispiel würden die Lautstärketasten das TV-Gerät steuern, während die Kanaltasten die Set-Top-Box steuern. Die OFA Smart Control verfügt über 5 Aktivitätsmodi: TV sehen, Film ansehen, Musik hören, Spiel spielen und Benutzerdefiniert. In jedem dieser Modi können verschiedene Geräte miteinander kombiniert werden: Diese sind:

TV SEHEN

- Kombination 1: **TV + STB (Default)**
- Kombination 2: **TV + STB + AUD**
- Kombination 3: **TV + AUD**
- Kombination 4: **TV + S.BAR**
- Kombination 5: **TV + STB + S.BAR**



FILM ANSEHEN

- Kombination 1: **TV + BLU (Default)**
- Kombination 2: **TV + BLU + AUD**
- Kombination 3: **TV + DVD**
- Kombination 4: **TV + DVD + AUD**
- Kombination 5: **TV + BLU + S.BAR**
- Kombination 6: **TV + DVD + S.BAR**



MUSIK HÖREN

- Kombination 1: **TV + AUD + MEDIA (Default)**
- Kombination 2: **TV + S.BAR + MEDIA**
- Kombination 3: **TV + AUD + BLU**
- Kombination 4: **AUD only**
- Kombination 5: **S.BAR only**



SPIEL SPIELEN

- Kombination 1: **TV + GAME (Default)**
- Kombination 2: **TV + GAME + AUD**
- Kombination 3: **TV + GAME + S.BAR**



BENUTZERDEFINIERT

- Kombination 1: **TV + MEDIA (Default)**
- Kombination 2: **TV + MEDIA + AUD**
- Kombination 3: **TV + MEDIA + S.BAR**
- Kombination 4: **TV + GAME**
- Kombination 5: **TV + GAME + AUD**
- Kombination 6: **TV + GAME + S.BAR**



AKTIVITÄTEN

Wenn Sie die Standardgeräte für eine Aktivität auf der Fernbedienung eingerichtet haben (z. B. TV + STB = ein TV-Gerät und eine Set-Top-Box für „TV sehen“), wird diese Aktivität automatisch auf der Fernbedienung eingerichtet. Wenn Sie zu einer anderen Kombination wechseln möchten, gehen Sie folgendermaßen vor:

-  Halten Sie SETUP gedrückt, bis die LED unter der aktuellen Modus Taste zweimal blinkt. Die LED unter der aktuellen Modus Taste leuchtet weiterhin.
-  Drücken Sie wiederholt ACTIVITY, um durch die Aktivitäten zu blättern, bis die Aktivität blinkt, die Sie einstellen möchten.
-  Drücken Sie die Nummer der Kombination, die Sie einstellen möchten, z. B. 2 für TV + STB + AUD in „TV sehen“.

4. Die LED leuchtet zweimal auf und erlischt danach.

Um auf die Aktivitäten zuzugreifen, drücken Sie einfach die ACTIVITY-Taste, um durch die Aktivitäten zu blättern, bis die gewünschte aufleuchtet. Sie können wieder zur Gerätesteuerung zurückkehren, indem Sie die DEVICES-Taste drücken.

AV-Verstellung

Da die AV-Taste für die Auswahl des Eingangs an Ihrem Fernseher vorgesehen ist und bei den meisten Fernsehern ein Menü für die Auswahl aus einer Liste mit Eingängen verwendet wird, werden beim Drücken der AV-Taste in einer Aktivität die Menütasten „Nach oben“, „Nach unten“, „Nach links“, „Nach rechts“ und „OK“ vorübergehend zum Steuern des TV-Geräts verwendet. Wenn die OK-Taste gedrückt oder 10 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, kann mit diesen Tasten wieder das relevante Gerät für die Aktivität (z. B. die Set-Top-Box im Modus „TV sehen“) gesteuert werden.

Ein/Aus-Makro

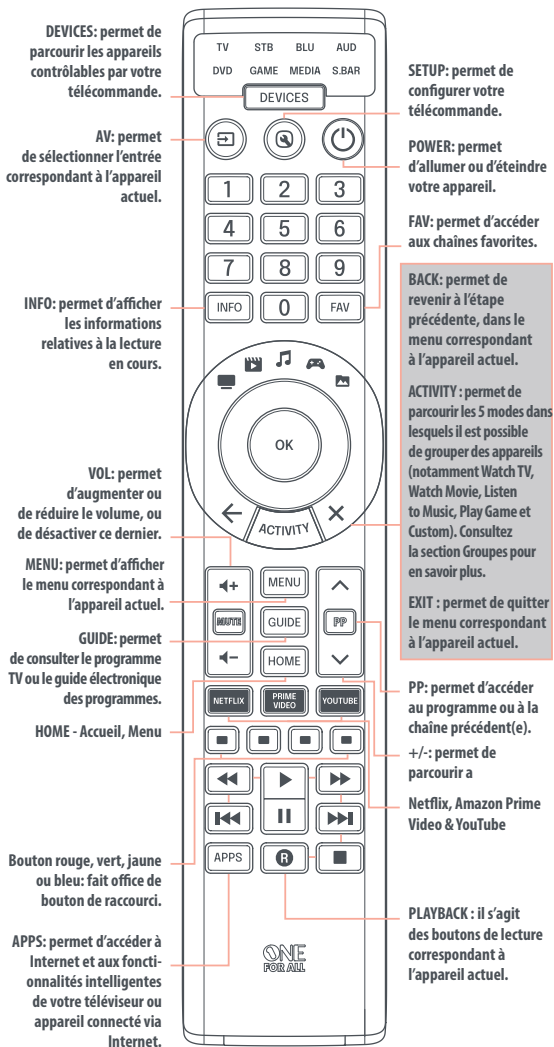
Wenn Sie die POWER-Taste in jeder Aktivität für 2 Sekunden gedrückt halten, sendet die Fernbedienung das Ein-/Aus-Signal an jedes Gerät, das in der Aktivität enthalten ist. Wenn Sie also beispielsweise im Modus „TV sehen“ die POWER-Taste gedrückt halten, wird sowohl das TV-Gerät als auch die Set-Top-Box ein- bzw. ausgeschaltet.

Radio Equipment Directive (RED)

Hiermit erklärt Universal Electronics BV, dass der Funkanlagentyp **URC7981** der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol



Puissance de sortie max. : -4.40 dBm

Plage de fréquences de fonctionnement : 2402 MHz ~ 2480 MHz



ATTENTION : il existe des risques d'explosion si les piles ne sont pas remplacées par le type approprié. Utilisez des piles alcalines de qualité.

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté la télécommande One For All Smart Control 8. Cette télécommande peut contrôler jusqu'à 8 appareils audio/vidéo par infrarouge et propose des activités et des macros pour vous aider à automatiser votre visionnage et votre écoute.

APPLICATION ONE FOR ALL ADVANCED

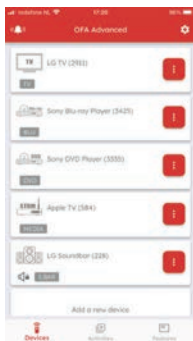
Pour profiter pleinement des avantages des fonctionnalités avancées de la télécommande Smart Control, nous vous recommandons de télécharger l'application One For All Advanced. Elle vous guidera dans la configuration de la télécommande pour contrôler vos appareils et vous donnera accès à toutes les dernières marques et appareils en vous connectant à notre base de données en ligne de codes infrarouges. Elle peut également vous aider à configurer des activités, à créer des macros pour automatiser votre visionnage, à reprogrammer des touches individuelles pour votre appareil et à apprendre les fonctions de vos télécommandes d'origine.

L'application est compatible avec Android et iOS et peut être téléchargée en scannant le code QR ci-dessous ou en vous rendant sur **www.ofa.com/smartcontrol8pro** sur votre téléphone.



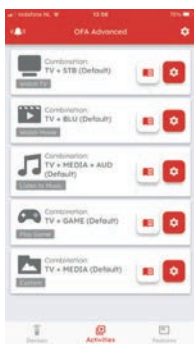
Les appareils peuvent également être configurés sans utiliser l'application. Si vous préférez configurer vos appareils de cette façon, veuillez consulter la section « Configuration ON-remote». Veuillez noter que les appareils pouvant être configurés sur la télécommande sont limités, donc si vous ne parvenez pas à programmer un ou plusieurs appareils, l'application dispose de la dernière base de données.

Une fois l'application démarrée, il vous sera demandé d'associer la télécommande au téléphone. Pour cela, maintenez les touches Appareils et Activité enfoncées pendant quelques secondes jusqu'à ce que le voyant du téléviseur commence à clignoter. Une fois la télécommande appairée, l'application est divisée en sections. Celles-ci sont les suivantes :



Appareils

Votre télécommande One For All peut contrôler jusqu'à 8 appareils audio vidéo par infrarouge. La configuration de ces appareils doit être votre première étape. L'application vous aidera à configurer facilement la télécommande pour contrôler vos appareils, tout ce dont vous avez besoin est la marque de votre appareil.

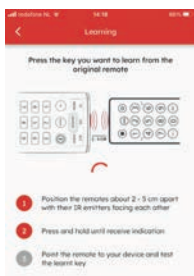


Activités

Une fois que vous avez configuré la télécommande pour contrôler vos appareils, vous pouvez les combiner en 5 activités maximum. Par exemple, si vous utilisez une combinaison de votre téléviseur, de votre décodeur et de votre barre de son pour regarder la télévision en direct, vous pouvez combiner cela dans l'activité Regarder la télévision, et la télécommande contrôlera les appareils appropriés lorsque les touches sont enfoncées (par exemple, la barre de son pour le volume, le décodeur pour les chaînes, etc.). L'application vous permettra de créer n'importe quelle combinaison des appareils que vous avez configurés et vous expliquera quelle touche contrôlera chaque appareil dans le mode Activité.

Fonctionnalités

En plus des appareils et des activités, le Smart Control dispose d'un certain nombre de fonctionnalités pour améliorer le contrôle de vos appareils de divertissement.



Apprentissage

Si vous constatez que vous avez besoin d'une touche supplémentaire de votre télécommande d'origine qui ne figure pas sur le clavier de la Smart Control, vous pouvez apprendre la fonction à la Smart Control à l'aide de votre télécommande d'origine (en état de marche). L'application vous guidera tout au long du processus - vous pouvez même apprendre une télécommande entière.



Macros

Une macro est une série de commandes envoyées par une simple pression sur un bouton. Par exemple, vous pouvez allumer votre téléviseur, votre barre de son et votre décodeur, puis sélectionner l'entrée HDMI appropriée de votre téléviseur, le tout en appuyant sur une seule touche. Vous pouvez même affecter la macro à une activité, en vous assurant que vos appareils sont tous réglés correctement pour contrôler l'activité. La macro sera envoyée 2 secondes après la sélection de l'activité. À l'aide de l'application, vous pouvez créer la macro exacte dont vous avez besoin, y compris les pauses entre les touches (pour permettre à des appareils comme le téléviseur de s'allumer) et les « commandes discrètes », telles que la sélection d'une entrée HDMI ou la mise sous tension ou hors tension permanente du téléviseur plutôt que de basculer entre marche et arrêt.

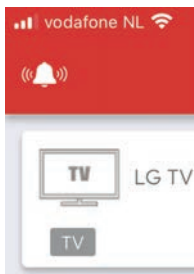


Key Mover

À l'aide de la fonction Key Mover, vous pouvez modifier la fonctionnalité d'une ou plusieurs touches de la télécommande, en changeant sa position ou même en la dupliquant sur un autre appareil. Vous pouvez également constater qu'il existe des commandes supplémentaires disponibles pour votre appareil qui n'ont pas encore de touche sur le Smart Control.

Verrouillage du volume

Vous n'utilisez qu'un seul appareil pour contrôler le volume de vos appareils ? Par exemple, vous souhaitez peut-être toujours contrôler le volume de votre barre de son même lorsque vous contrôlez un autre appareil comme un téléviseur ou un lecteur Blu-ray. La fonction de verrouillage du volume vous permet de verrouiller les touches de volume haut, bas et muet afin qu'elles contrôlent toujours le même appareil.



Recherche à distance

Si vous perdez votre Smart Control 8, ouvrez l'application et appuyez sur l'icône en forme de cloche en haut à gauche de l'écran. La télécommande émettra un bip vous permettant de la localiser.

CONFIGURATION ON-REMOTE

A – CONFIGURATION SIMPLE (OPTION SIMPLESET)

L'option SimpleSet vous permet de configurer votre télécommande rapidement et facilement, afin de pouvoir contrôler de nombreux types d'appareils en quelques gestes seulement. Généralement, cette opération ne prend pas plus d'une minute avec chaque équipement. Tout d'abord, il est nécessaire de sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer. Les modes et types d'appareil exploitables via la télécommande sont indiqués ci-dessous :

Mode	Type d'appareil
	TV Téléviseur standard, téléviseur HD, téléviseur LED, téléviseur LCD, téléviseur plasma, projecteur
	STB Décodeur standard, récepteur satellite, décodeur pour chaînes câblées, décodeur Freeview, décodeur DVB-T, décodeur IP
	BLU Lecteur Blu-ray, lecteur DVD, lecteur DVD Home Cinema, magnétoscope, lecteur de vidéodisque
	AUD Périphérique audio, récepteur AV, amplificateur, tuner
	DVD Lecteur DVD, lecteur DVD Home Cinema, lecteur Blu-ray, magnétoscope, lecteur de vidéodisque
	GAME Console de jeux*, récepteur multimédia numérique, streamer
	MEDIA Récepteur multimédia numérique, streamer, console de jeux*
	S. BAR Barre de son, haut-parleurs

* La télécommande One For All permet uniquement de contrôler les consoles de jeux à commande infra-rouge, directement ou via un adaptateur. Les consoles à commande Bluetooth ne sont pas compatibles.

À chaque type d'appareil correspond une liste de fabricants, auxquels un numéro est associé (par exemple, le chiffre 1 pour un téléviseur Samsung). Recherchez votre appareil et sa marque dans la liste suivante :

CONFIGURATION ON-REMOTE

A – SIMPLESET

Pour configurer votre appareil:

1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande en direction de ce dernier (celui-ci ne doit pas être en veille).
2.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé, jusqu'à ce que le voyant situé sous l'appareil clignote deux fois. Le voyant associé au mode en question reste allumé.
3.  Appuyez plusieurs fois sur le bouton DEVICES, jusqu'à ce que le voyant correspondant à l'appareil que vous souhaitez configurer s'allume.
4.  Sélectionnez le chiffre et l'appareil désirés (par exemple, le chiffre 1 avec un téléviseur Samsung, comme mentionné plus haut).
5. La télécommande envoie un signal toutes les 3 secondes, jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.
6. Dès que votre appareil s'éteint, relâchez le bouton applicable.
7.  Le voyant clignote deux fois, puis s'éteint. La télécommande devrait désormais être jumelée avec votre appareil.

* Si un ou plusieurs boutons ne fonctionnent pas comme prévu, reprenez la procédure à partir de l'étape 1 ; le dernier code enregistré sera utilisé.

TV



- | | | | |
|---|-----------|---|---------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|--------------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

CONFIGURATION ON-REMOTE

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

CONFIGURATION ON-REMOTE

B – CONFIGURATION A L'AIDE D'UN CODE

Si la marque de votre appareil n'est pas répertoriée dans la section A, vous pouvez configurer ce dernier à l'aide de codes. Procédez comme suit:

1. Allumez votre appareil (celui-ci ne doit pas être en veille).
 2.  Dans la liste des codes, recherchez la marque de votre appareil. Les codes sont affichés en fonction du type d'appareil et de la marque.
 3.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé, jusqu'à ce que le voyant situé sous l'appareil clignote deux fois. Le voyant associé au mode en question reste allumé.
 4.  Appuyez plusieurs fois sur le bouton DEVICES, jusqu'à ce que le voyant correspondant à l'appareil que vous souhaitez configurer s'allume.
 5.  Entrez le premier code à 5 chiffres répertorié pour votre marque (par exemple, 06351 pour un téléviseur Blue Sky).
 6.  Le voyant clignote deux fois, puis s'éteint.
 7.  Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur le bouton d'alimentation.
 8. Si l'appareil s'éteint, votre télécommande est prête à l'emploi. Sinon, répétez les étapes 3 à 7 avec le code suivant dans la liste.
- * Certains codes sont similaires. Si un ou plusieurs boutons ne fonctionnent pas comme prévu, reprenez la procédure à partir de l'étape 3, avec le code suivant dans la liste.

GROUPES

Il est possible de regrouper deux appareils ou plus, dans un mode donné, en fonction de l'action réalisée. Par exemple, vous pouvez combiner un téléviseur et un décodeur et les associer au mode Watch TV. Avec ce mode, seul l'appareil approprié peut être contrôlé via les boutons. Ainsi, dans une telle situation, les boutons de volume permettront de contrôler le téléviseur, alors que les boutons associés aux chaînes permettront de contrôler le décodeur.

La télécommande Smart Control propose 5 modes dans lesquels il est possible de grouper des appareils : le mode Watch TV, Watch Movie, Listen To Music, Play Game et Custom. À chacun de ces modes sont associés des appareils combinables

WATCH TV

- Combinaison 1: **TV + STB (Default)**
 Combinaison 2: **TV + STB + AUD**
 Combinaison 3: **TV + AUD**
 Combinaison 4: **TV + S.BAR**
 Combinaison 5: **TV + STB + S.BAR**



WATCH MOVIE

- Combinaison 1: **TV + BLU (Default)**
 Combinaison 2: **TV + BLU + AUD**
 Combinaison 3: **TV + DVD**
 Combinaison 4: **TV + DVD + AUD**
 Combinaison 5: **TV + BLU + S.BAR**
 Combinaison 6: **TV + DVD + S.BAR**



LISTEN TO MUSIC

- Combinaison 1: **TV + AUD + MEDIA (Default)**
 Combinaison 2: **TV + S.BAR + MEDIA**
 Combinaison 3: **TV + AUD + BLU**
 Combinaison 4: **AUD only**
 Combinaison 5: **S.BAR only**



PLAY GAME

- Combinaison 1: **TV + GAME (Default)**
 Combinaison 2: **TV + GAME + AUD**
 Combinaison 3: **TV + GAME + S.BAR**



CUSTOM

- Combinaison 1: **TV + MEDIA (Default)**
 Combinaison 2: **TV + MEDIA + AUD**
 Combinaison 3: **TV + MEDIA + S.BAR**
 Combinaison 4: **TV + GAME**
 Combinaison 5: **TV + GAME + AUD**
 Combinaison 6: **TV + GAME + S.BAR**



GROUPES

Lorsque vous configurez les appareils par défaut d'un groupe via la télécommande (par exemple, si vous associez le téléviseur et le décodeur au mode Watch TV), ce dernier est automatiquement activé. Si vous souhaitez passer à une autre combinaison, procédez comme suit :

-  Maintenez le bouton SETUP enfoncé, jusqu'à ce que le voyant situé sous l'appareil clignote deux fois. Le voyant associé au mode en question reste allumé.
-  Utilisez le bouton ACTIVITY, jusqu'à ce que le groupe désiré clignote.
-  Saisissez le chiffre correspondant à la combinaison (par exemple, 2 pour le groupe incluant un téléviseur, un décodeur et un périphérique audio en mode Watch TV).

4. Le voyant clignote deux fois, puis s'éteint.

Pour accéder aux divers groupes, appuyez sur le bouton ACTIVITY et parcourez-les jusqu'à ce que celui désiré soit sélectionné. Utilisez le bouton DEVICES si vous souhaitez revenir au mode de contrôle par appareil.

Changement de l'assignation du bouton AV

Le bouton AV permet de sélectionner l'entrée appropriée. La plupart des téléviseurs comprennent un menu permettant de parcourir les diverses entrées proposées. Ainsi, lorsque ce même bouton est actionné dans la section Activity, les boutons Haut, Bas, Gauche et Droite permettent de contrôler temporairement le téléviseur. Si vous appuyez sur le bouton OK, ou sur aucun pendant dix secondes, ces boutons sont à nouveau associés à l'appareil applicable (par exemple, le décodeur en mode Watch TV).

Macro associée au bouton d'alimentation

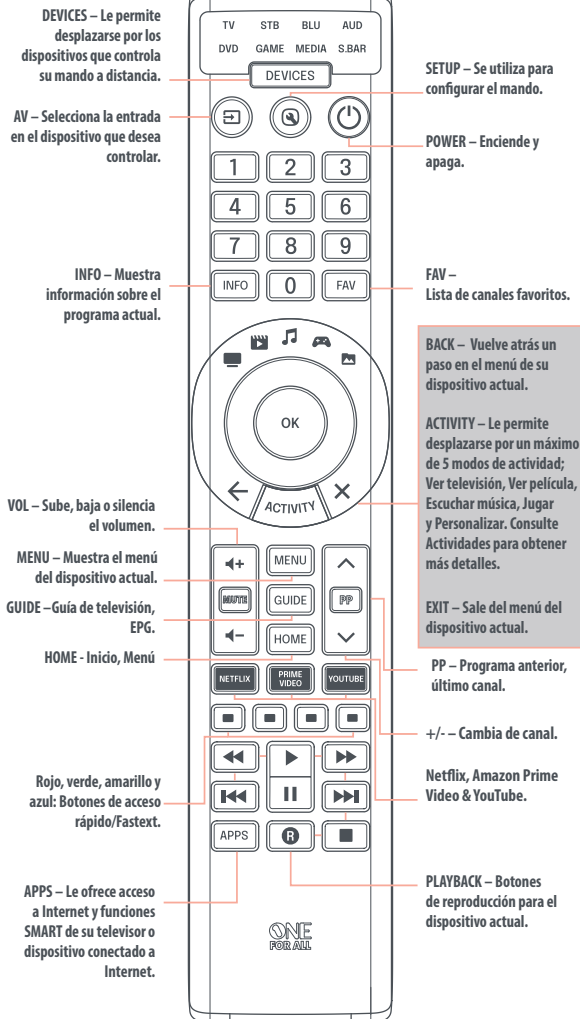
Si vous maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes, alors que vous vous trouvez dans un groupe, un signal est émis par la télécommande, en direction de chaque appareil constituant ce dernier. Ainsi, le fait d'appuyer sur le bouton d'alimentation avec le groupe Watch TV permet d'activer ou de désactiver le téléviseur et le décodeur.

Radio Equipment Directive (RED)

Le soussigné, Universal Electronics BV, déclare que l'équipement radioélectrique du type **URC7981** est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol



Potencia máxima de salida. : -4.40 dBm

Rango de frecuencia de funcionamiento: 2402 MHz ~ 2480 MHz



PRECAUCIÓN: Existe un riesgo de explosión si se sustituyen las pilas por otras que no sean del tipo adecuado. Utilice pilas alcalinas de calidad.

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el control remoto One For All Smart Control 8. Este control remoto puede controlar hasta 8 dispositivos de audio y video mediante infrarrojos y cuenta con actividades y macros para ayudar a automatizar la visualización y la escucha.

APLICACIÓN ONE FOR ALL ADVANCED

Para experimentar todos los beneficios de las funciones avanzadas del control inteligente, le recomendamos que descargue la aplicación One For All Advanced. Esta lo guiará en la configuración del control remoto para controlar sus dispositivos y le dará acceso a todas las marcas y dispositivos más recientes mediante la conexión a nuestra base de datos en línea de códigos infrarrojos. También puede ayudarlo a configurar actividades, crear macros para automatizar la visualización, reprogramar teclas individuales para su dispositivo y aprender funciones de sus controles remotos originales.

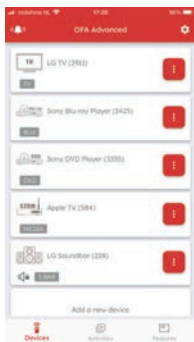
La aplicación es compatible con Android e iOS y se puede descargar escaneando el código QR a continuación o ingresando a

www.ofa.com/smartcontrol8pro en su teléfono.



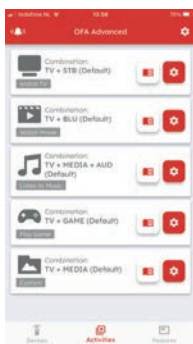
Los dispositivos también se pueden configurar sin usar la aplicación. Si prefiere configurar sus dispositivos de esa manera, consulte la sección “Configuración del control remoto on”. Tenga en cuenta que los dispositivos que se pueden configurar en el control remoto son limitados, por lo que si no puede programar uno o más dispositivos, la aplicación tiene la base de datos más reciente.

Una vez que inicie la aplicación, se le solicitará que empareje el control remoto con el teléfono; para ello, mantenga presionadas las teclas Dispositivos y Actividad durante unos segundos hasta que el LED del televisor comience a parpadear. Una vez que el control remoto esté emparejado, la aplicación se dividirá en secciones. Estas son las siguientes:



Dispositivos

Su control remoto One For All puede controlar hasta 8 dispositivos de audio y video por infrarrojos. Configurar estos dispositivos debe ser su primer paso. La aplicación lo ayudará a configurar fácilmente el control remoto para controlar sus dispositivos, todo lo que necesita es la marca de su dispositivo.



Actividades

Una vez que haya configurado el control remoto para controlar sus dispositivos, puede combinarlos en hasta 5 actividades. Por ejemplo, si utiliza una combinación de su televisor, decodificador y barra de sonido para ver televisión en vivo, puede combinar esto en la actividad Ver TV y el control remoto controlará los dispositivos apropiados cuando se presionen las teclas (por ejemplo, barra de sonido para volumen, decodificador para canales, etc.). La aplicación le permitirá realizar cualquier combinación de los dispositivos que haya configurado y le explicará qué tecla controlará cada dispositivo en el modo Actividad.

Características

Además de Dispositivos y Actividades, el Smart Control tiene una serie de funciones para mejorar el control de sus dispositivos de entretenimiento.



Aprendizaje

Si descubre que necesita una tecla adicional de su control remoto original que no aparece en el teclado del Smart Control, puede enseñarle la función al Smart Control usando su control remoto original (que funciona). La aplicación lo guiará a través del proceso; incluso puede aprender un control remoto completo.



Macros

Una macro es una serie de comandos enviados con solo presionar un botón. Por ejemplo, puede encender su televisor, barra de sonido y decodificador y luego seleccionar la entrada HDMI correcta de su televisor, todo con solo presionar una tecla. Incluso puedes asignar la macro a una Actividad, asegurándote de que todos tus dispositivos estén configurados correctamente para controlar la Actividad. La macro se enviará 2 segundos después de seleccionar la Actividad. Con la aplicación, puedes crear la macro exacta que necesitas, incluidas pausas entre teclas (para permitir que dispositivos como el televisor se enciendan) y “comandos discretos”, como seleccionar una entrada HDMI o encender o apagar siempre el televisor en lugar de alternar entre



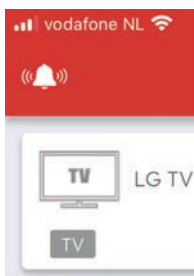
encendido y apagado.

Mover teclas

Con la función Mover teclas puedes cambiar la funcionalidad de una o más teclas del control remoto, cambiar su posición o incluso duplicarla en un dispositivo diferente. También puedes encontrar que hay comandos adicionales disponibles para tu dispositivo que aún no tienen una tecla en el Smart Control.

Bloqueo de volumen

¿Usas solo un dispositivo para controlar el volumen de tus dispositivos? Por ejemplo, es posible que quieras controlar siempre el volumen de tu barra de sonido incluso cuando controlas otro dispositivo como el televisor o el Blu-ray. La función de bloqueo de volumen le permite bloquear las teclas para subir, bajar y silenciar el volumen para que siempre controlen el mismo dispositivo.



Buscador de control remoto

Si alguna vez pierde su Smart Control 8, abra la aplicación y toque el ícono de campana en la parte superior izquierda de la pantalla. El control remoto emitirá un pitido que le permitirá localizarlo.



CONFIGURACIÓN DEL CONTROL REMOTO ON

A – SIMPLESET

SimpleSet es una manera rápida y sencilla de configurar el mando a distancia para que controle las marcas más comunes de cada tipo de dispositivo con solo pulsar un par de botones y, por lo general, en menos de un minuto por dispositivo. El primer paso es seleccionar qué dispositivo quiere configurar. La siguiente es una lista de modos de dispositivo en el mando a distancia y los tipos de dispositivo que se pueden configurar en ese modo:

Modo de dispositivo

Tipo de dispositivo



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Proyector



STB

Descodificador, receptor satélite, televisión por cable, TDT, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



AUD

Audio, receptor de AV, amplificador, receptor



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk



GAME

Deoconsola*, receptor multimedia digital, unidad de cinta



MEDIA

Receptor multimedia digital, unidad de cinta, videoconsola*



S. BAR

Barra de sonido, sistema activo de altavoces

* El mando One For All solo puede controlar consolas de videojuegos que funcionan por infrarrojos, de forma directa o por medio de un adaptador.

No es posible operar las consolas que solo se controlan a través de Bluetooth. Para cada tipo de dispositivo hay una lista de las marcas más extendidas, cada una con un número asignado. El 1, por ejemplo, es para un televisor Samsung. Localice su dispositivo y marca en la siguiente lista:

CONFIGURACIÓN DEL CONTROL REMOTO ON

A – SIMPLESET

Cómo configurar su dispositivo

1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando OFA hacia el mismo.
 2.  Mantenga pulsado el botón SETUP hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
 3.  Pulse el botón DEVICES varias veces hasta que el indicador LED del dispositivo que desea configurar se encienda.
 4.  Mantenga pulsado el dígito correspondiente a su marca y dispositivo de acuerdo con la lista anterior (p. ej., **(1 para un televisor Samsung)**).
 5. El mando a distancia enviará una señal de encendido cada 3 segundos hasta que el dispositivo se apague.
 6. Deje de pulsar el dígito cuando se apague el dispositivo.
 7.  El LED parpadeará dos veces y se apagará. El mando a distancia controlará ahora su dispositivo.
- * Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 1; el mando empezará a buscar por el siguiente código de la memoria.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

CONFIGURACIÓN DEL CONTROL REMOTO ON

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

CONFIGURACIÓN DEL CONTROL REMOTO ON

B – CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO

Si no encuentra la marca de su dispositivo en la sección A, puede configurar su dispositivo probando códigos individuales. Para ello:

1. Encienda su dispositivo (no lo deje en modo de espera).
 2.  Busque la marca de su dispositivo en la lista de códigos.
Los códigos se muestran por tipo de dispositivo y marca.
 3.  Mantenga pulsado el botón SETUP hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
 4.  Pulse el botón DEVICES varias veces hasta que el indicador LED del dispositivo que desea configurar se encienda.
 5.  Ingrese el primer código de 5 dígitos que aparece para su marca (por ej. 06351 para un televisor Blue Sky).
 6.  El LED parpadeará dos veces y se apagará.
 7.  Oriente el mando hacia su dispositivo y pulse el botón de encendido (POWER).
 8. Si el dispositivo se apaga, ya puede usar el mando.
De lo contrario, repita los pasos 3-7 con el siguiente código de la lista.
- * Algunos códigos son muy similares. Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 3 con el siguiente código de la lista.

ACTIVIDADES

Una actividad es la agrupación de dos o más dispositivos en un único modo según lo que desea hacer cuando esté utilizando el mando, por ejemplo, el televisor y el descodificador pueden estar combinados juntos en el modo Ver televisión. En este modo, los botones controlarán solo el dispositivo relevante, por lo que en este ejemplo; los botones de volumen controlarán el televisor y los botones de canal controlarán el descodificador. El mando One For All Smart Control ofrece 5 modos de actividad: Ver televisión, Ver película, Escuchar música, Jugar y Personalizado.

Cada uno de estos modos tiene una combinación de dispositivos para combinar. Estos son:

VER LA TELEVISIÓN

- Combination 1: **TV + STB (Default)**
- Combination 2: **TV + STB + AUD**
- Combination 3: **TV + AUD**
- Combination 4: **TV + S.BAR**
- Combination 5: **TV + STB + S.BAR**



VER PELÍCULA

- Combination 1: **TV + BLU (Default)**
- Combination 2: **TV + BLU + AUD**
- Combination 3: **TV + DVD**
- Combination 4: **TV + DVD + AUD**
- Combination 5: **TV + BLU + S.BAR**
- Combination 6: **TV + DVD + S.BAR**



ESCUCHAR MÚSICA

- Combination 1: **TV + AUD + MEDIA (Default)**
- Combination 2: **TV + S.BAR + MEDIA**
- Combination 3: **TV + AUD + BLU**
- Combination 4: **AUD only**
- Combination 5: **S.BAR only**



JUGAR

- Combination 1: **TV + GAME (Default)**
- Combination 2: **TV + GAME + AUD**
- Combination 3: **TV + GAME + S.BAR**



PERSONALIZADO

- Combination 1: **TV + MEDIA (Default)**
- Combination 2: **TV + MEDIA + AUD**
- Combination 3: **TV + MEDIA + S.BAR**
- Combination 4: **TV + GAME**
- Combination 5: **TV + GAME + AUD**
- Combination 6: **TV + GAME + S.BAR**



ACTIVIDADES

Si configura los dispositivos predeterminados para cualquier actividad en el mando a distancia (por ejemplo un televisor y un STB para el modo Ver televisión), esa actividad se configurará de forma automática en el mando. Para cambiar a una combinación distinta, realice los siguientes pasos:

-  Mantenga pulsado el botón SETUP hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
-  Use el botón ACTIVITY para desplazarse por las actividades hasta que parpadee la que desea definir.
-  Pulse el número de la combinación que desea definir, por ejemplo, 2 para TV+STB+AUD en Ver televisión.
- El indicador LED parpadeará dos veces y se apagará.

Si desea acceder a las actividades, basta con pulsar el botón ACTIVITY para desplazarse hasta que se enciende la que desea. Use el botón DEVICES para volver a controlar según dispositivo.

Cambio de AV

Dado que el botón AV sirve para seleccionar la entrada de su televisor, y que la mayoría de televisores usan un menú para seleccionar en una lista las entradas, cuando pulsa el botón AV en una actividad, los botones del menú Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha y OK controlarán el televisor de manera temporal. Si pulsa el botón OK, o si no pulsa ningún botón durante 10 segundos, estos botones volverán a controlar el dispositivo relevante de acuerdo con la actividad (por ejemplo, STB en modo Ver televisión).

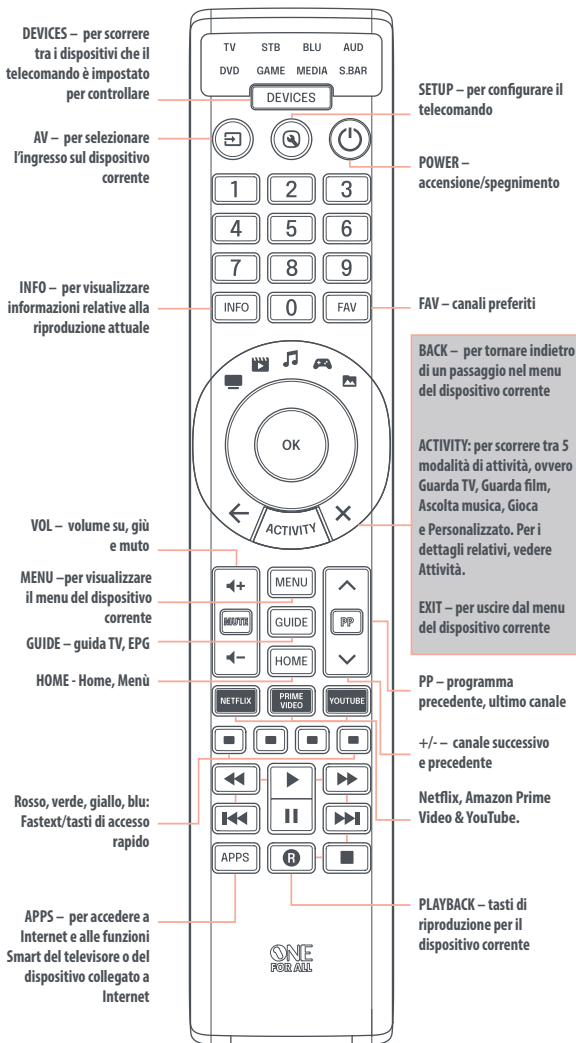
Macro de encendido

Si mantiene pulsado el botón de encendido Power durante dos segundos en cualquier actividad, el mando enviará la función de encendido a todos los dispositivos que formen parte de la actividad. Es decir, si mantiene pulsada el botón de encendido en el modo predeterminado Ver televisión, este apagará o encenderá tanto el televisor como el descodificador.

Radio Equipment Directive (RED)

Por la presente, Universal Electronics BV declara que el tipo de equipo radioeléctrico **URC7981** es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente
http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol



Potenza massima in uscita. : -4.40 dBm

Gamma di frequenza operativa: 2402MHz~2480MHz



ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto. Utilizzare batterie alcaline di qualità.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato One For All Smart Control 8. Questo telecomando può controllare fino a 8 dispositivi audio/video tramite infrarossi e dispone di attività e macro per aiutarti ad automatizzare la visione e l'ascolto.

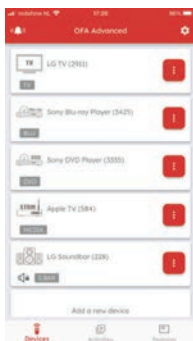
APP ONE FOR ALL ADVANCED

Per sfruttare tutti i vantaggi delle funzionalità avanzate di Smart Control, ti consigliamo di scaricare l'app One For All Advanced. Ti guiderà nella configurazione del telecomando per controllare i tuoi dispositivi e ti darà accesso a tutti gli ultimi marchi e dispositivi tramite la connessione al nostro database online di codici a infrarossi. Può anche aiutarti a configurare attività, creare macro per automatizzare la visione, riprogrammare singoli tasti per il tuo dispositivo e apprendere funzioni dai tuoi telecomandi originali. L'app è compatibile con Android e iOS e può essere scaricata scansionando il codice QR qui sotto o andando su www.ofa.com/smartcontrol8pro sul tuo telefono.



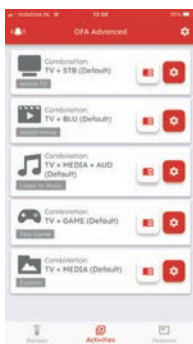
I dispositivi possono anche essere configurati senza utilizzare l'app. Se preferisci configurare i tuoi dispositivi in questo modo, consulta la sezione "Configurazione ON-remote". Si prega di notare che i dispositivi che possono essere impostati sul telecomando sono limitati, quindi se non si riesce a programmare uno o più dispositivi, l'app ha il database più recente.

Una volta avviata l'app, ti verrà chiesto di associare il telecomando al telefono: questo si fa tenendo premuti i tasti Dispositivi e Attività per alcuni secondi finché il LED TV non inizia a lampeggiare. Una volta associato il telecomando, l'app è divisa in sezioni. Queste sono le seguenti:



Dispositivi

Il tuo telecomando One For All può controllare fino a 8 dispositivi audio video tramite infrarossi. La configurazione di questi dispositivi dovrebbe essere il tuo primo passo. L'app ti aiuterà a configurare facilmente il telecomando per controllare i tuoi dispositivi, tutto ciò di cui hai bisogno è la marca del tuo dispositivo.



Attività

Una volta configurato il telecomando per controllare i tuoi dispositivi, puoi combinarli fino a 5 attività. Ad esempio, se utilizzi una combinazione di TV, decoder e sound bar per guardare la TV in diretta, puoi combinarla nell'attività Guarda TV e il telecomando controllerà i dispositivi appropriati quando vengono premuti i tasti (ad esempio sound bar per il volume, STB per i canali, ecc.). L'app ti consentirà di creare qualsiasi combinazione dei dispositivi che hai configurato e spiegherà quale tasto controllerà ciascun dispositivo nella modalità Attività.

Caratteristiche

Oltre a Dispositivi e Attività, Smart Control offre numerose funzionalità per migliorare il controllo dei tuoi dispositivi di intrattenimento.



Apprendimento

Se scopri di aver bisogno di un tasto extra dal tuo telecomando originale che non è presente sulla tastiera Smart Control, puoi insegnare a Smart Control la funzione utilizzando il tuo telecomando originale (funzionante). L'app ti guiderà attraverso il processo: puoi persino imparare un intero telecomando.



Macro

Una macro è una serie di comandi inviati con la pressione di un singolo pulsante. Ad esempio, potresti accendere la tua TV, la sound bar e il decoder e quindi selezionare l'ingresso HDMI corretto della tua TV, il tutto con la pressione di un tasto. Puoi anche assegnare la macro a un'Attività, assicurandoti che tutti i tuoi dispositivi siano impostati correttamente per controllare l'Attività. La macro verrà inviata 2 secondi dopo aver selezionato l'Attività. Utilizzando l'app, puoi creare la macro esatta di cui hai bisogno, incluse pause tra i tasti (per consentire a dispositivi come la TV di accendersi) e "comandi discreti", come la selezione di un ingresso HDMI o l'accensione o lo spegnimento della TV anziché alternare tra accensione e spegnimento.

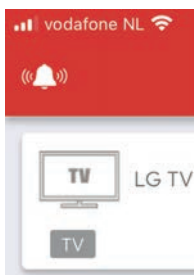


Key Mover

Utilizzando la funzione Key Mover puoi modificare la funzionalità di uno o più tasti sul telecomando, cambiandone la posizione o persino duplicandola in un dispositivo diverso. Potresti anche scoprire che sono disponibili comandi extra per il tuo dispositivo che non hanno ancora un tasto sullo Smart Control.

Blocco volume

Utilizzi un solo dispositivo per controllare il volume dei tuoi dispositivi? Ad esempio, potresti voler controllare sempre il volume della tua soundbar anche quando controlli un altro dispositivo come la TV o il Blu-ray. La funzione Blocco volume ti consente di bloccare i tasti volume su, giù e muto in modo che controllino sempre lo stesso dispositivo.



Remote Finder

Se dovessi perdere il tuo Smart Control 8, apri l'app e tocca l'icona della campana in alto a sinistra dello schermo. Il telecomando emetterà un segnale acustico che ti consentirà di localizzarlo.

CONFIGURAZIONE ON-REMOTE

A – SIMPLESET

SimpleSet è un modo rapido e semplice per configurare il telecomando in modo che controlli le marche più famose di ogni tipo di dispositivo con pochi tasti. In genere la configurazione richiede meno di un minuto per dispositivo. Il primo passo consiste nel selezionare il dispositivo da configurare. Segue un elenco di modalità dei dispositivi sul telecomando e dei tipi di dispositivi che possono essere configurati in tale modalità:

Modalità dispositivo

Tipo di dispositivo



TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, proiettore



STB

Set-Top-Box, ricevitore satellitare, convertitore a cavo, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, disco laser



AUD

Audio, ricevitore AV, amplificatore, sintonizzatore



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, disco laser



GAME

Console di gioco*, ricevitore supporti multimediali, streamer



MEDIA

Ricevitore supporti multimediali, streamer, console di gioco*



S. BAR

Barra audio, sistema di altoparlanti attivi

* Il telecomando One For All può controllare solo le console di gioco operate tramite infrarossi, sia direttamente che attraverso un adattatore. Non è in grado di controllare le console operate tramite Bluetooth.

Per ogni tipo di dispositivo sono elencate le marche principali, ciascuna con un numero assegnato, ad esempio 1 per un televisore Samsung. Trovare il proprio dispositivo e marca nell'elenco seguente:

CONFIGURAZIONE ON-REMOTE

A – SIMPLESET

Per configurare il dispositivo

1. Rivolgere il telecomando OFA verso il dispositivo attivo (non in standby).
2.  Tenere premuto il tasto **SETUP** finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
3.  Premere ripetutamente il tasto **DEVICES** finché il LED corrispondente al dispositivo desiderato non si illumina.
4.  Tenere premuto il numero corrispondente alla marca e al dispositivo come sopra elencati (**ad esempio 1 per un televisore Samsung**).
5. Il telecomando invierà il segnale di alimentazione ogni 3 secondi finché il dispositivo non si spegne.
6. Non appena il dispositivo si spegne, rilasciare il numero.
7.  Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà. Il telecomando ora dovrebbe controllare il dispositivo.

* Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 1. Il telecomando utilizzerà il codice successivo presente in memoria.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

CONFIGURAZIONE ON-REMOTE

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

CONFIGURAZIONE ON-REMOTE

B – CONFIGURAZIONE TRAMITE CODICE

Se la marca non è elencata nella sezione A, è possibile configurare il dispositivo provando i codici singolarmente. Per svolgere questa operazione:

1. Accendere il dispositivo (non in standby).
2.  Individuare la marca del dispositivo nell'elenco dei codici. I codici vengono elencati in base al tipo e alla marca del dispositivo.
3.  Tenere premuto il tasto SETUP finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
4.  Premere ripetutamente il tasto DEVICES finché il LED corrispondente al dispositivo desiderato non si illumina.
5.  Inserisci il primo codice a 5 cifre elencato per il tuo marchio (ad esempio 06351 per un televisore Blue Sky).
6.  Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà.
7.  Rivolgere adesso il telecomando verso il dispositivo e premere il tasto POWER.
8. Se il dispositivo si spegne, il telecomando è pronto all'uso. In caso contrario, ripetere i passaggi dal 3 al 7 con il codice successivo presente nell'elenco.

* Alcuni codici sono molto simili. Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 3 con il codice successivo dell'elenco.

ATTIVITÀ

Un'attività è il raggruppamento di due o più dispositivi in un'unica modalità, sulla base di ciò che si sta facendo mentre si usa il telecomando. Ad esempio, TV e Set-Top-Box possono essere combinati in una modalità Guarda TV. In questa modalità i tasti controlleranno solo il dispositivo corrispondente, quindi in questo esempio i tasti del volume controllano il televisore, ma i tasti dei canali controllano il Set-Top-Box. Lo Smart Control OFA dispone di 5 modalità di attività: Guarda TV, Guarda film, Ascolta musica, Gioca e Personalizzato. A ciascuna di queste modalità possono essere combinati diversi dispositivi. Queste sono le modalità:

GUARDA TV

- Combinazione 1: **TV + STB (Default)**
 Combinazione 2: **TV + STB + AUD**
 Combinazione 3: **TV + AUD**
 Combinazione 4: **TV + S.BAR**
 Combinazione 5: **TV + STB + S.BAR**



GUARDA FILM

- Combinazione 1: **TV + BLU (Default)**
 Combinazione 2: **TV + BLU + AUD**
 Combinazione 3: **TV + DVD**
 Combinazione 4: **TV + DVD + AUD**
 Combinazione 5: **TV + BLU + S.BAR**
 Combinazione 6: **TV + DVD + S.BAR**



ASCOLTA MUSICA

- Combinazione 1: **TV + AUD + MEDIA (Default)**
 Combinazione 2: **TV + S.BAR + MEDIA**
 Combinazione 3: **TV + AUD + BLU**
 Combinazione 4: **AUD only**
 Combinazione 5: **S.BAR only**



GIOCA

- Combinazione 1: **TV + GAME (Default)**
 Combinazione 2: **TV + GAME + AUD**
 Combinazione 3: **TV + GAME + S.BAR**



PERSONALIZZATO

- Combinazione 1: **TV + MEDIA (Default)**
 Combinazione 2: **TV + MEDIA + AUD**
 Combinazione 3: **TV + MEDIA + S.BAR**
 Combinazione 4: **TV + GAME**
 Combinazione 5: **TV + GAME + AUD**
 Combinazione 6: **TV + GAME + S.BAR**



ATTIVITÀ

Se si configurano i dispositivi predefiniti per qualsiasi attività sul telecomando (ad esempio un televisore e STB per Guarda TV), tale attività sarà configurata automaticamente sul telecomando. Questa è la procedura per cambiare la combinazione:

-  Tenere premuto il tasto SETUP finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
-  Usare il tasto ACTIVITY per scorrere tra le attività finché quella desiderata non lampeggia.
-  Premere il numero corrispondente alla combinazione da impostare, ad esempio 2 per TV + STB + AUD in Guarda TV.
- Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà.

Per accedere alle attività è sufficiente premere il tasto ACTIVITY per scorrere al loro interno finché quella desiderata non si illumina. Per tornare al controllo del dispositivo, utilizzare il tasto DEVICES.

AV in modalità shift

Dal momento che il tasto AV è destinato alla selezione dell'ingresso sul televisore e che la maggior parte dei televisori fornisce un menu per la selezione da un elenco di ingressi, quando il tasto AV viene premuto in un'attività, i tasti del menu Su, Giù, Sinistra, Destra e OK controllano temporaneamente il televisore. Se viene premuto il tasto OK oppure se non viene premuto alcun tasto per dieci secondi, questi tasti torneranno a controllare il dispositivo corrispondente all'attività (ad esempio STB in modalità Guarda TV).

Macro Power

Se si tiene premuto il tasto Power per 2 secondi in qualsiasi attività, il telecomando invierà la funzione di accensione/spegnimento a tutti i dispositivi contenuti in tale attività. Ad esempio, tenendo premuto il tasto Power nell'impostazione predefinita per Guarda TV, si accendono o si spengono sia il televisore che il Set-Top-Box. the default setting for Watch TV will turn both the TV and Set Top Box on or off.

Direttiva sulle apparecchiature radio (RED)

Con la presente, Universal Electronics BV dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **URC7981** è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol

PORTUGUÊS DESCRIÇÕES DAS TECLAS | URC7981

DEVICES – Navegar pelos dispositivos que o seu comando está configurado para controlar

AV – Selecionar a entrada no dispositivo atual

INFO – Apresentar informações acerca da reprodução atual

VOL – Aumentar volume, baixar volume e sem som

MENU – Apresentar o menu do dispositivo atual

GUIDE – Guia de TV, EPG

HOME – Início, Menu

Vermelho, Verde, Amarelo, Azul – Botões de acesso Fastext/rápido

APPS – Aceder às funcionalidades de internet ou Smart da sua TV ou dispositivo ligado à Internet



SETUP – Utilizado para configurar o seu comando

POWER – Ligar/desligar

FAV – Canais favoritos

BACK – Voltar um passo atrás no menu do seu dispositivo atual

ACTIVITY – Navega pelos 5 modos de atividade – Ver TV, Ver filme, Ouvir música, Jogar jogo e Personalizado. Ver Atividades para mais detalhes.

EXIT – Sair do menu do dispositivo atual

PP – Programa anterior, Último canal

+/- – Canal acima e abaixo

Netflix, Amazon Prime Video & YouTube

PLAYBACK – Botões de reprodução para o dispositivo atual

Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



CUIDADO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por pilhas do tipo incorreto. Utilize pilhas alcalinas de qualidade.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o One For All Smart Control 8. Este comando pode controlar até 8 dispositivos de áudio/vídeo utilizando infravermelhos e tem atividades e macros para ajudar a automatizar a sua visualização e audição.

APLICAÇÃO AVANÇADA ONE FOR ALL

Para usufruir de todos os benefícios das funcionalidades avançadas do Smart Control, recomendamos que descarregue a aplicação One For All Advanced. Este irá guiá-lo através da configuração do controlo remoto para controlar os seus dispositivos e dar-lhe acesso a todas as marcas e dispositivos mais recentes, conectando-se à nossa base de dados online de códigos infravermelhos. Também pode ajudá-lo a configurar atividades, criar macros para automatizar a sua visualização, reprogramar teclas individuais para o seu dispositivo e aprender funções a partir dos seus controlos remotos originais.

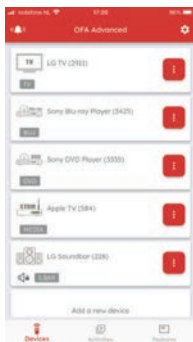
A aplicação é compatível com Android e iOS e pode ser descarregada digitalizando o código QR abaixo ou acedendo

www.ofa.com/smartcontrol8pro no seu telefone.



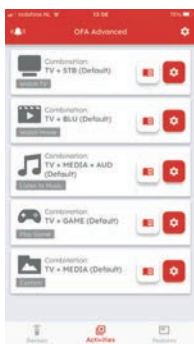
Os dispositivos também podem ser configurados sem utilizar a aplicação. Se preferir configurar os seus dispositivos desta forma, consulte a secção “Na configuração remota”. Note que os dispositivos que podem ser configurados remotamente são limitados, pelo que, se não conseguir programar um ou mais dispositivos, a aplicação tem a base de dados mais recente.

Depois de iniciar a aplicação, ser-lhe-á pedido que pare o controlo remoto com o telefone. Isto é feito mantendo premidas as teclas Dispositivos e Atividade durante alguns segundos até que o LED do televisor comece a piscar. Depois de o controlo remoto estar emparelhado, o aplicativo será dividido em secções. São os seguintes:



Dispositivos

O seu comando One For All pode controlar até 8 dispositivos de áudio e vídeo por infravermelhos. Configurar estes dispositivos deve ser o seu primeiro passo. A aplicação irá ajudá-lo a configurar facilmente o controlo remoto para controlar os seus dispositivos. Tudo o que precisa é da marca do seu dispositivo.



Atividades

Depois de configurar o comando para controlar os seus dispositivos, pode combiná-los em até 5 atividades. Por exemplo, se utilizar uma combinação de TV, descodificador e barra de som para ver televisão em direto, pode combinar isto na atividade Ver TV, e o telecomando controlará os dispositivos apropriados quando as teclas forem premidas (por exemplo, barra de som para volume, STB para canais, etc.). A aplicação permitirá fazer qualquer combinação dos dispositivos configurados e explicará qual a tecla que controlará cada dispositivo no modo Atividade.

Características

Além dos Dispositivos e das Atividades, o Controlo Inteligente tem uma série de funcionalidades para melhorar o controlo dos seus dispositivos de entretenimento.



Aprendizado

Se perceber que precisa de uma tecla extra do seu comando original que não esteja presente no teclado do Smart Control, pode ensinar a função ao Smart Control utilizando o seu comando original (a funcionar). A aplicação irá guiá-lo pelo processo – pode até aprender a usar um controlo remoto inteiro.



Macros

Uma macro é uma série de comandos enviados com um único toque de botão. Por exemplo, pode ligar a sua TV, Sound Bar e Set Top Box e depois selecionar a entrada HDMI correta da sua TV, tudo com apenas um toque de tecla. Pode até atribuir a macro a uma atividade, garantindo que todos os seus dispositivos têm as definições corretas para controlar a atividade. A macro será enviada 2 segundos após a seleção da atividade.

Utilizando a aplicação, pode criar a macro exata de que necessita, incluindo pausas entre teclas (para permitir que dispositivos como a TV se liguem) e “comandos discretos”, como selecionar uma entrada HDMI ou ligar ou desligar sempre a TV em vez de alternar entre ligado e desligado.

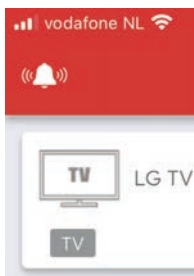


Mudança de chave

Utilizando a funcionalidade Key Mover, pode alterar a funcionalidade de uma ou mais teclas do telecomando, alterando a sua posição ou até mesmo duplicando-a num dispositivo diferente. Também pode descobrir que existem comandos extra disponíveis para o seu dispositivo que ainda não têm uma tecla no Controlo Inteligente.

Bloqueio de volume

Utiliza apenas um dispositivo para controlar o volume dos seus dispositivos? Por exemplo, pode querer controlar sempre o volume da sua barra de som, mesmo quando está a controlar outro dispositivo, como TV ou Blu-ray. A funcionalidade Bloqueio de Volume permite bloquear as teclas de aumentar, diminuir o volume e silenciar para que controlem sempre o mesmo dispositivo.



Localizador Remoto

Caso perca o seu Smart Control 8, abra a aplicação e toque no ícone do sino no canto superior esquerdo do ecrã. O comando à distância emitirá um sinal sonoro permitindo que o localize.

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A – SIMPLESET

SimpleSet é uma forma rápida e fácil de configurar o comando para controlar as mais populares marcas de cada tipo de dispositivo, premindo apenas alguns botões, normalmente, em menos de um minuto por dispositivo. O primeiro passo é seleccionar que dispositivo vai configurar. A seguir tem uma lista de Modos de dispositivo no comando e os tipos de dispositivo que podem ser configurados nesse modo:

Modo de dispositivo

Tipo de dispositivo



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projector



STB

Box de TV, Recetor de satélite, Conversor de cabo, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



AUD

Áudio, Recetor AV, Amplificador, Sintonizador



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk



GAME

Consola de jogos*, Recetor de média digital, Streamer



MEDIA

Recetor de média digital, Streamer, Consola de jogos*



S. BAR

Barra de volume, Sistema de colunas ativas

* O comando One For All apenas pode controlar consolas operadas por infravermelhos, directamente ou através de um adaptador. As consolas que são controladas exclusivamente por Bluetooth não podem ser operadas.

Para cada tipo de dispositivo, existe uma lista das maiores marcas, cada uma com um número atribuído, por exemplo, 1 para uma TV Samsung. Encontre o seu dispositivo e assinale-o na lista que se segue:

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A – SIMPLESET

Para configurar o seu dispositivo

1. Ligue o seu dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando OFA para o dispositivo.
2.  Mantenha o botão SETUP premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
3.  Prima o botão DEVICES repetidamente até que o LED do dispositivo que deseja configurar se acenda.
4.  Mantenha premido o número da sua marca e dispositivo conforme indicado acima (**por ex., 1 para Samsung TV**).
5. O comando enviará um sinal a cada 3 segundos até o dispositivo se desligar.
6. Assim que o dispositivo se desligar, solte o número.
7.  O LED piscará duas vezes e depois apaga-se. A partir de agora, o comando deverá controlar o seu dispositivo.

* Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, volte ao passo 1 – o comando será iniciado com o código seguinte em memória.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

B – CONFIGURAÇÃO POR CÓDIGO

Se a marca do seu dispositivo não constar da secção A, também pode configurar o seu dispositivo, experimentando códigos individualmente. Para tal:

1. Ligue o seu dispositivo (não o coloque em standby).

2.  Localize a marca do seu dispositivo na lista de códigos.
Os códigos são apresentados por tipo de dispositivo e marca.

3.  Mantenha o botão SETUP premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.

4.  Prima o botão DEVICES repetidamente até que o LED do dispositivo que deseja configurar se acenda.

5.  Insira o primeiro código de 5 dígitos da sua marca (por ex., 06351 para uma Blue Sky TV).

6.  O LED piscará duas vezes e depois apaga-se.

7.  Aponte o comando para o dispositivo e prima o botão POWER.

8. Se o dispositivo se desligar, o seu comando está pronto a ser utilizado. Se isso não acontecer, repita os passos 3-7 com o código seguinte na lista.

* Alguns códigos são muito parecidos. Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, tente novamente a partir do passo 3, com o código seguinte da lista.

ATIVIDADES

Uma atividade é um agrupamento de dois ou mais dispositivos num único modo com base naquilo que está a fazer enquanto usa o comando – por exemplo, TV e a box da TV podem ser combinadas no modo Ver TV. Neste modo, os botões irão controlar apenas o dispositivo relevante; por conseguinte, neste exemplo, os botões de volume controlariam a TV, mas os botões de canais controlariam a box. O comando inteligente OFA possui 5 modos de atividade: Ver TV, Ver filme, Ouvir musica, Jogar jogo e Personalizado. Cada um destes modos possui uma seleção de dispositivos para combinar. São:

VER TV

- Combinação 1: **TV + STB (Default)**
- Combinação 2: **TV + STB + AUD**
- Combinação 3: **TV + AUD**
- Combinação 4: **TV + S.BAR**
- Combinação 5: **TV + STB + S.BAR**



VER FILME

- Combinação 1: **TV + BLU (Default)**
- Combinação 2: **TV + BLU + AUD**
- Combinação 3: **TV + DVD**
- Combinação 4: **TV + DVD + AUD**
- Combinação 5: **TV + BLU + S.BAR**
- Combinação 6: **TV + DVD + S.BAR**



OUVIR MÚSICA

- Combinação 1: **TV + AUD + MEDIA (Default)**
- Combinação 2: **TV + S.BAR + MEDIA**
- Combinação 3: **TV + AUD + BLU**
- Combinação 4: **AUD only**
- Combinação 5: **S.BAR only**



JOGAR JOGO

- Combinação 1: **TV + GAME (Default)**
- Combinação 2: **TV + GAME + AUD**
- Combinação 3: **TV + GAME + S.BAR**



PERSONALIZADO

- Combinação 1: **TV + MEDIA (Default)**
- Combinação 2: **TV + MEDIA + AUD**
- Combinação 3: **TV + MEDIA + S.BAR**
- Combinação 4: **TV + GAME**
- Combinação 5: **TV + GAME + AUD**
- Combinação 6: **TV + GAME + S.BAR**



ATIVIDADES

Se configurar os dispositivos predefinidos para qualquer atividade no comando (por exemplo, uma TV e uma box para Ver TV), essa atividade será configurada automaticamente no comando. Se desejar alterar para uma combinação diferente, o procedimento é o seguinte:

-  Mantenha o botão SETUP premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
-  Utilize o botão ACTIVITY para navegar pelas atividades até que a que pretende configurar pisque.
-  Prima o número da combinação que pretende configurar – por ex., 2 para TV + STB+ AUD em Ver TV.
- O LED piscará duas vezes e depois apaga-se

Para aceder às atividades, basta premir o botão ACTIVITY para navegar até a desejada se acender. Pode voltar ao controlo por dispositivo utilizando o botão DEVICES.

AV Shift

Uma vez que o botão AV se destina a selecionar a entrada na sua TV e grande parte das TV utilizam um menu para selecionar a partir de uma lista de entradas, quando a tela AV é premida numa atividade, os botões Menu para cima, Menu para baixo, Esquerda, Direita e OK controlam temporariamente a TV. Se o botão OK for premido, ou nenhum botão for premido durante dez segundos, estes botões voltarão a controlar o dispositivo relevante para a atividade (por ex., box de TV em modo Ver TV).

Power Macro

Se mantiver premido o botão Power durante 2 segundos em qualquer atividade, o comando irá enviar a função de Power a todos os dispositivos dessa atividade. Por exemplo, premir Power na configuração predefinida para Ver TV desliga a TV e a box de TV.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol

NEDERLANDS BESCHRIJVING KNOPPEN | URC7981

DEVICES – Bladeren door de apparaten waarvoor uw afstandsbediening is ingesteld

AV – De invoer selecteren voor het huidige apparaat

SETUP – Voor het instellen van uw afstandsbediening

POWER – In-/uitschakelen

FAV – Favoriete kanalen

BACK – Eén stap terug in het menu van het huidige apparaat

ACTIVITY – Bladeren door maximaal 5 activiteitenmodi: Watch TV, Watch Movie, Listen to Music, Play Game en Custom. Zie Activiteiten voor details

EXIT – Het menu van het huidige apparaat sluiten

PP – Vorig programma, laatste kanaal

+/- – Kanaal verder en terug

Netflix, Amazon Prime Video & YouTube

PLAYBACK – Afspeeltoetsen voor het huidige apparaat

INFO – Weergave van de info over wat momenteel wordt afgespeeld

VOL – Volume hoger, lager en dempen

MENU – Het menu van het huidige apparaat weergeven

GUIDE – Tv-gids, EPG

HOME – Home, Menu

Rood, groen, geel, blauw – FastText/toetsen voor snelle toegang

APPS – Toegang tot het internet en Smart-functies van uw tv of internetapparaat



Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



LET OP: Ontploffingsgevaar indien de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gebruik hoogwaardige alkalinebatterijen.

INLEIDING

Bedankt voor de aankoop van de One For All Smart Control 8. Deze afstandsbediening kan tot 8 audio-/videoapparaten bedienen met infrarood en beschikt over activiteiten en macro's om uw kijk- en luisterervaring te automatiseren.

ONE FOR ALL ADVANCED-APP

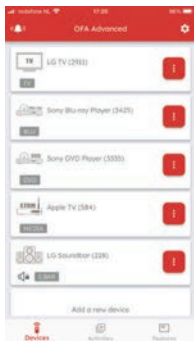
Om optimaal te profiteren van de geavanceerde functies van de Smart Control, raden we u aan de One For All Advanced-app te downloaden. Deze begeleidt u bij het instellen van de afstandsbediening om uw apparaten te bedienen en geeft u toegang tot alle nieuwste merken en apparaten door verbinding te maken met onze online database met infraroodcodes. De app helpt u ook bij het instellen van activiteiten, het aanmaken van macro's om uw kijkervaring te automatiseren, het herprogrammeren van individuele toetsen voor uw apparaat en het leren van functies van uw originele afstandsbedieningen.

De app is compatibel met Android en iOS en kan worden gedownload door de onderstaande QR-code te scannen of door naar www.ofa.com/smartcontrol8pro te gaan op uw telefoon.



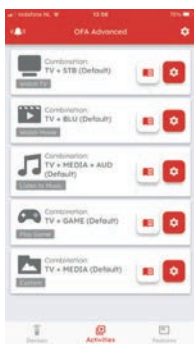
Apparaten kunnen ook worden ingesteld zonder de app te gebruiken. Als u uw apparaten liever op deze manier instelt, raadpleeg dan het gedeelte 'Instellen op afstand'. Houd er rekening mee dat het aantal apparaten dat u op de afstandsbediening kunt instellen beperkt is. Als u een of meer apparaten niet kunt programmeren, beschikt de app over de meest recente database.

Zodra u de app start, wordt u gevraagd de afstandsbediening aan uw telefoon te koppelen. Dit doet u door de knoppen 'Apparaten' en 'Activiteit' enkele seconden ingedrukt te houden totdat de led van de tv begint te knipperen. Zodra de afstandsbediening is gekoppeld, wordt de app in de volgende secties verdeeld:



Apparaten

Uw One For All-afstandsbediening kan tot 8 audio- en videoapparaten bedienen via infrarood. Het instellen van deze apparaten is uw eerste stap. De app helpt u eenvoudig de afstandsbediening in te stellen om uw apparaten te bedienen. U hebt alleen het merk van uw apparaat nodig.



Activiteiten

Zodra u de afstandsbediening hebt ingesteld om uw apparaten te bedienen, kunt u ze combineren in maximaal 5 activiteiten. Als u bijvoorbeeld een combinatie van uw tv, settopbox en soundbar gebruikt om live tv te kijken, kunt u dit combineren met de activiteit 'Tv kijken'. De afstandsbediening bedient dan de juiste apparaten wanneer u op de toetsen drukt (bijv. soundbar voor volume, tv-ontvanger voor zenders, enz.). Met de app kunt u elke gewenste combinatie maken van de apparaten die u hebt ingesteld en wordt uitgelegd welke toets elk apparaat bedient in de activiteitenmodus.

Funcities

Naast apparaten en activiteiten heeft de Smart Control een aantal functies om de bediening van uw entertainmentapparaten te verbeteren.



Leren

Als u merkt dat u een extra toets van uw originele afstandsbediening nodig hebt die niet op het toetsenbord van de Smart Control staat, kunt u de Smart Control de functie leren met uw originele (werkende) afstandsbediening. De app leidt u door het proces – u kunt zelfs een hele afstandsbediening leren.



Macro's

Een macro is een reeks opdrachten die met één druk op de knop worden verzonden. U kunt bijvoorbeeld uw tv, soundbar en settopbox inschakelen en vervolgens de juiste HDMI-ingang van uw tv selecteren, allemaal met één druk op de toets. Je kunt de macro zelfs aan een activiteit toewijzen, zodat al je apparaten de juiste instellingen hebben om de activiteit te bedienen. De macro wordt 2 seconden na het selecteren van de activiteit verzonden. Met de app kun je precies de macro maken die je nodig hebt, inclusief pauzes tussen toetsen (zodat apparaten zoals de tv kunnen worden ingeschakeld) en 'discrete opdrachten', zoals het selecteren van een HDMI-ingang of het altijd in- of uitschakelen van de tv in plaats van heen en weer schakelen.

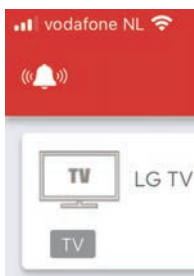


Key Mover

Met de Key Mover-functie kun je de functionaliteit van een of meer toetsen op de afstandsbediening wijzigen, de positie ervan wijzigen of de toets zelfs op een ander apparaat gebruiken. Mogelijk zijn er ook extra opdrachten beschikbaar voor je apparaat waarvoor de Smart Control nog geen toets heeft.

Volumevergrendeling

Gebruik je slechts één apparaat om het volume van je apparaten te regelen? Je wilt bijvoorbeeld altijd het volume van je soundbar regelen, zelfs wanneer je een ander apparaat bedient, zoals een tv of Blu-ray Disc. Met de volumevergrendeling kun je de toetsen voor volume omhoog, omlaag en dempen vergrendelen, zodat ze altijd hetzelfde apparaat bedienen.



Afstandsbediening zoeken

Als je je Smart Control 8 ooit kwijtraakt, open dan de app en tik op het belpictogram linksboven in het scherm. De afstandsbediening piept zodat je hem kunt vinden.

UW AFSTANDBEDIENING INSTELLEN

A – SIMPLESET

SimpleSet is een snelle en eenvoudige manier voor het instellen van de afstandsbediening voor de populairste merken van elk apparaattype. Dit doet u met slechts enkele drukken op de knop, meestal binnen een minuut per apparaat. De eerste stap is het selecteren van het apparaat dat u wilt instellen. Hier volgt een lijst van apparaatmodi op de afstandsbediening, en de apparaattypen die kunnen worden ingesteld voor die modi:

Apparaatmodus

Type apparaat



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projector



STB

Settopbox, satellietontvanger, kabelconverter, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



AUD

Audio, AV-receiver, versterker, tuner



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk



GAME

Gameconsole*, digitale media-ontvanger, streamer



MEDIA

Digitale media-ontvanger, streamer, gameconsole*



S. BAR

Soundbar, actief speakersysteem

* De One For All-afstandsbediening kan alleen gameconsoles bedienen met infrarood, hetzij rechtstreeks of via een adapter. Consoles die gebruikmaken van Bluetooth, kunnen niet worden bediend.

Voor elk apparaattype is er een lijst met de topmerken. Aan elk merk is een nummer toegewezen, bijvoorbeeld 1 voor een Samsung-tv. Ga naar uw apparaat en merk in de volgende lijst:

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

A – SIMPLESET

Uw apparaat instellen

1. Schakel uw apparaat in (niet in stand-by) en richt de OFA-afstandsbediening op het apparaat.
 2.  Houd de toets **SETUP** ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
 3.  Druk herhaaldelijk op de toets **DEVICES** totdat het lampje brandt voor het apparaat dat u wilt instellen.
 4.  Houd het cijfer voor het merk en het apparaat ingedrukt. Zie hiervoor de lijst hierboven. **(bijvoorbeeld 1 voor een tv van het merk Samsung).**
 5. De afstandsbediening verzendt het aan/uit-sigitaal iedere 3 seconden, totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.
 6. Laat het cijfer los, zodra het apparaat wordt uitgeschakeld.
 7.  Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit. Uw apparaat wordt nu door de afstandsbediening bestuurd.
- * Als een of meer toetsen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 1. De afstandsbediening start met de volgende code in het geheugen.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

B – VIA EEN CODE INSTELLEN

Als uw merk niet in de lijst in sectie A staat, kunt u het apparaat instellen via afzonderlijke codes. Dit doet u als volgt:

1. Schakel uw apparaat in (niet op stand-by).
 2.  Zoek het merk van uw apparaat in de codelijst. Codes worden weergegeven op apparaattype en merk.
 3.  Houd de toets SETUP ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
 4.  Druk herhaaldelijk op de toets DEVICES totdat het lampje brandt voor het apparaat dat u wilt instellen.
 5.  Voer de eerste 5-cijferige code voor uw merk in (bijvoorbeeld 06351 voor een Blue Sky TV).
 6.  Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit.
 7.  Richt de afstandsbediening vervolgens op uw apparaat en druk op de toets POWER.
 8. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, kunt u uw afstandsbediening gebruiken. Als dit niet het geval is, herhaalt u stap 3 - 7 met de volgende code in de lijst.
- * Sommige codes lijken erg op elkaar. Als een of meer toetsen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 3 met de volgende code in de lijst.

ACTIVITEITEN

Een activiteit is een groep van twee of meer apparaten in één enkele modus, op basis van wat u doet als u de afstandsbediening gebruikt, bijvoorbeeld tv en settopbox kunnen worden gecombineerd tot de modus voor tv kijken. In deze modus bedienen de toetsen alleen het relevante apparaat. In dit voorbeeld bedienen de volumetoetsen bijvoorbeeld de tv, maar de kanaaltoetsen bedienen de settopbox. De OFA Smart Control bedient 5 activiteitenmodi: Watch TV, Watch Movie, Listen to Music and Custom. Voor elk van deze modi kunnen verschillende apparaten worden gecombineerd. Dit zijn:

WATCH TV

- Combinatie 1:
- Combinatie 2:
- Combinatie 3:
- Combinatie 4:
- Combinatie 5:



- TV + STB (Default)**
- TV + STB + AUD**
- TV + AUD**
- TV + S.BAR**
- TV + STB + S.BAR**



WATCH MOVIE

- Combinatie 1:
- Combinatie 2:
- Combinatie 3:
- Combinatie 4:
- Combinatie 5:
- Combinatie 6:



- TV + BLU (Default)**
- TV + BLU + AUD**
- TV + DVD**
- TV + DVD + AUD**
- TV + BLU + S.BAR**
- TV + DVD + S.BAR**



LISTEN TO MUSIC

- Combinatie 1:
- Combinatie 2:
- Combinatie 3:
- Combinatie 4:
- Combinatie 5:



- TV + AUD + MEDIA (Default)**
- TV + S.BAR + MEDIA**
- TV + AUD + BLU**
- AUD only**
- S.BAR only**



PLAY GAME

- Combinatie 1:
- Combinatie 2:
- Combinatie 3:



- TV + GAME (Default)**
- TV + GAME + AUD**
- TV + GAME + S.BAR**



CUSTOM

- Combinatie 1:
- Combinatie 2:
- Combinatie 3:
- Combinatie 4:
- Combinatie 5:
- Combinatie 6:



- TV + MEDIA (Default)**
- TV + MEDIA + AUD**
- TV + MEDIA + S.BAR**
- TV + GAME**
- TV + GAME + AUD**
- TV + GAME + S.BAR**



ACTIVITEITEN

Als u de standaardapparaten instelt voor een willekeurige activiteit op de afstandsbediening (bijvoorbeeld een tv en een settopbox voor Watch TV), wordt die activiteit automatisch ingesteld op de afstandsbediening. Als u een andere combinatie wilt gebruiken, volgt u deze procedure:

-  Houd de toets **SETUP** ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
-  Gebruik de toets **ACTIVITY** om door de activiteiten te bladeren, totdat de activiteit die u wilt instellen begint te knipperen.
-  Druk op het nummer van de combinatie die u wilt instellen, bijvoorbeeld 2 voor tv + STB + AUD in Watch TV.
- Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit

Als u de activiteiten wilt openen, drukt u op de toets **ACTIVITY** om erdoorheen te bladeren, totdat de gewenste activiteit brandt. U kunt met de toets **DEVICES** teruggaan naar de bediening per apparaat.

AV-selectie

De AV-toets is bedoeld om invoer op uw tv te selecteren. De meeste tv's maken gebruik van een menu waarin u invoer in een lijst kunt selecteren. Daarom bedient u de tv tijdelijk met de toetsen voor menu omhoog, omlaag, links en rechts en de toets **OK**, wanneer u de AV-toets hebt ingedrukt in een activiteit. Als de toets **OK** wordt ingedrukt of als er gedurende tien seconden geen toets wordt ingedrukt, keren deze toetsen terug naar het bedienen van het relevante apparaat voor de activiteit (bijvoorbeeld settopbox in de modus Watch TV).

Macro voor de aan/uit-toets

Als u de aan-/uittoets 2 seconden ingedrukt houdt in een activiteit, stuurt de afstandsbediening het aan-/uitsignaal naar elk apparaat binnen die activiteit. Als u dus bijvoorbeeld de aan-/uittoets ingedrukt houdt in de standaardinstelling voor Watch TV, worden zowel de tv als de settopbox in- of uitgeschakeld.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol

DEVICES – Rul igennem de enheder din fjernbetjening er konfigureret til at styre

AV – Vælg input på den aktuelle enhed

INFO – Viser oplysninger om aktuel afspilning

VOL – Lydstyrke op, ned og slå lyd fra

MENU – Viser menuen på den aktuelle enhed

GUIDE – Tv-guide, EPG

HOME – Hjem, Menu

Rød, grøn, gul, blå – Fasttext/knapper til hurtig adgang

APPS – Få adgang til internettet og Smart-funktioner på dit tv eller din enhed, der har forbindelse til internettet



SETUP – Bruges til at konfigurere din fjernbetjening

POWER – Tænder/slukker

FAV – Favoritkanaler

BACK – Et trin tilbage i menuen på den aktuelle enhed

ACTIVITY – Ruller igennem op til 5 aktivitetstilstande – Watch TV, Watch Movie, Listen to Music, Play Game og Custom. Se Aktiviteter for at få mere at vide.

EXIT – Afslut menuen på den aktuelle enhed

PP – Forrige program, seneste kanal

+/- – Kanal op og ned

Netflix, Amazon Prime Video & YouTube

PLAYBACK – Knapper til afspilning på den aktuelle enhed

Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



FORSIGTIG: Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Brug alkaliske batterier af høj kvalitet.

INTRODUKTION

Tak, fordi du har købt One For All Smart Control 8. Denne fjernbetjening kan styre op til 8 lyd-/videoenheder ved hjælp af infrarød teknologi og har aktiviteter og makroer, der hjælper med at automatisere din visning og lytning.

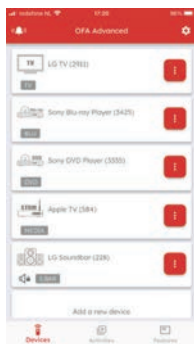
ONE FOR ALL ADVANCED-APP

For at opleve det fulde udbytte af de avancerede funktioner i Smart Control anbefaler vi, at du downloader One For All Advanced-appen. Denne vil guide dig gennem opsætningen af fjernbetjeningen til at styre dine enheder og give dig adgang til alle de nyeste mærker og enheder ved at oprette forbindelse til vores online database med infrarøde koder. Den kan også hjælpe dig med at opsætte aktiviteter, oprette makroer for at automatisere din visning, omprogrammere individuelle taster til din enhed og lære funktioner fra dine originale fjernbetjeninger. Appen er kompatibel med Android og iOS og kan downloades ved at scanne QR-koden nedenfor eller gå til www.ofa.com/smartcontrol8pro på din telefon.



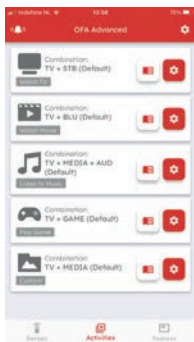
Enheder kan også opsættes uden at bruge appen. Hvis du foretrækker at opsætte dine enheder på den måde, skal du se afsnittet "Om fjernopsætning". Bemærk venligst, at antallet af enheder, der kan konfigureres på fjernbetjeningen, er begrænset. Hvis du ikke kan få programmeret en eller flere enheder, har appen den nyeste database.

Når du starter appen, bliver du bedt om at parre fjernbetjeningen med telefonen – dette gøres ved at holde Enheder- og Aktivitetstasterne nede i et par sekunder, indtil TV-LED'en begynder at blinke. Når fjernbetjeningen er parret, er appen opdelt i sektioner. Disse er som følger:



Enheder

Din One For All-fjernbetjening kan styre op til 8 lyd- og videoenheder via infrarød. Opsætning af disse enheder bør være dit første skridt. Appen hjælper dig med nemt at konfigurere fjernbetjeningen til at styre dine enheder. Alt du behøver er mærket på din enhed.



Aktiviteter

Når du har konfigureret fjernbetjeningen til at styre dine enheder, kan du kombinere dem i op til 5 aktiviteter. Hvis du for eksempel bruger en kombination af dit TV, din Set Top Box og din Sound Bar til at se live-tv, kan du kombinere dette med aktiviteten Se tv, og fjernbetjeningen styrer de relevante enheder, når tasterne trykkes på (f.eks. Sound Bar til lydstyrke, STB til kanaler osv.). Appen giver dig mulighed for at lave en hvilken som helst kombination af de enheder, du har konfigureret, og forklarer, hvilken tast der styrer hver enhed i aktivitetstilstanden.

Funktioner

Ud over Enheder og Aktiviteter har Smart Control en række funktioner, der forbedrer kontrollen over dine underholdningsenheder.



Læring

Hvis du finder ud af, at du har brug for en ekstra tast fra din originale fjernbetjening, der ikke findes på Smart Control-tastaturet, kan du lære Smart Control funktionen ved hjælp af din originale (fungerende) fjernbetjening. Appen vil guide dig gennem processen – du kan endda lære en hel fjernbetjening at kende.



Makroer

En makro er en række kommandoer, der sendes med et enkelt tryk på en knap. For eksempel kan du tænde dit tv, din soundbar og din set-top-boks og derefter vælge den korrekte HDMI-indgang på dit tv, alt sammen med et enkelt tryk på en knap. Du kan endda tildele makroen til en aktivitet og sikre, at alle dine enheder er indstillet korrekt til at styre aktiviteten. Makroen sendes 2 sekunder efter, at aktiviteten er valgt.

Med appen kan du oprette præcis den makro, du har brug for, inklusive pauser mellem tasterne (for at tillade enheder som tv'et at tænde) og "diskrete kommandoer", såsom at vælge en HDMI-indgang eller altid at tænde eller slukke tv'et i stedet for at skifte mellem tændt og slukket.

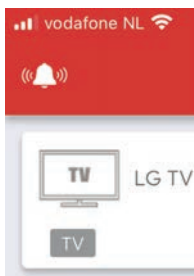


Tastefunktion

Med funktionen Tastefunktion kan du ændre funktionaliteten af en eller flere af tasterne på fjernbetjeningen, ændre dens position eller endda duplikere den på en anden enhed. Du kan også opdage, at der er ekstra kommandoer tilgængelige for din enhed, som endnu ikke har en tast på Smart Control.

Lydstyrkelås

Bruger du kun én enhed til at styre lydstyrken på dine enheder? For eksempel vil du måske altid styre lydstyrken på din soundbar, selv når du styrer en anden enhed som tv eller Blu-ray. Funktionen Lydstyrkelås giver dig mulighed for at låse tasterne for lydstyrke op, ned og mute, så de altid styrer den samme enhed.



Fjernbetjeningsfinder

Hvis du nogensinde mister din Smart Control 8, skal du åbne appen og trykke på klokkeikonet øverst til venstre på skærmen. Fjernbetjeningen bipper, så du kan finde den.

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – ENKEL OPSÆTNING

Enkel opsætning er en hurtig og nem måde at konfigurere din fjernbetjening til at styre de mest populære mærker indenfor hver enhedstype ved blot at trykke på nogle få knapper, og det tager typisk under ét minut pr. enhed. Første trin er at vælge, hvilken enhed du vil konfigurere. Følgende er en liste over enhedstilstande på fjernbetjeningen og enhedstyper, der kan konfigureres med tilstanden:

Enhedstilstand	Type af enhed
	TV Tv, HDTV, LED, LCD, plasma, projektor
	STB Set Top Box, satellitmodtager, kabelomformer, Freeview, DVB-T, IPTV
	BLU Blu-ray, dvd, DVD Home Cinema, video, laserdisk
	AUD Lyd, AV-modtager, forstærker, tuner
	DVD Dvd, DVD Home Cinema, Blu-ray, video, laserdisk
	GAME Spilkonsol*, digital mediemodtager, streamer
	MEDIA Digital mediemodtager, streamer, spilkonsol*
	S. BAR Sound Bar, aktivt højttalersystem

* One For All-fjernbetjeningen kan kun styre spilkonsoller, der betjenes med infrarødt, enten direkte eller via en adapter. Konsoller, der udelukkende styres med Bluetooth, kan ikke betjenes.

For hver enhedstype er der en liste over de bedste mærker, hver med et tildelt nummer, f.eks. 1 for et Samsung tv. Find din enhed og dit mærke på den efterfølgende liste:

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – ENKEL OPSÆTNING

Sådan konfigurerer du din enhed

1. Tænd for din enhed (ikke på standby), og peg OFA-fjernbetjeningen mod den.
2.  Hold SETUP nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle tilstand lyser konstant.
3.  Tryk gentagne gange på knappen DEVICES, indtil LED'en for den enhed, du vil konfigurere, lyser.
4.  Hold nede på tallet for dit mærke og din enhed som anført herover (f.eks. **1** for **Samsung tv**).
5. Fjernbetjeningen vil sende signal hvert 3. sekund, indtil din enhed slukker.
6. Slip tallet, så snart din enhed slukker.
7.  LED'en blinker to gange og slukker. Du kan nu styre din enhed med fjernbetjeningen.

* Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 1 – fjernbetjeningen vil starte fra den næste kode i hukommelsen.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – ENKEL OPSÆTNING

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

B – INDSTILLING VED HJÆLP AF KODE

Hvis dit mærke ikke er anført i afsnit A, kan du indstille din enhed ved at prøve koderne individuelt. Sådan gør du:

1. Tænd for din enhed (ikke på standby).

2.  Find mærket for din enhed på listen over koder.
Koder er nævnt efter enhedstype og mærke.

3.  Hold SETUP nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle tilstand lyser konstant.

4.  Tryk gentagne gange på knappen DEVICES, indtil LED'en for den enhed, du vil konfigurere, lyser.

5.  Indtast den første 5-cifrede kode, der er anført for dit mærke (f.eks. 06351 for et Blue Sky TV).

6.  LED'en blinker to gange og slukker.

7.  Ret nu fjernbetjeningen mod din enhed, og tryk på knappen POWER.

8. Hvis enheder slukker, er din fjernbetjening klar til brug. Hvis ikke, skal du gentage trinnene 3-7 med den næste kode på listen.

* Nogle koder er meget ens. Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 3 med den næste kode på listen.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol

NORSK BESKRIVELSE AV KNAPPER | URC7981

DEVICES – Bla gjennom enhetene som fjernkontrollen er konfigurert til å styre

AV – Velg inngangen på gjeldende enhet

INFO – Viser informasjon om gjeldende avspilling

VOL – Volum opp, ned og av

MENU – Vis menyen på gjeldende enhet

GUIDE – TV-oversikt, EPG

HOME – Hjem, Meny

Rød, grønn, gul, blå – Knapper til bruk med tekst-TV og som hurtigtaster

APPS – Få tilgang til Internett og smart-funksjoner på TV-en eller enheter med Internett-forbindelse



SETUP – brukes til å konfigurere fjernkontrollen

POWER – Slå på/av

FAV – Favorittkanaler

BACK – Gå tilbake ett trinn på menyen på gjeldende enhet

ACTIVITY – Bla gjennom opptil 5 aktivitetsmodi – Watch TV (se på TV), Watch Movie (se på film), Listen to Music (høre på musikk), Play Game (spille spill) og Custom (egendefinert). Se under Aktiviteter for nærmere informasjon.

EXIT – Gå ut av menyen på gjeldende enhet

PP – Forrige program, siste kanal

+/- – Kanal opp og ned

Netflix, Amazon Prime Video & YouTube

PLAYBACK – Avspillingsknapper for gjeldende enhet

Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



MERK: Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes ut med feil type. Bruk alkaliske batterier av god kvalitet.

INTRODUKSJON

Takk for at du kjøpte One For All Smart Control 8. Denne fjernkontrollen kan styre opptil 8 lyd-/videoenheter ved hjelp av infrarød, og har aktiviteter og makroer som hjelper deg med å automatisere visning og lytting.

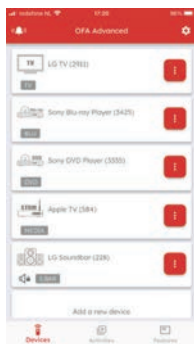
ONE FOR ALL ADVANCED-APPEN

For å oppleve alle fordelene med de avanserte funksjonene til Smart Control, anbefaler vi at du laster ned One For All Advanced-appen. Denne vil veilede deg gjennom oppsettet av fjernkontrollen for å kontrollere enhetene dine og gi deg tilgang til alle de nyeste merkene og enhetene ved å koble til vår online database med infrarøde koder. Den kan også hjelpe deg med å sette opp aktiviteter, lage makroer for å automatisere visningen, omprogrammere individuelle taster for enheten din og lære funksjoner fra de originale fjernkontrollene dine. Appen er kompatibel med Android og iOS og kan lastes ned ved å skanne QR-koden nedenfor, eller gå til www.ofa.com/smartcontrol8pro på telefonen din.



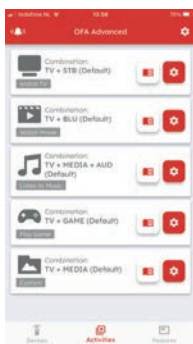
Enheter kan også konfigureres uten å bruke appen. Hvis du foretrekker å konfigurere enhetene dine på den måten, kan du se avsnittet «Om fjernoppsett». Vær oppmerksom på at det er begrenset hvor mange enheter som kan konfigureres med fjernkontrollen. Hvis du ikke klarer å programmere én eller flere enheter, har appen den nyeste databasen.

Når du starter appen, blir du bedt om å koble fjernkontrollen til telefonen – dette gjøres ved å holde nede Enheter- og Aktivitets-tastene i noen sekunder til TV-LED-en begynner å blinke. Når fjernkontrollen er koblet til, er appen delt inn i seksjoner. Disse er som følger:



Enheter

One For All-fjernkontrollen din kan styre opptil 8 lyd- og videoenheter via infrarød. Konfigurering av disse enhetene bør være ditt første steg. Appen vil hjelpe deg med å enkelt konfigurere fjernkontrollen til å kontrollere enhetene dine. Alt du trenger er enhetens merke.



Aktiviteter

Når du har konfigurert fjernkontrollen til å kontrollere enhetene dine, kan du kombinere dem i opptil 5 aktiviteter. Hvis du for eksempel bruker en kombinasjon av TV, dekoder og lydplanke til å se på direktesendt TV, kan du kombinere dette med aktiviteten Se på TV, og fjernkontrollen vil kontrollere de riktige enhetene når tastene trykkes (f.eks. lydplanke for volum, dekoder for kanaler osv.). Appen lar deg lage en hvilken som helst kombinasjon av enhetene du har konfigurert, og forklarer hvilken tast som styrer hver enhet i aktivitetsmodus.

Funksjoner

I tillegg til enheter og aktiviteter har Smart Control en rekke funksjoner for å forbedre kontrollen over underholdningsenhetene dine.



Læring

Hvis du finner ut at du trenger en ekstra tast fra den originale fjernkontrollen som ikke finnes på Smart Control-tastaturet, kan du lære Smart Control funksjonen ved hjelp av den originale (fungerende) fjernkontrollen. Appen vil lede deg gjennom prosessen – du kan til og med lære en hel fjernkontroll.



Makroer

En makro er en serie kommandoer som sendes med et enkelt knappetrykk. For eksempel kan du slå på TV-en, lydplanken og set-top-boksen og deretter velge riktig HDMI-inngang på TV-en, alt med ett tastetrykk. Du kan til og med tilordne makroen til en aktivitet, slik at enhetene dine er på riktige innstillinger for å kontrollere aktiviteten. Makroen sendes 2 sekunder etter at aktiviteten er valgt. Med appen kan du opprette akkurat den makroen du trenger, inkludert pauser mellom taster (for å tillate enheter som TV-en å slå seg på), og "diskrete kommandoer", for eksempel å velge en HDMI-inngang, eller alltid slå TV-en av eller på i stedet for å veksle mellom av og på.

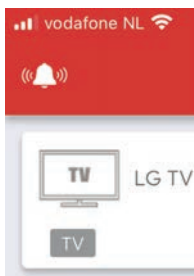


Tasteflytter

Med Tasteflytter-funksjonen kan du endre funksjonaliteten til en eller flere av tastene på fjernkontrollen, endre plasseringen eller til og med duplisere den på en annen enhet. Du kan også oppdage at det finnes ekstra kommandoer tilgjengelig for enheten din som ennå ikke har en tast på Smart Control.

Volumlås

Bruker du bare én enhet til å kontrollere volumet på enhetene dine? For eksempel vil du kanskje alltid kontrollere volumet på lydplanken din, selv når du kontrollerer en annen enhet som TV eller Blu-ray. Volumlås-funksjonen lar deg låse volum opp, ned og dempe-tastene slik at de alltid kontrollerer den samme enheten.



Fjernkontroll søker

Hvis du noen gang mister Smart Control 8, åpner du appen og trykker på klokkeikonet øverst til venstre på skjermen. Fjernkontrollen piper slik at du kan finne den.

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

A – SIMPLESET

SimpleSet er en rask og enkel måte å konfigurere fjernkontrollen på, og fungerer med de mest populære merkene av hver enhetstype. Du trenger bare noen få knappetrykk, og er vanligvis unnagjort på under et minutt per enhet. Det første trinnet er å velge hvilken enhet du vil konfigurere. Nedenfor følger en liste over enhetsmodi på fjernkontrollen, og en oversikt over hvilke enhetstyper som kan konfigureres i hver modus:

Enhetsmodus	Type enhet
	TV TV, HDTV, LED, LCD, plasma, projektor
	STB dekoder (satellitt, kabel, Freeview, DVB-T, IPTV)
	BLU Blu-ray, DVD, DVD-hjemmekino, VCR, laserdisk
	AUD Lyd, AV-mottaker, forsterker, tuner
	DVD DVD, DVD-hjemmekino, Blu-ray, VCR, laserdisk
	GAME spillkonsoll*, digital mediemottaker, streamer
	MEDIA digital mediemottaker, streamer, spillkonsoll*
	S. BAR lydang, aktivt høyttalersystem

* One For All-fjernkontrollen kan bare styre spillkonsoller som styres med infrarød teknologi, enten direkte eller via en adapter. Konsoller som bare kan styres med Bluetooth, kan ikke styres med denne fjernkontrollen.

For hver enhetstype finnes det en liste over de vanligste merkene. Hvert merke er tilordnet et nummer, for eksempel 1 for en TV fra Samsung. Finn frem til din enhet og merke på listen nedenfor:

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

A – SIMPLESET

Konfigurere TV-en

1. Slå på TV-en (ikke på standby) og pek OFA-fjernkontrollen mot den.
 2.  Hold nede SETUP-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modusknapp vil fortsette å lyse.
 3.  Trykk på DEVICES-knappen gjentatte ganger til lampen for enheten du vil konfigurere, lyser.
 4.  Hold nede tallet for merkenavnet og enheten som står på listen over (f.eks. **1** hvis du har **Samsung-TV**).
 5. Fjernkontrollen vil sende PÅ/AV-kommandoen hvert 3 sekund til enheten slår seg av.
 6. Så fort enheten slår seg av, slipper du tallet.
 7.  Lampen vil blinke to ganger og deretter slukne. Fjernkontrollen skal nå kunne styre enheten.
- * Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 1 – fjernkontrollen vil starte med den neste koden i minnet.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

B – KONFIGURERE MED KODE

Hvis merkenavnet for din enhet ikke står på listen i avsnitt A, kan du konfigurere enheten ved å prøve koder individuelt. For å gjøre dette:

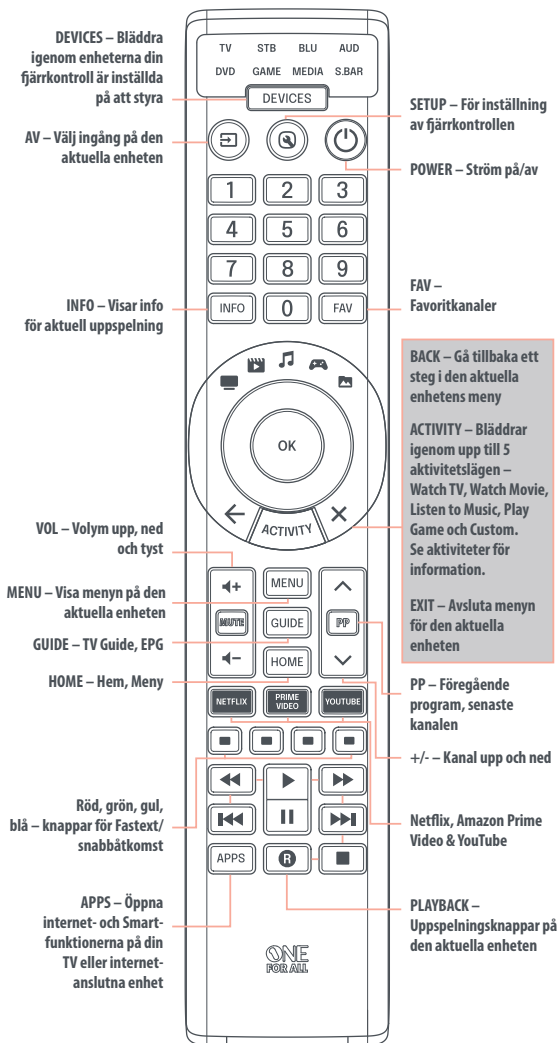
1. Slå på enheten (ikke på standby).
 2.  Finn merkenavnet på enheten din i kodelisten. Kodene er listet opp etter enhetstype og merkenavn.
 3.  Hold nede SETUP-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modusknapp vil fortsette å lyse.
 4.  Trykk på DEVICES-knappen gjentatte ganger til lampen for enheten du vil konfigurere, lyser.
 5.  Skriv inn den første femsifrede koden som er oppført ved siden av merkenavnet (f.eks. 06351 for en Blue Sky TV).
 6.  Lampen vil blinke to ganger og deretter slukne.
 7.  Sikt nå fjernkontrollen mot enheten, og trykk på PÅ/AV-knappen.
 8. Hvis enheten slår seg av, er fjernkontrollen klar til bruk. Hvis ikke gjentar du trinn 3-7 med den neste koden i listen.
- * Enkelte koder er ganske like. Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 3 – fjernkontrollen vil starte med den neste koden i minnet.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol



Max output power: -4.40 dBm

Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



FÖRSIKTIGHET: Explosionsrisk om batteriet byts mot fel typ. Använd alkaliska batterier av hög kvalitet.

INTRODUKTION

Tack för att du köpt One For All Smart Control 8. Den här fjärrkontrollen kan styra upp till 8 ljud-/videoenheter med hjälp av infraröd signal och har funktioner för aktiviteter och makron som hjälper till att automatisera ditt tittande och lyssnande.

ONE FOR ALL ADVANCED-APPEN

För att uppleva alla fördelar med de avancerade funktionerna i Smart Control rekommenderar vi att du laddar ner One For All Advanced-appen. Den här vägleder dig genom att konfigurera fjärrkontrollen för att styra dina enheter och ger dig tillgång till alla de senaste märkena och enheterna genom att ansluta till vår onlinedatabas med infraröda koder. Den kan också hjälpa dig att konfigurera aktiviteter, skapa makron för att automatisera ditt tittande, omprogrammera individuella knappar för din enhet och lära dig funktioner från dina ursprungliga fjärrkontroller.

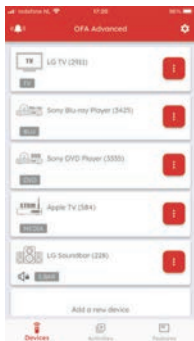
Appen är kompatibel med Android och iOS och kan laddas ner genom att skanna QR-koden nedan eller gå till

www.ofa.com/smartcontrol8pro på din telefon.



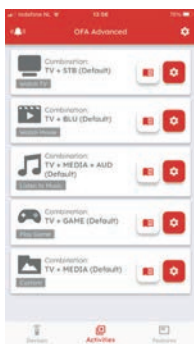
Enheter kan också konfigureras utan att använda appen. Om du föredrar att konfigurera dina enheter på det sättet, se avsnittet "Om fjärrinställning". Observera att antalet enheter som kan konfigureras med fjärrkontrollen är begränsat, så om du inte kan programmera en eller flera enheter har appen den senaste databasen.

När du startar appen blir du ombedd att para ihop fjärrkontrollen med telefonen – detta görs genom att hålla nere Enheter- och Aktivitetsknapparna i några sekunder tills TV-LED:n börjar blinka. När fjärrkontrollen är parat är appen indelad i sektioner. Dessa är följande:



Enheter

Din One For All-fjärrkontroll kan styra upp till 8 ljud- och videoenheter via infraröd. Att konfigurera dessa enheter bör vara ditt första steg. Appen hjälper dig att enkelt konfigurera fjärrkontrollen för att styra dina enheter, allt du behöver är enhetens märke.



Aktiviteter

När du har konfigurerat fjärrkontrollen för att styra dina enheter kan du kombinera dem till upp till 5 aktiviteter. Om du till exempel använder en kombination av din TV, digitalbox och soundbar för att titta på live-TV kan du kombinera detta med aktiviteten Titta på TV, och fjärrkontrollen styr lämpliga enheter när knapparna trycks ned (t.ex. soundbar för volym, digitalbox för kanaler etc.). Appen låter dig skapa valfri kombination av de enheter du har konfigurerat och förklarar vilken knapp som styr varje enhet i aktivitetsläget.

Funktioner

Utöver Enheter och Aktiviteter har Smart Control ett antal funktioner för att förbättra kontrollen över dina underhållningsenheter.



Inläring

Om du upptäcker att du behöver en extra knapp från din ursprungliga fjärrkontroll som inte finns på Smart Control-knappsatsen kan du lära Smart Control funktionen med hjälp av din ursprungliga (fungerande) fjärrkontroll. Appen leder dig genom processen – du kan till och med lära dig en hel fjärrkontroll.



Makron

Ett makro är en serie kommandon som skickas med ett enda knapptryck. Du kan till exempel slå på din TV, Soundbar och Set Top Box och sedan välja rätt HDMI-ingång på din TV, allt med ett knapptryck. Du kan till och med tildela makrot till en aktivitet och säkerställa att alla dina enheter har rätt inställningar för att styra aktiviteten. Makrot skickas 2 sekunder efter att aktiviteten har valts.

Med appen kan du skapa exakt det makro du behöver, inklusive pauser mellan tangenter (för att låta enheter som TV:n slås på) och "diskreta kommandon", som att välja en HDMI-ingång eller att alltid slå på eller av TV:n istället för att växla mellan på och av.

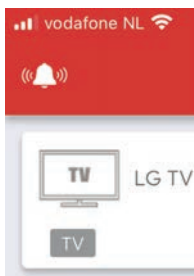


Tangentflyttare

Med hjälp av funktionen Tangentflyttare kan du ändra funktionen för en eller flera av tangenterna på fjärrkontrollen, ändra dess position eller till och med duplicera den i en annan enhet. Du kan också upptäcka att det finns extra kommandon tillgängliga för din enhet som ännu inte har en tangent på Smart Control.

Volymlås

Använder du bara en enhet för att styra volymen på dina enheter? Till exempel kanske du alltid vill styra volymen på din soundbar även när du styr en annan enhet som TV eller Blu-ray. Volymlåsfunktionen låter dig låsa volymen upp, ner och ljudavstängningsknapparna så att de alltid styr samma enhet.



Fjärrkontrollssökare

Om du någonsin tappar bort din Smart Control 8, öppna appen och tryck på klockikonen längst upp till vänster på skärmen. Fjärrkontrollen piper så att du kan hitta den.

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – ENKEL INSTÄLLNING

SimpleSet är ett snabbt och enkelt sätt att konfigurera fjärrkontrollen för att styra de mest populära märkena för varje enhetstyp med bara några knapptryckningar, vanligtvis under en minut per enhet. Första steget är att välja vilken enhet du tänker konfigurera. Nedan visas en lista över enhetslägen på fjärrkontrollen och enhetstyper som kan konfigureras i det läget:

Enhetsläge	Typ av enhet
	TV TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projector
	STB Set Top Box, Satellite Receiver, Cable Converter, Freeview, DVB-T, IPTV
	BLU Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk
	AUD Audio, AV Receiver, Amplifier, Tuner
	DVD DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk
	GAME Game Console*, Digital Media Receiver, Streamer
	MEDIA Digital Media Receiver, Streamer, Game Console*
	S. BAR Sound Bar, Active Speaker System

* One For All remote kan bara styra spelkonsoler som drivs med infrarött ljus, antingen direkt eller via en adapter. Konsoler som styrs med enbart Bluetooth kan inte kontrolleras.

För varje enhetstyp finns det en lista över de främsta fabrikaten, där vart och ett har ett nummer tilldelat, exempelvis 1 för en Samsung-TV. Leta upp enheten och fabrikatet i listan som visas nedan:

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – ENKEL INSTÄLLNING

Ställa in enheten

1. Slå på enheten (inte standby). Rikta OFA-fjärrkontrollen mot den.
2.  Håll in knappen SETUP tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella lägesknappen förblir tänd.
3.  Tryck på knappen DEVICES flera gånger i följd tills LED-lampan för enheten du vill konfigurera tänts.
4.  Håll ned siffran för varumärket och enheten så som de visas ovan (**t.ex. 1 för Samsung-TV**).
5. Fjärrkontrollen skickar ut ström var tredje sekund tills enheten stängs av.
6. Så fort enheten stängs av försvinner siffran.
7.  Lysdioden blinkar två gånger och släcks sedan. Fjärrkontrollen ska nu styra enheten.

* Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar som tänkt börjar du om igen från steg 1 – fjärrkontrollen startar med nästa kod i minnet.

TV



- | | |
|-------------|-----------|
| 1 Samsung | 6 Hisense |
| 2 LG | 7 TCL |
| 3 Sony | 8 Sharp |
| 4 Philips | 9 Grundig |
| 5 Panasonic | 0 Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 Sky/Orange | 6 DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 Telefonica |
| 3 UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 Deutsche Telekom | 9 Technisat |
| 5 BT/BT Vision | 0 Freebox/VU+ |

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – ENKEL INSTÄLLNING

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

B – STÄLLA IN MED EN KOD

Om ditt varumärke inte är med i avsnitt A kan du installera enheten genom att testa koderna individuellt. Så här gör du:

1. Slå på enheten (inte i standby).

2.  Leta upp varumärket för enheten i kodlistan. Koderna är sorterade efter enhetstyp och märke.

3.  Håll in knappen SETUP tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella lägesknappen förblir tänd.

4.  Tryck på knappen DEVICES flera gånger i följd tills LED-lampan för enheten du vill konfigurera tänts.

5.  Ange den första 5-siffriga koden som visas för varumärket (t.ex. 06351 för Blue Sky TV).

6.  Lysdioden blinkar två gånger och släcks sedan.

7.  Rikta nu fjärrkontrollen mot enheten och tryck på strömtangenten.

8. Om enheten stängs av är din fjärrkontroll redo att användas. Annars upprepar du steg 3-7 med nästa kod i listan.

* Vissa koder är ganska lika varandra. Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar som tänkt börjar du om igen från steg 3 med nästa kod i listan.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol

DEVICES – Selaa laitteita, joita kaukosäädin on asetettu ohjaamaan

AV – Valitse valitun laitteen tulo

INFO – Näyttää tietoja toistettavasta sisällöstä

VOL – Äänenvoimakkuuden lisäys ja pienennys sekä mykistys

MENU – Näyttää valitun laitteen valikon

GUIDE – TV-opas, EPG

HOME – Etusivu, Valikko

Punainen, vihreä, keltainen, sininen – Fastext/Quick-pikanäppäimet

APPS – Käytä Internetiä ja TV:n tai Internet-yhteydessä olevan laitteen älykkäitä ominaisuuksia



SETUP – Käytetään kaukosäätimen asettamiseen

POWER – Virta päälle/pois

FAV – Suosikkikanavat

BACK – Yksi askel taaksepäin valitun laitteen valikossa

ACTIVITY – selaa enintään viittä aktiviteettitilaa – Watch TV, Watch Movie, Listen to Music, Play Game. ja Custom. Katso lisätietoja kohdasta Aktiviteetit

EXIT – Sulkee valitun laitteen valikon

PP – Edellinen ohjelma, viimeinen kanava

+/- – Kanava + ja kanava -

Netflix, Amazon Prime Video & YouTube

PLAYBACK – Nykyisen laitteen toistopainikkeet

Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



HUOMIO: Räjähdyksivaara, jos käytetään vääränlaisia paristoja. Käytä laadukkaita alkaliparistoja.

JOHDANTO

Kiitos, että ostit One For All Smart Control 8:n. Tämä kaukosäädin voi ohjata jopa kahdeksaa ääni-/videolaitetta infrapunavälillä, ja siinä on toimintoja ja makroita, jotka auttavat automatisoimaan katselua ja kuuntelua.

ONE FOR ALL ADVANCED -SOVELLUS

Jotta voit hyödyntää Smart Controlin edistyneitä ominaisuuksia täysimääräisesti, suosittelemme lataamaan One For All Advanced -sovelluksen. Se opastaa sinua kaukosäätimen määrittämisessä laitteiden ohjaamiseksi ja antaa sinulle pääsyn kaikkiin uusimpiin tuotemerkkeihin ja laitteisiin muodostamalla yhteyden infrapunakoodien verkkotietokantaan. Se voi myös auttaa sinua määrittämään toimintoja, luomaan makroja katselun automatisoimiseksi, ohjelmoimaan uudelleen yksittäisiä painikkeita laitteellesi ja oppimaan toimintoja alkuperäisistä kaukosäätimistäsi.

Sovellus on yhteensopiva Androidin ja iOS:n kanssa, ja sen voi ladata skannaamalla alla olevan QR-koodin tai siirtymällä osoitteeseen www.ofa.com/smartcontrol8pro puhelimellasi.



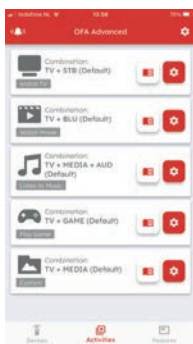
Laitteet voidaan määrittää myös ilman sovellusta. Jos haluat mieluummin määrittää laitteesi tällä tavalla, katso kohta "Kaukosäätimen määrittäminen". Huomaa, että kaukosäätimellä määritettävien laitteiden määrä on rajoitettu, joten jos et pysty ohjelmoimaan yhtä tai useampaa laitetta, sovelluksella on uusin tietokanta.

Kun käynnistät sovelluksen, sinua pyydetään yhdistämään kaukosäädin puhelimeen – tämä tehdään pitämällä Laitteet- ja Toiminto-painikkeita painettuna muutaman sekunnin ajan, kunnes TV:n LED-valo alkaa vilkkua. Kun kaukosäädin on yhdistetty, sovellus on jaettu osiin. Nämä ovat seuraavat:



Laitteet

One For All -kaukosäätimesi voi ohjata jopa kahdeksaa ääni- ja videolaitetta infrapunayhteyden kautta. Näiden laitteiden määrittäminen on ensimmäinen vaihe. Sovellus auttaa sinua helposti määrittämään kaukosäätimen laitteiden ohjaamiseen, tarvitset vain laitteesi merkin.



Toiminnot

Kun olet määrittänyt kaukosäätimen laitteiden ohjaamiseen, voit yhdistää ne jopa viiteen toimintoon. Jos esimerkiksi käytät television, digisovittimen ja äänipalkin yhdistelmää suoran TV-lähetysten katseluun, voit yhdistää tämän Katso TV-toimintoon, ja kaukosäädin ohjaa sopivia laitteita, kun painikkeita painetaan (esim. äänipalkki äänenvoimakkuutta varten, digiboksi kanavia varten jne.). Sovelluksen avulla voit luoda minkä tahansa yhdistelmän määrittämistäsi laitteista ja selittää, mikä näppäin ohjaa kutakin laitetta toimintotilassa.

Ominaisuudet

Laitteiden ja toimintojen lisäksi Smart Controlissa on useita ominaisuuksia, jotka parantavat viihdelaitteidesi hallintaa.



Oppiminen

Jos huomaat, että tarvitset alkuperäisestä kaukosäätimestäsi ylimääräisen näppäimen, jota ei ole Smart Controlin näppäimistössä, voit opettaa Smart Controlille toiminnon käyttämällä alkuperäistä (toimivaa) kaukosäädintäsi. Sovellus opastaa sinua prosessin läpi – voit jopa opettaa kokonaisen kaukosäätimen.



Makrot

Makro on sarja komentoja, jotka lähetetään yhdellä painikkeen painalluksella. Voit esimerkiksi käynnistää television, äänipalkin ja digiboksin ja valita sitten television oikean HDMI-tulon yhdellä näppäimen painalluksella. Voit jopa määrittää makron toiminnolle varmistaen, että kaikki laitteesi ovat oikeilla asetuksilla toiminnon ohjaamiseksi. Makro lähetetään 2 sekuntia toiminnon valitsemisen jälkeen. Sovelluksen avulla voit luoda juuri tarvitsemasi makron, mukaan lukien taukoja näppäinten välillä (jotta laitteet, kuten televisio, voivat käynnistyä) ja "erillisiä komentoja", kuten HDMI-tulon valitsemisen tai television virran kytkemisen aina päälle ja pois päältä vaihtamisen sijaan.

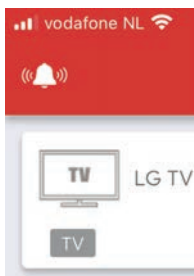


Näppäinten siirto

Näppäinten siirto -toiminnolla voit muuttaa yhden tai useamman kaukosäätimen näppäimen toimintoja, muuttaa sen sijaintia tai jopa kopioida sen toiseen laitteeseen. Saatat myös huomata, että laitteellesi on saatavilla lisäkomentoja, joilla ei vielä ole näppäintä Smart Controlissa.

Äänenvoimakkuuden lukitus

Käytätkö vain yhtä laitetta laitteidesi äänenvoimakkuuden säätämiseen? Saatat esimerkiksi haluta aina säätää soundbarin äänenvoimakkuutta, vaikka ohjaat toista laitetta, kuten televisiota tai Blu-ray-soitinta. Äänenvoimakkuuden lukitus -toiminnolla voit lukita äänenvoimakkuuden lisäys-, vähennys- ja mykistyspainikkeet, jotta ne ohjaavat aina samaa laitetta.



Kaukosäätimen haku

Jos kadotat Smart Control 8:n, avaa sovellus ja napauta kellokuvaketta näytön vasemmassa yläkulmassa. Kaukosäädin piippaa, jotta voit paikantaa sen.

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A – SIMPLESET

SimpleSet on nopea ja helppo tapa asettaa kaukosäädin kunkin laitetypin suosituimpia merkkejä varten vain muutamalla painalluksella. Tyypillisesti tähän kuluu alle minuutti laitetta kohden. Ensimmäinen vaihe on valita, minkä laitteen aiot asettaa. Seuraavassa on luettelo kaukosäätimen laitetilavaihtoehdoista ja laitetypeistä, jotka voidaan asettaa kussakin tilassa:

Laitetila	Laitetyyppi
	TV TV, HDTV, LED, LCD, plasma, heijastin
	STB Digisovitin, satelliittivastaanotin, kaapelimuunnin, Freeview, DVB-T, IPTV
	BLU Blu-ray, DVD, DVD-kotiteatteri, VCR, laserlevy
	AUD Audio, AV-vastaanotin, vahvistin, viritin
	DVD DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk
	GAME Pelikonsoli*, digitaalinen mediavastaanotin, suoratoistolaite
	MEDIA digitaalinen mediavastaanotin, suoratoistolaite, pelikonsoli*
	S. BAR Sound Bar, aktiivinen kaiutinjärjestelmä

* One For All -kaukosäätimellä voi ohjata vain infrapunalla, joko suoraan tai sovitin kautta, käytettäviä pelikonsoleita. Pelkästään Bluetoothilla käytettäviä konsoleita ei voi ohjata.

Kutakin laitetyyppiä kohden on luettelo huippumerkeistä, joista jokaiseen liittyy numero, esimerkiksi 1 Samsung TV:hen. Etsi laitteesi ja merkkisi seuraavasta luettelosta:

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A – SIMPLESET

To set up your device

1. Käynnistä laite (ei valmiustilassa) ja osoita sitä OFA-kaukosäätimellä.
 2.  Paina SETUP-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
 3.  Paina DEVICES-painiketta toistuvasti, kunnes asetettavan laitteen merkkivalo syttyy.
 4.  Pidä tuotemerkkisi ja laitteesi numeroa painettuna edellä olevan luettelon mukaisesti (esim. **1 Samsung TV:lle**).
 5. Kaukosäädin lähettää virtasignaalin 3 sekunnin välein, kunnes laitteesta katkeaa virta.
 6. Vapauta numeropainike heti, kun laitteen virta katkeaa.
 7.  Merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu. Voit nyt käyttää laitetta tällä kaukosäätimellä.
- * Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 1 – kaukosäädin aloittaa seuraavalla muistissa olevalla koodilla.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

B – ASETA KOODILLA

Jos laitteesi tuotemerkki ei sisälly kohdan A luetteloon, voit asettaa laitteen kaukosäätimeen kokeilemalla koodeja yksitellen. Toimi seuraavasti:

1. Käynnistä laite (ei valmiustilassa).

2.  Etsi laitteesi tuotemerkki koodiluettelosta. Koodit on lueteltu laitetyypin ja tuotemerkin mukaan.

3.  Paina SETUP-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.

4.  Paina DEVICES-painiketta toistuvasti, kunnes asetettavan laitteen merkkivalo syttyy.

5.  Syötä ensimmäinen laitteesi tuotemerkin kohdalla oleva 5-numeroinen koodi (**esim. 06351 Blue Sky TV:lle**).

6.  Merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu.

7.  Osoita nyt kaukosäätimellä laitetta ja paina POWER-painiketta.

8. Jos laite sammuu, kaukosäädin on valmis käytettäväksi. Jos ei, toista vaiheet 3 - 7 luettelon seuraavalla koodilla.

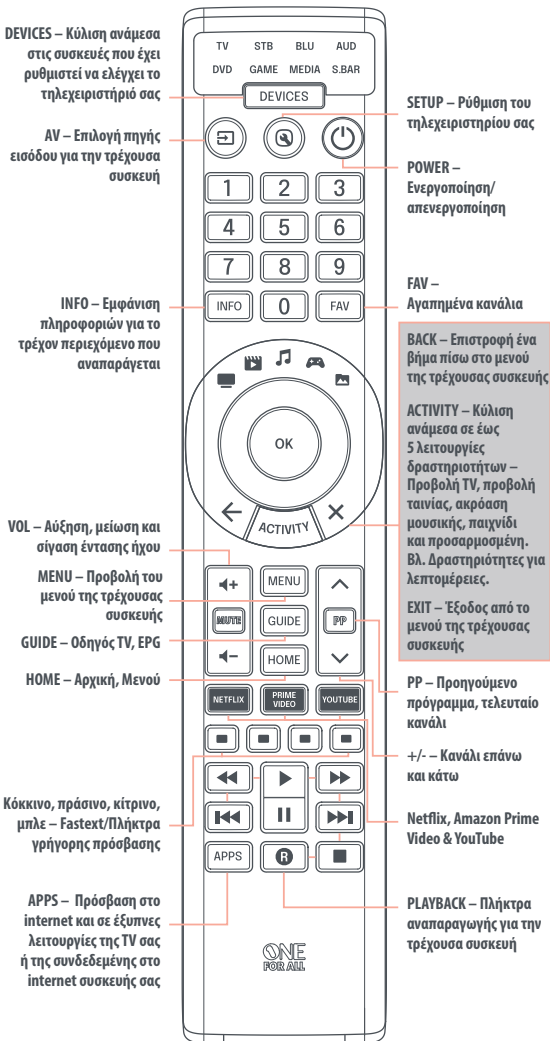
* Jotkin koodit ovat hyvin samanlaisia. Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 3 luettelon seuraavalla koodilla.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol



Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης αν οι μπαταρίες αντικατασταθούν από μπαταρίες λάθος τύπου. Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες καλής ποιότητας.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το One For All Smart Control 8. Αυτό το τηλεχειριστήριο μπορεί να ελέγξει έως και 8 συσκευές ήχου/βίντεο χρησιμοποιώντας υπέρυθρες και διαθέτει Δραστηριότητες και Μακροεντολές για να σας βοηθήσει να αυτοματοποιήσετε την προβολή και την ακρόαση.

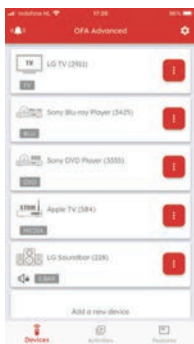
ΕΦΑΡΜΟΓΗ ONE FOR ALL ADVANCED

Για να απολαύσετε όλα τα οφέλη των προηγμένων λειτουργιών του Smart Control, σας συνιστούμε να κατεβάσετε την εφαρμογή One For All Advanced. Αυτή θα σας καθοδηγήσει στη ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου για τον έλεγχο των συσκευών σας και θα σας δώσει πρόσβαση σε όλες τις τελευταίες μάρκες και συσκευές, συνδεδεμένοι στην ηλεκτρονική μας βάση δεδομένων με κωδικούς υπερύθρων. Μπορεί επίσης να σας βοηθήσει να ρυθμίσετε Δραστηριότητες, να δημιουργήσετε Μακροεντολές για να αυτοματοποιήσετε την προβολή σας, να επαναπρογραμματίσετε μεμονωμένα πλήκτρα για τη συσκευή σας και να μάθετε λειτουργίες από τα αρχικά σας τηλεχειριστήρια. Η εφαρμογή είναι συμβατή με Android και iOS και μπορείτε να την κατεβάσετε σαρώνοντας τον παρακάτω κωδικό QR ή μεταβαίνοντας στη διεύθυνση www.ofa.com/smartcontrol8pro στο τηλέφωνό σας.



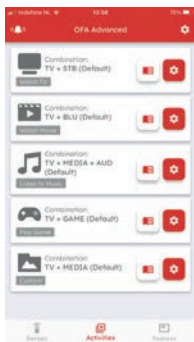
Οι συσκευές μπορούν επίσης να ρυθμιστούν χωρίς τη χρήση της εφαρμογής. Εάν προτιμάτε να ρυθμίσετε τις συσκευές σας με αυτόν τον τρόπο, ανατρέξτε στην ενότητα “Σχετικά με την απομακρυσμένη ρύθμιση”. Λάβετε υπόψη ότι οι συσκευές που μπορούν να ρυθμιστούν στο τηλεχειριστήριο είναι περιορισμένες, επομένως εάν δεν μπορείτε να προγραμματίσετε μία ή περισσότερες συσκευές, η εφαρμογή διαθέτει την πιο πρόσφατη βάση δεδομένων.

Μόλις ξεκινήσετε την εφαρμογή, θα σας ζητηθεί να συνδέσετε το τηλεχειριστήριο με το τηλέφωνο - αυτό γίνεται κρατώντας πατημένα τα πλήκτρα Συσκευές και Δραστηριότητα για λίγα δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία LED της τηλεόρασης. Μόλις συνδεθεί το τηλεχειριστήριο, η εφαρμογή χωρίζεται σε ενότητες. Αυτές είναι οι εξής:



Συσκευές

Το τηλεχειριστήριο One For All μπορεί να ελέγξει έως και 8 συσκευές ήχου και βίντεο μέσω υπερύθρων. Η ρύθμιση αυτών των συσκευών θα πρέπει να είναι το πρώτο σας βήμα. Η εφαρμογή θα σας βοηθήσει να ρυθμίσετε εύκολα το τηλεχειριστήριο για να ελέγχει τις συσκευές σας, το μόνο που χρειάζεστε είναι η μάρκα της συσκευής σας.



Δραστηριότητες

Μόλις ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο για να ελέγχει τις συσκευές σας, μπορείτε να τις συνδυάσετε σε έως και 5 Δραστηριότητες. Για παράδειγμα, εάν χρησιμοποιείτε έναν συνδυασμό της τηλεόρασής σας, του αποκωδικοποιητή και της μπάρας ήχου για να παρακολουθείτε ζωντανή τηλεόραση, μπορείτε να το συνδυάσετε αυτό στη δραστηριότητα Παρακολούθηση τηλεόρασης και το τηλεχειριστήριο θα ελέγχει τις κατάλληλες συσκευές όταν πατηθούν τα πλήκτρα (π.χ. Μπάρα ήχου για ένταση ήχου, STB για κανάλια κ.λπ.). Η εφαρμογή θα σας επιτρέψει να κάνετε οποιονδήποτε συνδυασμό των συσκευών που έχετε ρυθμίσει και να εξηγήσετε ποιο πλήκτρο θα ελέγχει κάθε συσκευή στη λειτουργία Δραστηριότητας.

Χαρακτηριστικά

Εκτός από τις Συσκευές και τις Δραστηριότητες, το Smart Control διαθέτει μια σειρά από λειτουργίες για να βελτιώσει τον έλεγχο των συσκευών ψυχαγωγίας σας.



Μάθηση

Εάν διαπιστώσετε ότι χρειάζεστε ένα επιπλέον πλήκτρο από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που δεν υπάρχει στο πληκτρολόγιο του Smart Control, μπορείτε να μάθετε στο Smart Control τη λειτουργία χρησιμοποιώντας το αρχικό (λειτουργικό) τηλεχειριστήριο. Η εφαρμογή θα σας καθοδηγήσει στη διαδικασία - μπορείτε ακόμη και να μάθετε ένα ολόκληρο τηλεχειριστήριο.



Μακροεντολές

Μια μακροεντολή είναι μια σειρά εντολών που αποστέλλονται με το πάτημα ενός μόνο κουμπιού. Για παράδειγμα, θα μπορούσατε να ενεργοποιήσετε την τηλεόρασή σας, το Sound Bar και τον αποκωδικοποιητή και στη συνέχεια να επιλέξετε τη σωστή είσοδο HDMI της τηλεόρασής σας, όλα με το πάτημα ενός πλήκτρου. Μπορείτε ακόμη και να αντιστοιχίσετε τη μακροεντολή σε μια Δραστηριότητα, διασφαλίζοντας ότι όλες οι συσκευές σας βρίσκονται στις σωστές ρυθμίσεις για τον έλεγχο της Δραστηριότητας. Η μακροεντολή θα σταλεί 2 δευτερόλεπτα μετά την επιλογή της Δραστηριότητας. Χρησιμοποιώντας την εφαρμογή, μπορείτε να δημιουργήσετε την ακριβή μακροεντολή που χρειάζεστε, συμπεριλαμβανομένων παύσεων μεταξύ



των πλήκτρων (για να επιτρέπεται η ενεργοποίηση συσκευών όπως η τηλεόραση) και "διακριτών εντολών", όπως η επιλογή εισόδου HDMI ή η συνεχής ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της τηλεόρασης αντί για εναλλαγή μεταξύ ενεργοποίησης και απενεργοποίησης.

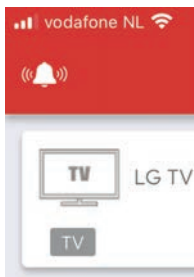
Μετακίνηση πλήκτρων

Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Μετακίνησης πλήκτρων, μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργικότητα ενός ή περισσότερων πλήκτρων στο τηλεχειριστήριο, αλλάζοντας τη θέση τους ή ακόμα και αντιγράφοντάς τα σε μια διαφορετική συσκευή. Μπορεί επίσης να διαπιστώσετε ότι υπάρχουν επιπλέον εντολές διαθέσιμες για τη συσκευή σας που δεν διαθέτουν ακόμη πλήκτρο στο Smart Control.



Κλειδωμα έντασης ήχου

Χρησιμοποιείτε μόνο μία συσκευή για να ελέγχετε την ένταση ήχου των συσκευών σας; Για παράδειγμα, μπορεί να θέλετε να ελέγχετε πάντα την ένταση ήχου της μπάρας ήχου σας, ακόμη και όταν ελέγχετε μια άλλη συσκευή, όπως τηλεόραση ή Blu-ray. Η λειτουργία Κλειδώματος έντασης ήχου σας επιτρέπει να κλειδώνετε τα πλήκτρα αύξησης, μείωσης και σίγασης έντασης ήχου, ώστε να ελέγχουν πάντα την ίδια συσκευή.



Εύρεση τηλεχειριστηρίου

Εάν χάσετε ποτέ το Smart Control 8 σας, ανοίξτε την εφαρμογή και πατήστε το εικονίδιο του κουδουνιού επάνω αριστερά στην οθόνη. Το τηλεχειριστήριο θα ηχήσει για να σας επιτρέψει να το εντοπίσετε.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

A – SIMPLESET

Το SimpleSet είναι ένας γρήγορος και εύκολος τρόπος ρύθμισης του τηλεχειριστηρίου ώστε να ελέγχει τις πιο δημοφιλείς μάρκες κάθε τύπου συσκευής με λίγα μόνο πατήματα πλήκτρων, συνήθως σε λιγότερο από ένα λεπτό για κάθε συσκευή. Το πρώτο βήμα είναι να επιλέξετε ποια συσκευή πρόκειται να ρυθμίσετε. Ακολουθεί μια λίστα με λειτουργίες συσκευών στο τηλεχειριστήριο και οι τύποι συσκευών που μπορούν να ρυθμιστούν σε κάθε λειτουργία:

Λειτουργία συσκευών

Τύπος συσκευών



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, προβολέας



STB

Αποκωδικοποιητής, δέκτης δορυφορικής, δέκτης καλωδιακής, δέκτης επίγειας τηλεόρασης, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, δίσκος λείζερ



AUD

Ήχος, δέκτης AV, ενισχυτής, δέκτης ραδιοφώνου



DVD

DVD, DVD Home Cinema, VCR, δίσκος λείζερ



GAME

Κονσόλα παιχνιδιών*, δέκτης ψηφιακών μέσων, συσκευή συνεχούς ροής



MEDIA

Δέκτης ψηφιακών μέσων, συσκευή συνεχούς ροής, κονσόλα παιχνιδιών*



S. BAR

Ηχείο Sound Bar, σύστημα ενεργών ηχείων

* Το τηλεχειριστήριο One For All μπορεί να ελέγχει μόνο όσες κονσόλες παιχνιδιών ελέγχονται με υπέρυθρες, είτε απευθείας είτε μέσω προσαρμογέα. Δεν είναι δυνατός ο χειρισμός όσων κονσολών ελέγχονται μέσω Bluetooth.

Για κάθε τύπο συσκευής, υπάρχει μια λίστα με τις κορυφαίες μάρκες, η κάθε μία με αντιστοιχισμένο έναν αριθμό, για παράδειγμα 1 για Samsung TV. Εντοπίστε τη συσκευή σας και τη μάρκα της στην παρακάτω λίστα:

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

A – SIMPLESET

Ρύθμιση της συσκευής σας

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή) και στρέψτε το OFA προς αυτήν.
 2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP**, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από το πλήκτρο της τρέχουσας λειτουργίας θα παραμείνει αναμμένο.
 3.  Πατήστε το πλήκτρο **DEVICES** επανειλημμένα, μέχρι να ανάψει το LED που αντιστοιχεί στη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.
 4.  Κρατήστε πατημένο το ψηφίο που αντιστοιχεί στη μάρκα και τη συσκευή σας, όπως αναφέρεται παραπάνω (**π.χ. 1 για Samsung TV**).
 5. Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει την εντολή τροφοδοσίας κάθε 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να σβήσει η συσκευή σας.
 6. Μόλις απενεργοποιηθεί η συσκευή, αφήστε το ψηφίο.
 7.  Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα σβήσει. Το τηλεχειριστήριο θα χειρίζεται πλέον τη συσκευή σας.
- * Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 1 – το τηλεχειριστήριο θα ξεκινήσει με τον επόμενο κωδικό στη μνήμη.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

ON-REMOTE SETUP

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

B – ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΩΔΙΚΟΥ

Αν η μάρκα σας δεν αναφέρεται στην ενότητα Α, μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή σας δοκιμάζοντας μεμονωμένους κωδικούς. Για να το κάνετε αυτό:

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή).

2.  Εντοπίστε τη μάρκα της συσκευής σας στη λίστα κωδικών. Οι κωδικοί είναι ταξινομημένοι ανά τύπο συσκευής και ανά μάρκα.

3.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από το πλήκτρο της τρέχουσας λειτουργίας θα παραμείνει αναμμένο.

4.  Πατήστε το πλήκτρο DEVICES επανειλημμένα, μέχρι να ανάψει το LED που αντιστοιχεί στη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.

5.  Καταχωρήστε τον πρώτο 5ψήφιο κωδικό που αναφέρεται για τη μάρκα σας (π.χ. 06351 για Blue Sky TV).

6.  Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα σβήσει.

7.  Και τώρα στοχεύσετε το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή σας και πατήστε το πλήκτρο POWER.

8. Αν η συσκευή απενεργοποιηθεί, το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση. Αν όχι, επαναλάβετε τα βήματα 3-7 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα

* Ορισμένοι κωδικοί είναι πανομοιότυποι. Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 3 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol



Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



ВНИМАНИЕ! Существует риск взрыва при использовании батареи неправильного типа. Используйте качественные щелочные батареи

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за покупку One For All Smart Control 8. Этот пульт дистанционного управления может управлять до 8 аудио-/видеоустройствами с помощью инфракрасного порта, а также имеет функции и макросы для автоматизации просмотра и прослушивания.

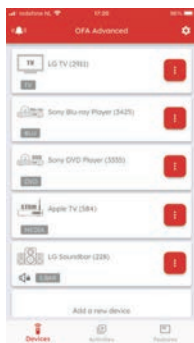
ONE FOR ALL ADVANCED APP

Чтобы ощутить все преимущества расширенных функций Smart Control, мы рекомендуем вам загрузить One For All Advanced App. Это поможет вам настроить пульт для управления вашими устройствами и предоставит доступ ко всем новейшим брендам и устройствам, подключившись к нашей онлайн-базе данных инфракрасных кодов. Оно также может помочь вам настроить действия, создать макросы для автоматизации просмотра, перепрограммировать отдельные клавиши для вашего устройства и изучить функции с ваших оригинальных пультов дистанционного управления. Приложение совместимо с Android и iOS и может быть загружено путем сканирования QR-кода ниже или перехода на сайт www.ofa.com/smartcontrol8pro на вашем телефоне.



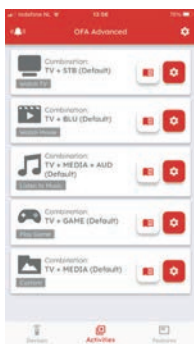
Устройства также можно настраивать без использования приложения. Если вы предпочитаете настраивать свои устройства таким образом, см. раздел «О дистанционной настройке». Обратите внимание, что количество устройств, которые можно настроить на пульте дистанционного управления, ограничено, поэтому, если вы не можете запрограммировать одно или несколько устройств, в приложении есть последняя база данных.

После запуска приложения вам будет предложено выполнить сопряжение пульта дистанционного управления с телефоном — это делается путем удержания клавиш «Устройства» и «Действия» в течение нескольких секунд, пока светодиод телевизора не начнет мигать. После сопряжения пульта дистанционного управления приложение делится на разделы. Вот они:



Устройства

Ваш пульт дистанционного управления One For All может управлять до 8 аудио- и видеоустройствами через инфракрасный порт. Настройка этих устройств должна стать вашим первым шагом. Приложение поможет вам легко настроить пульт дистанционного управления для управления вашими устройствами, все, что вам нужно, — это марка вашего устройства.



Действия

После настройки пульта дистанционного управления для управления вашими устройствами вы можете объединить их в до 5 действий. Например, если вы используете комбинацию телевизора, приставки и звуковой панели для просмотра телепередач в прямом эфире, вы можете объединить это в действие «Просмотр ТВ», и пульт будет управлять соответствующими устройствами при нажатии клавиш (например, звуковая панель для громкости, STB для каналов и т. д.). Приложение позволит вам создать любую комбинацию устройств, которые вы настроили, и объяснит, какая клавиша будет управлять каждым устройством в режиме активности.

Функции

Помимо устройств и действий, Smart Control имеет ряд функций для улучшения управления вашими развлекательными устройствами.



Обучение

Если вы обнаружите, что вам нужна дополнительная клавиша с вашего оригинального пульта, которая не отображается на клавиатуре Smart Control, вы можете обучить Smart Control этой функции с помощью вашего оригинального (рабочего) пульта дистанционного управления. Приложение проведет вас через весь процесс — вы даже можете обучить целый пульт дистанционного управления.



Макросы

Макрос — это серия команд, отправляемых одним нажатием кнопки. Например, вы можете включить телевизор, звуковую панель и приставку, а затем выбрать правильный вход HDMI вашего телевизора, и все это одним нажатием клавиши. Вы даже можете назначить макрос для Activity, гарантируя, что все ваши устройства настроены правильно для управления Activity. Макрос будет отправлен через 2 секунды после выбора Activity. С помощью приложения вы можете создать точный макрос, который вам нужен, включая паузы между клавишами (чтобы позволить таким устройствам, как телевизор, включиться) и «дискретные команды», такие как выбор входа



HDMI или постоянное включение или выключение телевизора, а не переключение между включением и выключением.

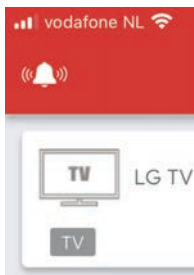


Key Mover

Используя функцию Key Mover, вы можете изменить функциональность одной или нескольких клавиш на пульте дистанционного управления, изменив ее положение или даже продублировав ее на другом устройстве. Вы также можете обнаружить, что для вашего устройства доступны дополнительные команды, для которых еще нет клавиши на Smart Control.

Volume Lock

Вы используете только одно устройство для управления громкостью своих устройств? Например, вы можете всегда управлять громкостью своей звуковой панели, даже при управлении другим устройством, таким как телевизор или Blu-ray. Функция Volume Lock позволяет вам заблокировать клавиши увеличения, уменьшения громкости и отключения звука, чтобы они всегда управляли одним и тем же устройством.



Remote Finder

Если вы когда-нибудь потеряете свой Smart Control 8, откройте приложение и нажмите на значок колокольчика в левом верхнем углу экрана. Пульт издаст звуковой сигнал, что позволит вам найти его.

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

A – SIMPLESET

SimpleSet — простой и быстрый способ настройки пульта ДУ для управления всеми типами устройств самых распространенных марок всего за несколько нажатий клавиш. Процедура для каждого устройства обычно занимает меньше минуты. Первый шаг: выберите устройство для настройки. Ниже приведен список режимов устройств на пульте ДУ и типов устройств, которые могут быть настроены в этом режиме.

Режим устройства

Тип устройства



TV

телевизор, телевизор с высокой четкостью, телевизор со светодиодным дисплеем, телевизор с ЖК-дисплеем, плазменный телевизор, проекционный экран.



STB

ресивер цифрового телевидения, спутниковый ресивер, кабельный конвертер, Freeview, устройства стандарта DVB-T, телевидение по протоколу Интернета.



BLU

Blu-ray, DVD, домашний кинотеатр DVD, VCR, лазерный диск.



AUD

Аудио, AV-ресивер, усилитель, тюнер.



DVD

DVD, домашний кинотеатр DVD, Blu-ray, VCR, лазерный диск.



GAME

игровая приставка *, мультимедийный ресивер, стример.



MEDIA

мультимедийный ресивер, стример, игровая приставка *.



S. BAR

звуковая панель, активная акустическая система.

* Пульту ДУ One For All может использоваться только для управления игровыми приставками, оснащенными инфракрасным портом, либо напрямую, либо с помощью адаптера. С приставками, управляемыми только с помощью Bluetooth, использование невозможно.

Для каждого типа устройства приводится список самых популярных марок, каждой из которых присвоен определенный номер, например 1 для телевизора Samsung. Найдите устройство и его марку в приведенном ниже списке.

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

A – SIMPLESET

Настройка устройства

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания) и направьте пульт ДУ OFA на него.
 2.  Нажмите и удерживайте клавишу **SETUP**, пока индикатор под устройством не мигнет дважды. Индикатор под клавишей текущего режима будет продолжать гореть.
 3.  Несколько раз нажмите клавишу **DEVICES**, пока не загорится индикатор для необходимого устройства.
 4.  Нажмите и удерживайте цифру, соответствующую марке вашего устройства в списке (**например, 1 для телевизора Samsung**).
 5. Пульт ДУ будет посылать команду отключения питания каждые три секунды, пока устройство не выключится.
 6. Отпустите цифру сразу же после выключения устройства.
 7.  Индикатор мигнет дважды и погаснет. Теперь можно управлять устройством с помощью пульта ДУ.
- * Если одна или несколько кнопок не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 1, и пульт ДУ автоматически начнет настройку со следующего кода в памяти.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

В – НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ КОДА

Если марка вашего устройства не представлена в списке в разделе А, вы можете настроить свое устройство посредством ввода отдельных кодов. Для этого выполните описанные далее действия.

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания).

2.  Найдите марку устройства в списке кодов. Коды указаны в соответствии с типами устройства и их марками.

3.  Нажмите и удерживайте клавишу SETUP, пока индикатор под устройством не мигнет дважды. Индикатор под клавишей текущего режима будет продолжать гореть.

4.  Несколько раз нажмите клавишу DEVICES, пока не загорится индикатор для необходимого устройства.

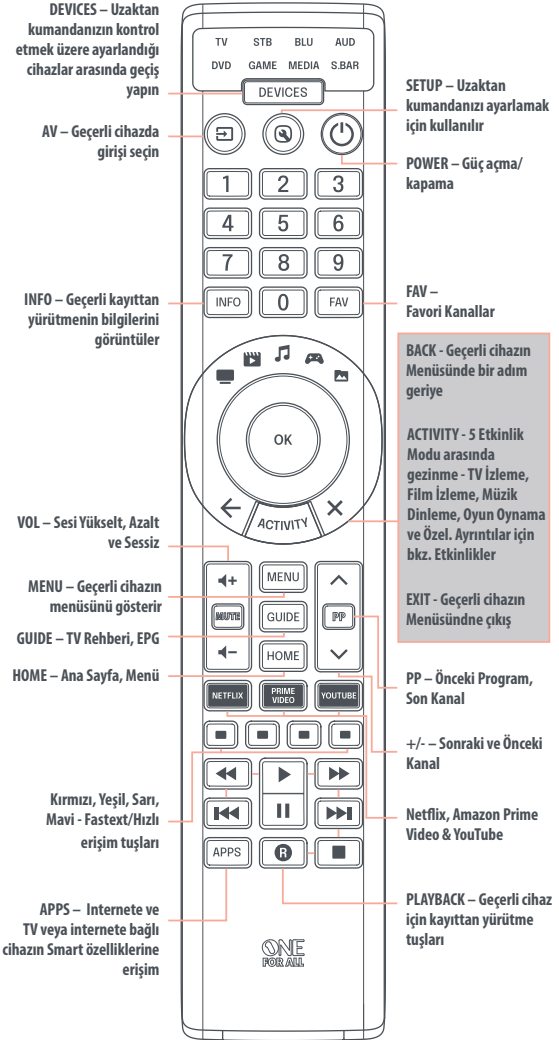
5.  Введите первый 5-значный цифровой код из представленного для вашей марки списка (**например, 06351 для телевизора Blue Sky**).

6.  Индикатор мигнет дважды и погаснет.

7.  Теперь направьте пульт ДУ на устройство и нажмите кнопку POWER.

8. Если устройство выключилось, значит пульт ДУ готов к использованию. Если нет, повторите этапы 3-7 для следующего кода в списке.

* Некоторые коды очень похожи. Если одна или несколько кнопок не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 3, используя следующий код в списке.



Max output power: -4.40 dBm

Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



DİKKAT: Pilin, hatalı türle değiştirilmesi durumunda patlama riski vardır. Kaliteli Alkali piller kullanın.

GİRİŞ

One For All Smart Control 8'i satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu uzaktan kumanda kızılötesi kullanarak 8 adede kadar Ses/Video cihazınızı kontrol edebilir ve görüntüleme ve dinlemenizi otomatikleştirmenize yardımcı olmak için Etkinlikler ve Makrolar içerir.

ONE FOR ALL GELİŞMİŞ UYGULAMASI

Akıllı Kontrolün gelişmiş özelliklerinin tüm avantajlarından yararlanmak için One For All Gelişmiş Uygulamasını indirmenizi öneririz. Bu, uzaktan kumandayı cihazlarınızı kontrol edecek şekilde ayarlamanıza yardımcı olacak ve kızılötesi kodlarımızın çevrimiçi veritabanına bağlanarak tüm en son markalara ve cihazlara erişmenizi sağlayacaktır. Ayrıca Etkinlikleri ayarlamanıza, görüntülemenizi otomatikleştirmek için Makrolar oluşturmaya, cihazınız için tek tek tuşları yeniden programlamaya ve orijinal uzaktan kumandalarınızdan işlevleri öğrenmenize yardımcı olabilir. Uygulama Android ve iOS ile uyumludur ve aşağıdaki QR kodunu tarayarak veya telefonunuzda www.ofa.com/smartcontrol8pro adresine giderek indirilebilir.



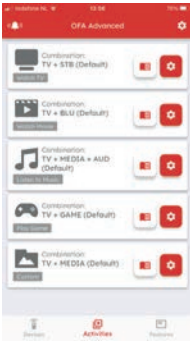
Aynı zamanda cihazlar uygulamayı kullanmadan da ayarlanabilir. Cihazlarınızı bu şekilde ayarlamayı tercih ederseniz lütfen “Uzaktan Kurulum Hakkında” bölümüne bakın. Lütfen uzaktan kumandada kurulabilen cihazların sınırlı olduğunu unutmayın, bu nedenle bir veya daha fazla cihazı programlayamıyorsanız, uygulama en son veritabanına sahiptir.

Uygulamayı başlattığınızda, uzaktan kumandayı telefonla eşleştirmeniz istenecektir - bu, TV LED'i yanıp sönmeye başlayana kadar Cihazlar ve Etkinlik tuşlarına birkaç saniye basılı tutularak yapılır. Uzaktan kumanda eşleştirildikten sonra, uygulama bölümlere ayrılır. Bunlar aşağıdaki gibidir:



Cihazlar

One For All uzaktan kumandanız kızılötesiyle en fazla 8 Ses Video cihazını kontrol edebilir. Bu cihazları kurmak ilk adımınız olmalıdır. Uygulama, cihazlarınızı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kolayca ayarlamanıza yardımcı olacaktır, tek ihtiyacınız olan cihazınızın markasıdır.



Aktiviteler

Uzaktan kumandayı cihazlarınızı kontrol edecek şekilde ayarladıktan sonra, bunları en fazla 5 Aktivitede birleştirebilirsiniz. Örneğin, canlı TV izlemek için TV, Set Üstü Kutu ve Ses Çubuğu kombinasyonunu kullanıyorsanız, bunu TV İzle etkinliğine dahil edebilirsiniz ve uzaktan kumanda tuşlara basıldığında uygun cihazları kontrol eder (örneğin Ses için Ses Çubuğu, kanallar için STB vb.). Uygulama, kurduğunuz cihazların herhangi bir kombinasyonunu yapmanıza ve Etkinlik modunda hangi tuşun her cihazı kontrol edeceğini açıklamanıza olanak tanır.

Özellikler

Akıllı Kontrol, Cihazlar ve Etkinlikler'in yanı sıra eğlence cihazlarınızın kontrolünü geliştirmek için bir dizi özelliğe sahiptir.



Öğrenme

Orijinal uzaktan kumandanızda Akıllı Kontrol tuş takımında bulunmayan ekstra bir tuşa ihtiyacınız olduğunu fark ederseniz, orijinal (çalışan) uzaktan kumandanızı kullanarak Akıllı Kontrol'e işlevi öğretebilirsiniz. Uygulama sizi süreçte yönlendirir; hatta tüm bir uzaktan kumandayı bile öğrenebilirsiniz.



Makrolar

Bir makro, tek bir düğmeye basılarak gönderilen bir dizi komuttur. Örneğin, TV'nizi, Ses Çubuğunuzu ve Set Üstü Kutunuzu açabilir ve ardından TV'nizin doğru HDMI girişini tek bir tuşa basarak seçebilirsiniz. Makroyu bir Aktiviteye atayabilir ve cihazlarınızın Aktiviteyi kontrol etmek için doğru ayarlarda olduğundan emin olabilirsiniz. Makro, Aktivite seçildikten 2 saniye sonra gönderilecektir. Uygulamayı kullanarak, tuşlar arasında duraklamalar (TV gibi cihazların açılmasını sağlamak için) ve HDMI girişi seçmek veya açık ve kapalı arasında geçiş yapmak yerine TV'yi her zaman açmak veya kapatmak gibi "ayrı komutlar" dahil olmak üzere tam olarak ihtiyacınız olan makroyu oluşturabilirsiniz.

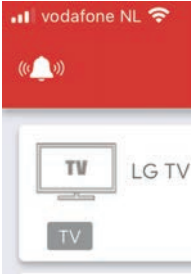


Tuş Taşıyıcı

Tuş Taşıyıcı özelliğini kullanarak uzaktan kumandadaki bir veya daha fazla tuşun işlevini değiştirebilir, konumunu değiştirebilir veya hatta farklı bir cihazda çoğaltabilirsiniz. Ayrıca, Akıllı Kontrolde henüz tuşu olmayan cihazınız için kullanılabilir ekstra komutlar olduğunu da görebilirsiniz.

Ses Kilidi

Cihazlarınızın sesini kontrol etmek için yalnızca bir cihaz mı kullanıyorsunuz? Örneğin, TV veya Blu-ray gibi başka bir cihazı kontrol ederken bile ses çubuğunuzun sesini her zaman kontrol etmek isteyebilirsiniz. Ses Kilidi özelliği, ses açma, kısma ve sessize alma tuşlarını kilitlemenizi sağlar, böylece her zaman aynı cihazı kontrol ederler.



Uzaktan Bulucu

Smart Control 8'inizi kaybederseniz, uygulamayı açın ve ekranın sol üst tarafındaki zil simgesine dokununuz. Uzaktan kumanda bip sesi çıkararak onu bulmanızı sağlar.

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A – SIMPLESET

SimpleSet, cihaz başına bir dakikan az sürede sadece birkaç tuş ile en popüler markaların her cihaz türünü kontrol etmek için uzaktan kumandanızı kolay ve hızlı bir şekilde ayarlama yoludur. İlk adım ayarlayacağınız cihazı seçmektir. Aşağıdakiler uzaktan kumanda kontrolünde bulunan Cihaz Modları listesi ve o modda ayarlayabileceğiniz Cihaz türleridir:

Cihaz Modu	Cihaz türü
	TV TV, HDTV, LED, LCD, Plazma, Projektör
	STB Set Üstü Modemi, Uydu Alıcı, Kablo Dönüştürücü, Freeview, DVB-T, IPTV
	BLU Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Lazer Disk
	AUD Ses, AV Alıcısı, Amplifikatör, Tuner
	DVD DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Lazer Disk
	GAME Oyun Konsolu*, Dijital Medya Alıcısı, Yayıncı
	MEDIA Dijital Medya Alıcısı, Yayıncı, Oyun Konsolu*
	S. BAR Ses Çubuğu, Etkin Hoparlör Sistemi

* One For All uzaktan kumanda, ya direkt olarak ya da bir adaptör vasıtasıyla sadece kızıl ötesi ile çalıştırılan oyun konsollarını kumanda edebilir. Bluetooth ile kumanda edilen konsollar çalıştırılmaz.

Her Cihaz türü için atanmış numaralar ile birlikte en iyi markaların bir listesi bulunmaktadır; örneğin bir Samsung TV için 1. Aşağıda bulunan listede cihazınızı ve markasını bulun:

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A – SIMPLESET

Cihazınızı ayarlamak için

1. Cihazınızı açın (bekleme modu değil) ve OFA uzaktan kumandayı cihaza yöneltin.

2.  Cihaz altında bulunan LED ışık iki kere yanıp sönece kadar SETUP tuşuna basılı tutun. Geçerli mod tuşunun altında bulunan LED yanık halde kalacaktır.

3.  Ayarlamak istediğiniz cihaz için bulunan LED yanana kadar DEVICES tuşuna sürekli basın.

4.  Yukarıda listelenen şekilde markanız ve cihazınızın tekabül eden sayıya basılı tutun (örn. **Samsung TV için 1**).

5. Uzaktan kumanda cihaz kapanana kadar her 3 saniyede bir Güç sinyali gönderecektir.

6. Cihazınızın kapandığında sayı tuşunu bırakın.

7.  LED ışığı iki kere yanıp sönecek ve ardından tamamen sönecektir. Uzaktan kumanda şimdi cihazınızı kumanda edebiliyor olmalıdır.

* Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, adım 1'den tekrar başlayın – uzaktan kumanda hafızada bulunan bir sonraki kod ile başlayacaktır.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

B – KOD İLE AYARLAMA

Markanız A bölümünde listelenmemişse kodları teker teker deneyerek cihazınızı ayarlayabilirsiniz. Bunu yapmak için:

1. Cihazınızı açın (bekleme modunda değil).
 2.  Kod listesinde cihazınızın markasını bulun. Kodlar Cihaz Tipi ve Markasına göre listelenmiştir.
 3.  Cihaz altında bulunan LED iki kere yanıp söne kadar SETUP tuşuna basılı tutun. Geçerli mod tuşu altında bulunan LED yanık kalacaktır.
 4.  Kurmak istediğiniz cihaz için LED ışığı yanana kadar DEVICES tuşuna sürekli basın.
 5.  Markanız için listelenen ilk 5 haneli kodu girin (örn. bir Blue Sky TV için 06351)
 6.  LED ışığı iki kere yanıp sönecek ve ardından tamamen sönecektir.
 7.  Şimdi uzaktan kumandayı cihazınıza doğru doğrultun ve POWER tuşuna basın.
 8. Cihazınız kapanırsa uzaktan kumandanız kullanıma hazırdır. Aksi takdirde listedeki sonraki kod ile 3.-7. adımları tekrarlayın.
- * Bazı kodlar oldukça benzerdir. Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, listede bulunan bir sonraki kod ile adım 3'ü tekrarlayın.

POLSKI KLUCZOWE OPISY | URC7981

DEVICES – umożliwia przewijanie listy urządzeń skonfigurowanych do obsługi przez pilota

AV – wybór wejścia w bieżącym urządzeniu

INFO – wyświetlenie informacji o aktualnie odtwarzanej pozycji

VOL – zwiększanie/zmniejszanie głośności, wyciszenie

MENU – wyświetlenie menu bieżącego urządzenia

GUIDE – program telewizyjny, EPG

HOME – Strona główna, Menu

Przyciski kolorowe (czerwony, zielony, żółty, niebieski) — telegazeta/przyciski szybkiego dostępu

APPS – dostęp do Internetu i wyświetlenie inteligentnych funkcji telewizora lub urządzenia podłączonego do Internetu



SETUP – służy do konfigurowania pilota

POWER – włączanie i wyłączanie zasilania

FAV – lista ulubionych kanałów

BACK — powrót do poprzedniego kroku w menu bieżącego urządzenia

ACTIVITY — przewijanie maks. 5 trybów obsługi: oglądania telewizji, oglądania filmu, słuchania muzyki i trybu użytkownika. Szczegółowe informacje można znaleźć w punkcie Czynności.

EXIT — zamknięcie menu bieżącego urządzenia

PP – poprzedni program, ostatni kanał

+/- – zmiana kanałów (następny/poprzedni)

Netflix, Amazon Prime Video & YouTube

PLAYBACK – przyciski odtwarzania dla bieżącego urządzenia

Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



PRZESTROGA: Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu grozi wybuchem. Należy używać wysokiej jakości baterii alkalicznych.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup One For All Smart Control 8. Ten pilot może sterować maksymalnie 8 urządzeniami audio/video za pomocą podczerwieni i oferuje funkcje Aktywności i Makra, które pomagają zautomatyzować oglądanie i słuchanie.

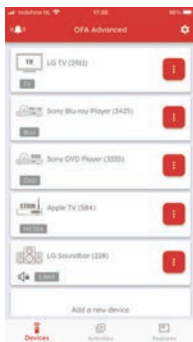
APLIKACJA ONE FOR ALL ADVANCED

Aby w pełni korzystać z zaawansowanych funkcji Smart Control, zalecamy pobranie aplikacji One For All Advanced. Poprowadzi Cię ona przez proces konfiguracji pilota do sterowania urządzeniami i zapewni dostęp do wszystkich najnowszych marek i urządzeń poprzez połączenie z naszą internetową bazą danych kodów podczerwieni. Może również pomóc Ci skonfigurować Aktywności, utworzyć Makra, aby zautomatyzować oglądanie, przeprogramować poszczególne klawisze urządzenia i nauczyć się funkcji z oryginalnych pilotów. Aplikacja jest zgodna z systemami Android i iOS i można ją pobrać, skanując poniższy kod QR lub przechodząc na stronę www.ofa.com/smartcontrol8pro na telefonie.



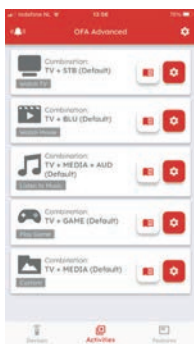
Urządzenia można również skonfigurować bez użycia aplikacji. Jeśli wolisz skonfigurować urządzenia w ten sposób, zapoznaj się z sekcją „Konfiguracja zdalna”. Należy pamiętać, że liczba urządzeń, które można skonfigurować na pilocie, jest ograniczona, więc jeśli nie uda Ci się zaprogramować jednego lub więcej urządzeń, aplikacja ma najnowszą bazę danych.

Po uruchomieniu aplikacji zostaniesz poproszony o sparowanie pilota z telefonem – w tym celu należy przytrzymać przyciski Devices i Activity przez kilka sekund, aż dioda LED telewizora zacznie migać. Po sparowaniu pilota aplikacja zostanie podzielona na sekcje. Są to następujące sekcje:



Urządzenia

Pilot One For All może sterować maksymalnie 8 urządzeniami audio-wideo za pomocą podczerwieni. Skonfigurowanie tych urządzeń powinno być pierwszym krokiem. Aplikacja pomoże Ci łatwo skonfigurować pilota do sterowania urządzeniami, wystarczy marka urządzenia.



Aktywności

Po skonfigurowaniu pilota do sterowania urządzeniami możesz połączyć je w maksymalnie 5 Aktywności. Na przykład, jeśli używasz kombinacji telewizora, dekodera i soundbara do oglądania telewizji na żywo, możesz połączyć to w działanie. Oglądasz telewizję, a pilot będzie sterował odpowiednimi urządzeniami po naciśnięciu klawiszy (np. soundbar do głośności, dekodera do kanałów itp.). Aplikacja pozwoli Ci na wykonanie dowolnej kombinacji skonfigurowanych urządzeń i wyjaśni, który klawisz będzie sterował każdym urządzeniem w trybie aktywności.

Funkcje

Oprócz urządzeń i aktywności, Smart Control ma szereg funkcji, które usprawniają sterowanie urządzeniami rozrywkowymi.



Nauka

Jeśli okaże się, że potrzebujesz dodatkowego klawisza z oryginalnego pilota, którego nie ma na klawiaturze Smart Control, możesz nauczyć Smart Control tej funkcji za pomocą oryginalnego (działającego) pilota. Aplikacja poprowadzi Cię przez proces – możesz nawet nauczyć się obsługi całego pilota.



Makra

Makro to seria poleceń wysyłanych po naciśnięciu jednego przycisku. Na przykład możesz włączyć telewizor, soundbar i dekodera, a następnie wybrać odpowiednie wejście HDMI telewizora, wszystko jednym naciśnięciem klawisza. Możesz nawet przypisać makro do Aktywności, upewniając się, że wszystkie urządzenia mają odpowiednie ustawienia do sterowania Aktywnością. Makro zostanie wysłane 2 sekundy po wybraniu Aktywności.

Za pomocą aplikacji możesz utworzyć dokładnie takie makro, jakiego potrzebujesz, w tym przerwy między klawiszami (aby umożliwić włączenie urządzeń, takich jak telewizor), i „dyskretne polecenia”, takie jak wybór wejścia HDMI lub ciągłe włączanie i wyłączanie telewizora zamiast przełączania między włączaniem i wyłączaniem.

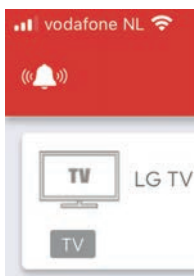


Key Mover

Korzystając z funkcji Key Mover, możesz zmienić funkcjonalność jednego lub więcej klawiszy na pilocie, zmieniając ich położenie, a nawet duplikując je w innym urządzeniu. Możesz również odkryć, że są dostępne dodatkowe polecenia dla Twojego urządzenia, które nie mają jeszcze klawisza na Smart Control.

Volume Lock

Czy używasz tylko jednego urządzenia do sterowania głośnością swoich urządzeń? Na przykład możesz chcieć zawsze sterować głośnością swojego soundbara, nawet podczas sterowania innym urządzeniem, takim jak telewizor lub Blu-ray. Funkcja Volume Lock umożliwia zablokowanie klawiszy zwiększania, zmniejszania i wyciszenia głośności, aby zawsze sterowały tym samym urządzeniem.



Remote Finder

Jeśli kiedykolwiek zgubisz Smart Control 8, otwórz aplikację i dotknij ikony dzwonka w lewym górnym rogu ekranu. Pilot wyda sygnał dźwiękowy, co pozwoli Ci go zlokalizować.

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

A – METODA SIMPLESET

SimpleSet to szybki i łatwy sposób skonfigurowania pilota do sterowania urządzeniami najpopularniejszych marek. Wystarczy do tego kilka naciśnień przycisków, zaś konfiguracja jednego urządzenia nie trwa zwykle dłużej niż jedną minutę. Najpierw trzeba wybrać urządzenie, które ma być skonfigurowane. Poniżej podano listę trybów obsługi urządzeń na pilocie oraz rodzaje urządzeń, które można skonfigurować w danym trybie:

Tryb obsługi urządzenia

Rodzaj urządzenia



TV

Telewizor (HDTV, LED, LCD, plazmowy, projektor)



STB

Dekoder (telewizji satelitarnej, kablowej, naziemnej, Freeview oraz IPTV)



BLU

Odtwarzacz Blu-ray, DVD, kino domowe, magnetowid (VCR), odtwarzacz płyt



AUD

Urządzenie audio, amplituner AV, wzmacniacz, tuner



DVD

Odtwarzacz DVD, kino domowe, odtwarzacz Blu-ray, magnetowid (VCR), odtwarzacz płyt



GAME

Konsola do gier*, odtwarzacz cyfrowy, urządzenie do strumieniowej transmisji danych



MEDIA

Odtwarzacz cyfrowy, urządzenie do strumieniowej transmisji danych, konsola do gier*



S. BAR

Zestaw głośników, system aktywnych głośników

* Pilota One For All można użyć do sterowania konsolami do gier za pomocą podczerwieni (bezpośrednio lub za pomocą przystawki). Nie można sterować konsolami, które są obsługiwane przez interfejs Bluetooth.

Każdemu rodzajowi urządzenia przypisano listę najważniejszych marek wraz z numerami; np. telewizory Samsung mają przypisany numer 1. Zlokalizuj urządzenie i markę na poniższej liście:

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

A – METODA SIMPLESET

Cihazınızı kurmak için

1. Włącz urządzenie (z trybu czuwania) i skieruj na nie pilot OFA.

2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk SETUP, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Włączy się dioda LED obok przycisku bieżącego trybu.

3.  Naciśnij kilkakrotnie przycisk DEVICES, aż do włączenia diody LED urządzenia, które chcesz skonfigurować.

4.  Naciśnij i przytrzymaj cyfrę odpowiadającą posiadanemu urządzeniu (**np 1. dla telewizora Samsung**).

5. Pilot będzie wysyłał polecenie wyłączenia zasilania co 3 sekundy do momentu wyłączenia urządzenia.

6. Po wyłączeniu urządzenia, puść przycisk z cyfrą.

7.  Dioda LED mignie dwa razy i wyłączy się. Pilot jest gotowy do obsługi danego urządzenia.

* Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 1; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

TV



- 1 Samsung
- 2 LG
- 3 Sony
- 4 Philips
- 5 Panasonic

- 6 Hisense
- 7 TCL
- 8 Sharp
- 9 Grundig
- 0 Metz

STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 Sky/Orange
- 2 Canal+/Canal+ Canalsat/ Canal Digital
- 3 UPC/UPC Cablecom/Virgin Media
- 4 Deutsche Telekom
- 5 BT/BT Vision

- 6 DSTV/Multichoice/Foxtel/ Sky (NZ)
- 7 Telefonica
- 8 Sky Italy/Neuf Telec.
- 9 Technisat
- 0 Freebox/VU+

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

A – METODA SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

B – KONFIGUROWANIE KODEM

Jeżeli masz urządzenie spoza listy w punkcie A, możesz je skonfigurować, próbując wpisywać odpowiednie kody. Aby to zrobić:

1. Włącz urządzenie (z trybu czuwania).

2.  Wybierz markę urządzenia z listy kodów. Kody są uporządkowane wg typu urządzenia i marki.

3.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk SETUP, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Włączy się dioda LED obok przycisku bieżącego trybu.

4.  Naciśnij kilkakrotnie przycisk DEVICES, aż do włączenia diody LED urządzenia, które chcesz skonfigurować.

5.  Wprowadź pierwszy 5-cyfrowy kod pasujący do marki posiadanego urządzenia (**np. 06351 dla telewizorów marki Blue Sky TV**).

6.  Dioda LED mignie dwa razy i wyłączy się.

7.  Skieruj teraz pilota w stronę urządzenia i naciśnij przycisk POWER.

8. Jeśli urządzenie wyłączy się, pilot jest gotowy do użycia. Jeśli nie, powtórz czynności 3-7, wprowadzając następny kod z listy.

* Niektóre kody są podobne. Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 3; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

ČESKY POPISY KLÁVES | URC7981

DEVICES – Slouží k procházení zařízeními, pro jejichž ovládání je dálkový ovladač nastaven.

AV – Slouží k volbě vstupu aktuálního zařízení.

INFO – Slouží k zobrazení informací o aktuálním přehrávání.

VOL – Slouží ke zvýšení hlasitosti, snížení hlasitosti a ztlumení.

MENU – Slouží k zobrazení nabídky aktuálního zařízení.

GUIDE – Průvodce TV, EPG

HOME – Domů, Menu

Červená, zelená, žlutá, modrá – Fastext nebo tlačítka rychlého přístupu

APPS – Slouží k přístupu k internetu a chytrým funkcím u vašeho televizoru nebo u zařízení připojeného k internetu.



SETUP – Slouží k nastavení vašeho dálkového ovladače.

POWER – Zapnutí/vypnutí

FAV – Oblíbené kanály

BACK – Zpět o jeden krok v nabídce aktuálního zařízení

ACTIVITY – Slouží k procházení až 5 režimů činnosti – Sledování televize, Sledování filmů, Poslech hudby, Hraní her a Vlastní. Podrobnosti naleznete v části Činnosti.

EXIT – Slouží k ukončení nabídky aktuálního zařízení.

PP – Předchozí program, poslední kanál

+/- – Další/předchozí kanál

Netflix, Amazon Prime Video & YouTube

PLAYBACK – Tlačítka přehrávání pro aktuální zařízení

Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



UPOZORNĚNÍ: Pokud vložíte baterie nesprávného typu, hrozí riziko výbuchu. Používejte kvalitní alkalické baterie.

ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení ovladače One For All Smart Control 8. Tento dálkový ovladač dokáže ovládat až 8 audio/video zařízení pomocí infračerveného rozhraní a obsahuje Aktivitu a makra, které vám pomohou automatizovat sledování a poslech.

APLIKACE ONE FOR ALL ADVANCED

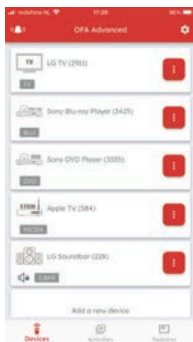
Chcete-li plně využít výhod pokročilých funkcí ovladače Smart Control, doporučujeme vám stáhnout si aplikaci One For All Advanced. Ta vás provede nastavením dálkového ovladače pro ovládání vašich zařízení a poskytne vám přístup ke všem nejnovějším značkám a zařízením prostřednictvím připojení k naší online databázi infračervených kódů. Může vám také pomoci s nastavením Aktivit, vytvářením maker pro automatizaci sledování, přeprogramováním jednotlivých tlačítek pro vaše zařízení a naučením se funkcí z vašich původních dálkových ovladačů.

Aplikace je kompatibilní se systémy Android a iOS a lze ji stáhnout naskenováním níže uvedeného QR kódu nebo návštěvou webových stránek **www.ofa.com/smartcontrol8pro** v telefonu.



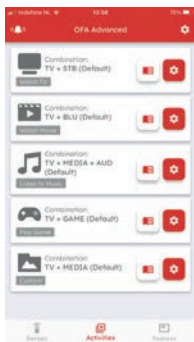
Zařízení lze také nastavit bez použití aplikace. Pokud byste raději zařízení nastavili tímto způsobem, přečtěte si prosím část „Informace o vzdáleném nastavení“. Upozorňujeme, že počet zařízení, která lze nastavit na dálkovém ovladači, je omezený, takže pokud se vám nepodaří naprogramovat jedno nebo více zařízení, aplikace má nejnovější databázi.

Po spuštění aplikace budete vyzváni ke spárování dálkového ovladače s telefonem – to provedete tak, že podržíte tlačítka Zařízení a Aktivita po dobu několika sekund, dokud nezačne blikat LED dioda televizoru. Po spárování dálkového ovladače je aplikace rozdělena do sekcí. Ty jsou následující:



Zařízení

Váš dálkový ovladač One For All dokáže ovládat až 8 audio-video zařízení pomocí infračerveného portu. Nastavení těchto zařízení by mělo být vaším prvním krokem. Aplikace vám pomůže snadno nastavit dálkový ovladač pro ovládání vašich zařízení, stačí znát značku vašeho zařízení.



Aktivita

Jakmile nastavíte dálkový ovladač pro ovládání vašich zařízení, můžete je zkombinovat až do 5 aktivit. Pokud například používáte kombinaci televizoru, set-top boxu a soundbaru pro sledování živého vysílání, můžete to zkombinovat do aktivity Sledování televize a dálkový ovladač bude ovládat příslušná zařízení po stisknutí tlačítek (např. soundbar pro hlasitost, set-top box pro kanály atd.). Aplikace vám umožní vytvořit libovolnou kombinaci nastavených zařízení a vysvětlí, která klávesa bude ovládat každé zařízení v režimu Aktivita.

Funkce

Kromě Zařízení a Aktivit má Smart Control řadu funkcí pro vylepšení ovládání vašich zábavních zařízení.



Učení

Pokud zjistíte, že potřebujete další klávesu z původního dálkového ovladače, která není na klávesnici Smart Control, můžete Smart Control tuto funkci naučit pomocí původního (funkčního) dálkového ovladače. Aplikace vás provede celým procesem – můžete se dokonce naučit celý dálkový ovladač.



Makra

Makro je série příkazů odeslaných stisknutím jediného tlačítka. Můžete například zapnout televizor, soundbar a set-top box a poté stisknutím jediného tlačítka vybrat správný vstup HDMI na televizoru. Makro můžete dokonce přiřadit k Aktivitě, čímž zajistíte, že všechna vaše zařízení budou správně nastavena pro ovládání Aktivitu. Makro bude odesláno 2 sekundy po výběru Aktivitu. Pomocí aplikace si můžete vytvořit přesné makro, které potřebujete, včetně pauz mezi klávesami (aby se zařízení, jako je televizor, mohla zapnout) a „diskrétních příkazů“, jako je výběr vstupu HDMI nebo neustálé zapínání a vypínání televizoru namísto přepínání mezi zapnutím a vypnutím.

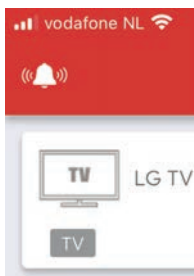


Přesun kláves

Pomocí funkce Přesun kláves můžete změnit funkci jednoho nebo více kláves na dálkovém ovladači, změnit jejich polohu nebo je dokonce duplikovat v jiném zařízení. Můžete také zjistit, že pro vaše zařízení jsou k dispozici další příkazy, které na ovladači Smart Control ještě nemají klávesu.

Zámek hlasitosti

Používáte k ovládání hlasitosti svých zařízení pouze jedno zařízení? Můžete například chtít vždy ovládat hlasitost soundbaru, i když ovládáte jiné zařízení, jako je televizor nebo Blu-ray. Funkce Zámek hlasitosti umožňuje uzamknout tlačítka pro zvýšení, snížení hlasitosti a ztlumení zvuku, aby vždy ovládala stejné zařízení.



Vyhledávač dálkového ovladače

Pokud někdy ztratíte svůj Smart Control 8, otevřete aplikaci a klepněte na ikonu zvonku v levém horním rohu obrazovky. Dálkový ovladač pípne, abyste jej mohli najít.

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A – SYSTÉM SIMPLESET

SimpleSet je snadný a rychlý způsob nastavení dálkového ovladače k ovládání nejznámějších značek každého typu zařízení, a to pouze pomocí několika stisknutí tlačítek. Obvykle vám to u jednoho zařízení zabere méně než minutu. Nejdříve vyberte, které zařízení budete nastavovat. Poté vyberte seznam režimů zařízení na dálkovém ovladači a typů zařízení, které lze v daném režimu nastavit:

Režim zařízení	Typ zařízení
	TV TV, HDTV, LED, LCD, plazmový televizor, projektor
	STB set top box, satelitní přijímač, kabelová televize, Freeview, DVB-T, IPTV
	BLU Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, videorekordér, Laser Disc
	AUD Audio, přijímač AV, zesilovač, tuner
	DVD DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, videorekordér, Laser Disc
	GAME herní konzole*, přijímač digitálních médií, streamer
	MEDIA přijímač digitálních médií, streamer, herní konzole*
	S. BAR Sound Bar, systém aktivních reproduktorů

* Dálkový ovladač One For All může ovládat pouze herní konzole, které jsou ovládány infračervenými paprsky buď přímo, nebo pomocí adaptéru. Konzole ovládané pomocí rozhraní Bluetooth ovládat nelze.

Pro každý typ zařízení je uveden seznam předních značek a každé je přiřazeno číslo. Například televizoru Samsung je přiřazeno číslo 1. Najděte vaše zařízení a jeho značku v následujícím seznamu:

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A – SYSTÉM SIMPLESET

Nastavení zařízení:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu) a namířte na něj dálkovým ovladačem OFA.
 2.  Podržte tlačítko SETUP dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblinkne. Kontrolka LED pod tlačítkem aktuálního režimu zůstane svítit.
 3.  Opakovaně stiskněte tlačítko DEVICES, dokud nebude svítit kontrolka LED pod zařízením, které chcete nastavit.
 4.  Podržte číslici odpovídající vaší značce a zařízení, která je uvedena v seznamu výše (**například číslo 1 pro televizor Samsung**).
 5. Dálkový ovladač odešle každé 3 sekundy příkaz vypnout, dokud se zařízení nevypne.
 6. Jakmile se zařízení vypne, číselné tlačítko uvolněte.
 7.  Kontrolka LED dvakrát blikne a zhasne. Nyní můžete své zařízení ovládat dálkovým ovladačem.
- * Pokud jedno nebo více tlačítek nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 1 – dálkový ovladač se zapne s dalším kódem v paměti.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A – SYSTÉM SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

B – NASTAVENÍ POMOCÍ KÓDU

Pokud vaše značka není uvedena v části A, můžete zařízení nastavit vyzkoušením jednotlivých kódů. Postup:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu).

2.  Najděte značku zařízení v seznamu kódů. Kódy jsou uvedeny podle typu a značky zařízení.

3.  Podržte tlačítko SETUP, dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblinkne. Kontrolka LED pod tlačítkem aktuálního režimu zůstane svítit.

4.  Opakovaně stiskněte tlačítko DEVICES, dokud nebude svítit kontrolka LED pod zařízením, které chcete nastavit.

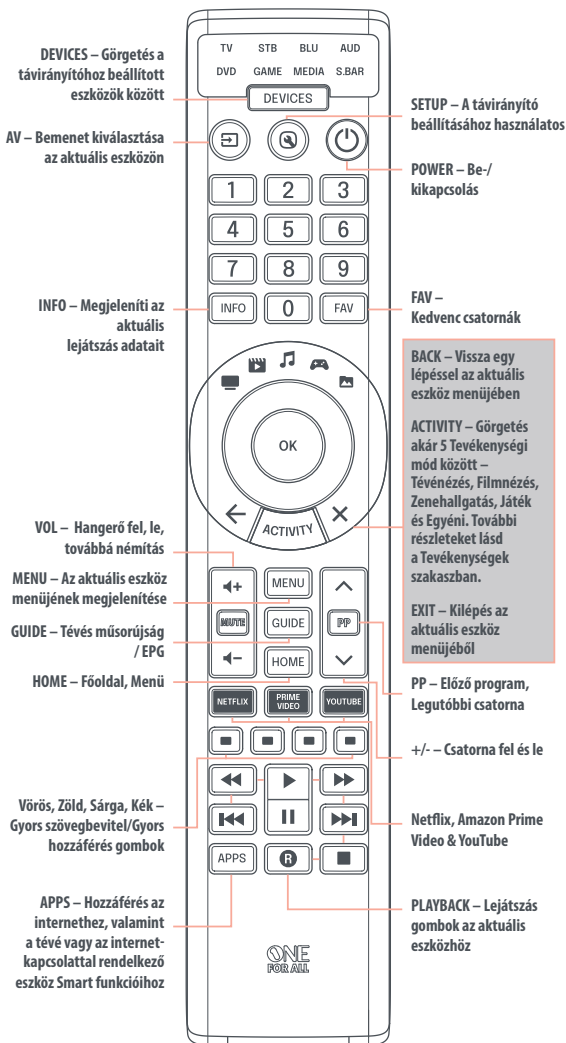
5.  Zadejte první pětimístný číselný kód uvedený pro vaši značku (**například 06351 pro televizor Blue Sky TV**).

6.  Kontrolka LED dvakrát blikne a zhasne.

7.  Nyní nasměrujte dálkovým ovladačem na zařízení a stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

8. Pokud se zařízení vypne, ovladač je připraven k použití. V opačném případě opakujte kroky 3-7 a použijte další kód v seznamu.

* Některé kódy jsou velmi podobné. Pokud jedno nebo více tlačítek nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 3 s dalším kódem uvedeným v seznamu.



Max output power: -4.40 dBm

Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



VIGYÁZAT: Helytelen elemtípus használata esetén robbanásveszély áll fenn. Használjon minőségi alkáli elemeket.

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a One For All Smart Control 8 távirányítót választotta. Ez a távirányító akár 8 audio/video eszközt is képes vezérelni infravörös kapcsolaton keresztül, és funkciókkal, valamint makrókkal segít automatizálni a nézést és a zenehallgatást.

ONE FOR ALL ADVANCED ALKALMAZÁS

A Smart Control fejlett funkcióinak teljes kihasználásához javasoljuk, hogy töltsse le a One For All Advanced alkalmazást. Ez végigvezeti Önt a távirányító beállításán az eszközök vezérléséhez, és hozzáférést biztosít az összes legújabb márkához és eszközhöz az infravörös kódok online adatbázisához való csatlakozással. Segíthet tevékenységek beállításában, makrók létrehozásában a nézés automatizálásához, az egyes gombok átprogramozásában az eszközhöz, valamint funkciók elsajátításában az eredeti távirányítókról.

Az alkalmazás kompatibilis az Android és iOS rendszerekkel, és letölthető az alábbi QR-kód beolvasásával, vagy a www.ofa.com/smartcontrol8pro weboldal felkeresésével a telefonján.

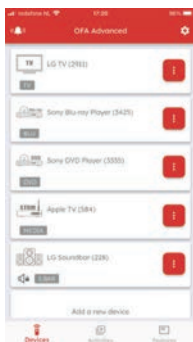


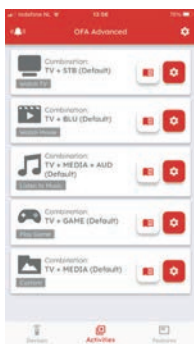
Az eszközök az alkalmazás használata nélkül is beállíthatók. Ha inkább így szeretné beállítani az eszközeit, kérjük, olvassa el a „Távirányító beállítása” című részt. Felhívjuk figyelmét, hogy a távirányítón beállítható eszközök száma korlátozott, ezért ha nem sikerül egy vagy több eszközt beprogramoznia, az alkalmazás a legfrissebb adatbázissal rendelkezik.

Az alkalmazás elindítása után a rendszer kérni fogja, hogy párosítsa a távirányítót a telefonnal – ezt úgy teheti meg, hogy néhány másodpercig lenyomva tartja az Eszközök és a Tevékenység gombokat, amíg a TV LED-je villogni nem kezd. A távirányító párosítása után az alkalmazás részekre oszlik. Ezek a következők:

Eszközök

A One For All távirányítója akár 8 audio-video eszközt is vezérelhet infravörös kapcsolaton keresztül. Az eszközök beállítása legyen az első lépés. Az alkalmazás segít könnyedén beállítani a távirányítót az eszközök vezérléséhez, mindössze az eszköz márkájára van szükség.





Tevékenységek

Miután beállította a távirányítót az eszközök vezérléséhez, azokat akár 5 tevékenységre is kombinálhatja. Például, ha TV-t, set-top boxot és hangprojektort használ élő TV-műsorok nézéséhez, ezt kombinálhatja a TV-nézés tevékenységgel, és a távirányító a gombok megnyomásakor a megfelelő eszközöket fogja vezérelni (pl. hangprojektor a hangerőhöz, beltéri egység a csatornákhöz stb.). Az alkalmazás lehetővé teszi, hogy a beállított eszközökből bármilyen kombinációt létrehozz, és elmagyarázza, hogy melyik gomb vezérli az egyes eszközöket Aktivitás módban.

Jellemzők

Az Eszközök és Aktivitások mellett a Smart Control számos funkcióval rendelkezik a szórakoztatóelektronikai eszközeid vezérlésének javítására.



Tanulás

Ha úgy találod, hogy szükséged van egy extra gombra az eredeti távirányítóról, amely nem található meg a Smart Control billentyűzetén, megtaníthatod a Smart Controlnak a funkciót az eredeti (működő) távirányítóddal. Az alkalmazás végigvezet a folyamaton – akár egy egész távirányítót is megtaníthatasz.



Makrók

A makró egyetlen gombnyomással elküldhető parancsok sorozata. Például bekapcsolhatod a TV-t, a Sound Bart és a Set Top Boxot, majd kiválaszthatod a TV megfelelő HDMI bemenetét, mindezt egyetlen gombnyomással. A makrókat akár egy Aktiváshoz is hozzárendelheted, biztosítva, hogy az összes eszközöd a megfelelő beállításokkal legyen vezérelve az Aktivitás. A makró 2 másodperccel a Aktivitás kiválasztása után kerül elküldésre. Az alkalmazás segítségével létrehozhatod a pontosan szükséges makrókat, beleértve a billentyűk közötti szüneteket (hogy az olyan eszközök, mint a TV bekapcsolódjanak), és „diszkrét parancsokat”, például egy HDMI bemenet kiválasztását, vagy a TV állandó be- és kikapcsolását a be- és kikapcsolás helyett.

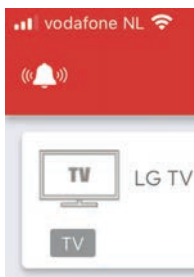


Billentyűáthelyezés

A Billentyűáthelyezés funkcióval megváltoztathatod a távirányító egy vagy több gombjának működését, megváltoztathatod a pozícióját, vagy akár egy másik eszközön is lemásolhatod őket. Előfordulhat, hogy az eszközhöz olyan extra parancsok is elérhetők, amelyekhez még nincs gomb a Smart Controlon.

Hangerőzár

Csak egy eszközt használsz az eszközeid hangerejének szabályozására? Előfordulhat például, hogy mindig a soundbar hangerejét szeretnéd szabályozni, még akkor is, ha egy másik eszközt, például TV-t vagy Blu-ray lejátszót vezérelsz. A Hangerőzár funkció lehetővé teszi a hangerő fel, le és némítás gombok zárolását, hogy mindig ugyanazt az eszközt vezéreljék.



Távirányító kereső

Ha elveszítetted a Smart Control 8-at, nyisd meg az alkalmazást, és koppints a képernyő bal felső sarkában található csengő ikonra. A távirányító sípolni fog, hogy megtaláld.

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A – SIMPLESET

A SimpleSet segítségével könnyen és gyorsan beállítható a távirányító az egyes eszköztípusok legnépszerűbb márkáinak vezérlésére – mindez csupán néhány gombnyomással végrehajtható, eszközönként alig egy perc alatt. Az első lépés annak kiválasztása, hogy melyik eszközt fogja beállítani. Az alábbiakban látható a távirányítón lévő Eszközmódok listája, valamint az adott módra beállítható eszköztípusok:

Eszközmód	Eszköztípus
	TV TV, HDTV, LED, LCD, Plazma, Projektor
	STB Set Top Box (műholdas, kábel, Freeview, DVB-T, IPTV vevő)
	BLU Blu-ray, DVD, DVD házimozsi, VCR, Lézerlemez
	AUD Audió, AV-vevő, Erősítő, Tuner
	DVD DVD, DVD házimozsi, Blu-ray, VCR, Lézerlemez
	GAME Játékkonzol*, digitális médiavevő, Streamer
	MEDIA Digitális médiavevő, Streamer, játékkonzol*
	S. BAR Hangsáv, aktív hangsugárzórendszer

* A One For All távirányító kizárólag közvetlen vagy adapteren keresztül infravörös működtetésű játékkonzolokat tud vezérelni. A kizárólag Bluetooth működtetésű konzolok nem vezérelhetők.

Mindegyik eszköztípusnál fel van sorolva a legnépszerűbb márkák listája, melyek mindegyikéhez egy szám van társítva, pl. a 1-os szám a Samsung tévéhez. Keresse meg az eszközét és annak márkáját az alábbi listában:

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A – SIMPLESET

A készülék beállítása

1. Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti módra), és irányítsa felé az OFA távirányítót.

2.  Tartsa lenyomva a SETUP gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális módgomb alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.

3.  Nyomja meg egymás után többször a DEVICES gombot, amíg a beállítani kívánt eszközhöz tartozó LED-jelzőfény nem világít.

4.  Tartsa lenyomva a márkához és a készülékhez tartozó számot a fenti lista szerint (**pl.: 1 a Samsung tévéhez**).

5. A távirányító tápellátás jelet küld 3 másodpercenként, amíg a készülék ki nem kapcsol.

6. Amint a tévé kikapcsol, engedje fel a számot.

7.  A LED-jelzőfény kétszer felvillan, majd kialszik. A távirányítónak mostantól vezérelnie kell az eszközt.

* Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra az 1. lépéstől – a távirányító a memóriában tárolt következő kóddal kezd.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

B – KÓDOS BEÁLLÍTÁS

Ha nem találja az adott márkát az A részben lévő listában, beállíthatja a készüléket úgy is, hogy egyenként próbálgatja a kódokat. Ehhez a művelethez:

1. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti állapotban legyen).
 2.  Keresse meg a készüléke márkáját a kódlistában. A kódok eszköztípus és márkanév szerint vannak listázva.
 3.  Tartsa lenyomva a SETUP gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális módgomb alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.
 4.  Nyomja meg egymás után többször a DEVICES gombot, amíg a beállítani kívánt eszközhöz tartozó LED-jelzőfény nem világít.
 5.  Írd be a márkád első ötjegyű kódját (pl.: **Blue Sky** tévé esetén: **06351**).
 6.  A LED-jelzőfény kétszer felvillan, majd kialszik.
 7.  Ekkor irányítsa a távirányítót az eszköz felé, és nyomja meg a POWER gombot.
 8. Ha az eszköz kikapcsol, a távirányító használatra kész. Amennyiben nem így történik, ismételje meg a 3-7. lépést a listában szereplő következő kóddal.
- * Némelyik kód elég hasonló. Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra az 3. lépéstől a listában lévő következő kóddal.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol

БЪЛГАРСКИ ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ | URC7981

DEVICES – превъртане през устройствата, които вашето дистанционно е настроено да управлява

AV – избиране на входен източник за текущото устройство

INFO – показва информация за текущото възпроизвеждане

VOL – усилване, намаляване и изключване на звука

MENU – показва менюто на текущото устройство

GUIDE – TV справочник, програма на каналите

HOME – Начало, Меню

Червен, зелен, жълт, син – бутони за Fastext и бърз достъп

APPS – интернет достъп и интелигентни функции за вашия телевизор или устройство, свързано към интернет



SETUP – използва се за настройка на дистанционното

POWER – вкл./изкл. на захранването

FAV – любими канали

BACK – една стъпка назад в менюто на текущото устройство

ACTIVITY – превъртане през поне 5 режима на действия – гледане на телевизия, гледане на филм, слушане на музика, играене на игри и по избор. Вижте списъка на действията за повече подробности.

EXIT – излизане от менюто на текущото устройство

PP – предишна програма, последен канал

+/- – следващ или предишен канал

Netflix, Amazon Prime Video & YouTube

PLAYBACK – бутон за пускане на възпроизвеждането за текущото устройство

Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



ВНИМАНИЕ: Съществува опасност от експлозия, ако батерията се замени с такава от неподходящ тип. Използвайте качествени алкални батерии.

ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим ви, че закупихте One For All Smart Control 8. Това дистанционно може да управлява до 8 аудио/видео устройства чрез инфрачервена връзка и разполага с Дейности и Макроси, които помагат за автоматизиране на гледането и слушането.

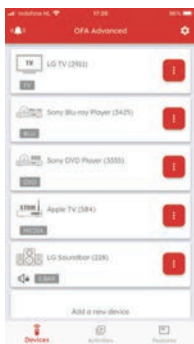
ПРИЛОЖЕНИЕ ONE FOR ALL ADVANCED

За да се възползвате максимално от разширените функции на Smart Control, препоръчваме ви да изтеглите приложението One For All Advanced. То ще ви преведе през настройването на дистанционното за управление на вашите устройства и ще ви даде достъп до всички най-нови марки и устройства, като се свържете с нашата онлайн база данни с инфрачервени кодове. То може също да ви помогне да настроите Дейности, да създадете Макроси за автоматизиране на гледането, да препрограмирате отделни клавиши за вашето устройство и да научите функции от оригиналните си дистанционни управления. Приложението е съвместимо с Android и iOS и може да бъде изтеглено чрез сканиране на QR кода по-долу или като посетите www.ofa.com/smartcontrol8pro на вашия телефон.



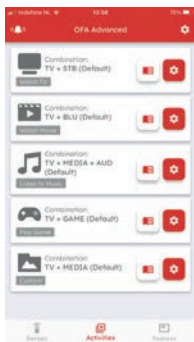
Устройствата могат да бъдат настройвани и без да използвате приложението. Ако предпочитате да настроите устройствата си по този начин, моля, вижте раздела „Относно дистанционното настройване“. Моля, обърнете внимание, че устройствата, които могат да бъдат настроени на дистанционното, са ограничени, така че ако не можете да програмирате едно или повече устройства, приложението разполага с най-новата база данни.

След като стартирате приложението, ще бъдете помолени да сдвоите дистанционното с телефона – това се прави, като задържите клавишите „Устройства“ и „Дейност“ за няколко секунди, докато LED индикаторът на телевизора започне да мига. След като дистанционното е сдвоено, приложението е разделено на секции. Те са следните:



Устройства

Вашето дистанционно One For All може да управлява до 8 аудио-видео устройства чрез инфрачервен порт. Настройването на тези устройства трябва да е първата ви стъпка. Приложението ще ви помогне лесно да настроите дистанционното да управлява вашите устройства, всичко, от което се нуждаете, е марката на вашето устройство.



Дейности

След като настроите дистанционното да управлява вашите устройства, можете да ги комбинирате в до 5 дейности. Например, ако използвате комбинация от вашия телевизор, приемник и саундбар, за да гледате телевизия на живо, можете да комбинирате това в дейността „Гледане на телевизия“ и дистанционното ще управлява съответните устройства, когато клавишите бъдат натиснати (напр. саундбар за сила на звука, приемник за канали и т.н.). Приложението ще ви позволи да правите произволна комбинация от устройствата, които сте настроили, и ще ви обясни кой клавиш ще управлява всяко устройство в режим „Дейност“.

Характеристики

В допълнение към „Устройства и Дейности“, Smart Control има редица функции за подобряване на контрола на вашите развлекателни устройства.



Обучение

Ако установите, че се нуждаете от допълнителен клавиш от оригиналното си дистанционно, който не е наличен на клавиатурата на Smart Control, можете да обучите Smart Control на функцията, като използвате оригиналното си (работещо) дистанционно управление. Приложението ще ви преведе през процеса – можете дори да обучите цяло дистанционно управление.



Макроси

Макросът е поредица от команди, изпращани с едно натискане на бутон. Например, можете да включите телевизора, саундбара и приемника си и след това да изберете правилния HDMI вход на вашия телевизор, всичко това с едно натискане на бутон. Можете дори да присвоите макроса на Дейност, като гарантирате, че всички ваши устройства са на правилните настройки за управление на Дейността. Макросът ще бъде изпратен 2 секунди след избирането на Дейността.

С помощта на приложението можете да създадете точния макрос, от който се нуждаете, включително паузи между клавишите (за да позволите на устройства като телевизора да се включат) и „дискретни команди“, като



например избиране на HDMI вход или постоянно включване или изключване на телевизора, вместо да превключвате между включване и изключване.

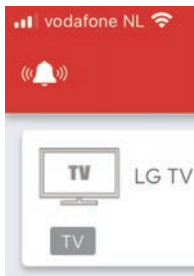


Преместване на клавиши

С помощта на функцията „Преместване на клавиши“ можете да промените функционалността на един или повече от клавишите на дистанционното, да промените позицията му или дори да го дублирате на друго устройство. Може също да откриете, че има допълнителни команди, налични за вашето устройство, които все още нямат клавиш на Smart Control.

Заклучване на силата на звука

Използвате ли само едно устройство, за да контролирате силата на звука на вашите устройства? Например, може да искате винаги да контролирате силата на звука на вашия саундбар, дори когато управлявате друго устройство като телевизор или Blu-ray. Функцията „Заклучване на силата на звука“ ви позволява да заключите клавишите за увеличаване, намаляване и заглушаване на звука, така че те винаги да управляват едно и също устройство.



Търсене на дистанционно управление

Ако някога загубите вашия Smart Control 8, отворете приложението и докоснете иконата на камбанка в горния ляв ъгъл на екрана. Дистанционното ще издаде звуков сигнал, което ви позволява да го намерите.

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

А – ЛЕСНА НАСТРОЙКА

Лесната настройка представлява бърз и лесен начин за настройка на дистанционното за управление на най-популярните марки от всеки тип устройство само с няколко натискания на бутони, обикновено по-малко от минута на устройство. Първата стъпка е да изберете за кое устройство ще настройвате дистанционното. По-долу е даден списък на режимите на дистанционното и типовете устройства, което могат да се настроят в тези режими:

Режим на устройството

Тип на устройството



TV

TV, HDTV, LED, LCD, плазма, прожекторен апарат



STB

Телевизионна приставка, сателитен приемник, кабелен конвертор, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD домашно кино, VCR, лазерен диск



AUD

Аудио, AV приемник, усилвател, тунер



DVD

DVD, DVD домашно кино, Blu-ray, VCR, лазерен диск



GAME

Игрова конзола*, цифров мултимедиен приемник, стиймер



MEDIA

Цифров мултимедиен приемник, стиймер, игрова конзола*



S. BAR

Озвучително тяло, активна високоговорителна система

* Дистанционното One For All може да управлява само игрови конзоли с инфрачервено управление – директно или чрез адаптер. Конзолите, които се управляват само чрез Bluetooth, не могат да се контролират.

За всеки тип устройство (има списък на най-известните марки) е зададен номер специално за него, например числото 1 е зададено за телевизорите на Samsung. Намерете вашето устройство и марката му в списъка, който следва:

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

A – ЛЕСНА НАСТРОЙКА

За да настроите дистанционното

1. Включете вашето устройство (не в режим на готовност) и насочете дистанционното OFA към него.
 2.  Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под бутона за текущия режим ще остане да свети.
 3.  Натиснете няколко пъти бутона **DEVICES**, докато светодиодът на бутона на устройството, което искате да настроите, не светне:
 4.  Натиснете и задръжте цифрата за вашата марка и устройство, както е показано отгоре (**напр. 1 за телевизор Samsung**).
 5. Дистанционното ще изпраща сигнал за изключване на всеки 3 секунди, докато вашето устройство не се изключи.
 6. Веднага щом като устройството се изключи, отпуснете бутона с цифрата.
 7.  Светодиодът ще премига 2 пъти и ще угасне. Дистанционното вече трябва да може да управлява устройството.
- * Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 1 – дистанционното ще започне със следващия код в паметта.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

A – ЛЕСНА НАСТРОЙКА

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

В – НАСТРОЙКА С КОД

Ако вашата марка не е показана в раздел А, можете да настроите вашето устройство, като опитате индивидуално с кодове. За да направите това:

1. Включете вашето устройство (не трябва да е в режим на готовност).
2.  Намерете марката на вашето устройство в списъка с кодове. Кодовете са изброени по тип на устройството и марка.
3.  Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под бутона за текущия режим ще остане да свети.
4.  Натиснете няколко пъти бутона **DEVICES**, докато светодиодът на бутона на устройството, което искате да настроите, не светне:
5.  Въведете първия 5-цифрен код, показан за вашата марка (**напр. 06351 за телевизор Blue Sky TV**).
6.  Светодиодът ще премига 2 пъти и ще угасне.
7.  Сега насочете дистанционното към устройството и натиснете бутона **POWER** (вкл./изкл.).
8. Ако устройството се изключи, това значи, че вашето дистанционно е готово за използване. Ако не стане така, повторете стъпките 3-7 със следващия код в списъка.

* Някои кодове си приличат много. Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 3 със следващия код в списъка.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol

DEVICES – Derulați prin dispozitivele controlate de telecomanda dumneavoastră

AV – Selectați intrarea pe dispozitivul curent

INFO – Afișează informații cu privire la redarea curentă

VOL – Volum tare, încet și Fără sonor

MENU – Afișează meniul dispozitivului curent

GUIDE – Ghid TV, EPG

HOME – Acasă, Meniu

Roșu, verde, galben, albastru - Fastext/taste pentru acces rapid

APPS – Acces la internet și funcțiile inteligente ale televizorului dumneavoastră sau ale dispozitivului conectat la internet



SETUP – folosit pentru configurarea telecomenzii dumneavoastră

POWER – Alimentare pornită/oprită

FAV – Canale favorite

BACK – Înapoi un pas în meniul dispozitivului curent

ACTIVITY – Derulează prin până la 5 moduri de activitate - Vizualizare TV, Vizualizare film, Ascultare muzică, Redare jocuri și Personalizat. Consultați Activități pentru detalii.

EXIT – Ieșiți din meniul dispozitivului curent

PP – Programul precedent, Ultimul canal

+/- – Derulare canale în sus și în jos

Netflix, Amazon Prime Video & YouTube

PLAYBACK – Taste de redare pentru dispozitivul curent

Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip greșit. Folosiți baterii alcaline de calitate.

INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați achiziționat One For All Smart Control 8. Această telecomandă poate controla până la 8 dispozitive audio/video folosind infraroșu și dispune de Activități și Macrocomenzi pentru a vă ajuta să automatizați vizualizarea și ascultarea.

APLICAȚIA ONE FOR ALL ADVANCED

Pentru a beneficia pe deplin de funcțiile avansate ale Smart Control, vă recomandăm să descărcați aplicația One For All Advanced. Aceasta vă va ghida în configurarea telecomenzii pentru a controla dispozitivele și vă va oferi acces la toate mărcile și dispozitivele cele mai recente, conectându-vă la baza noastră de date online cu coduri infraroșu. De asemenea, vă poate ajuta să configurați Activități, să creați Macrocomenzi pentru a automatiza vizualizarea, să reprogramați tastele individuale pentru dispozitivul dvs. și să învățați funcții de la telecomenzile originale.

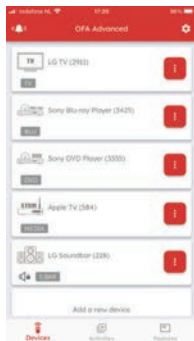
Aplicația este compatibilă cu Android și iOS și poate fi descărcată scanând codul QR de mai jos sau accesând

www.ofa.com/smartcontrol8pro pe telefon.



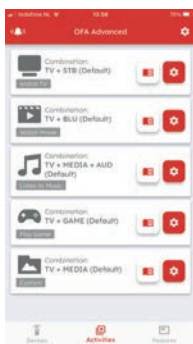
Dispozitivele pot fi configurate și fără a utiliza aplicația. Dacă preferați să configurați dispozitivele în acest fel, vă rugăm să consultați secțiunea „Despre configurarea de la distanță”. Rețineți că numărul de dispozitive care pot fi configurate cu ajutorul telecomenzii este limitat, așa că, dacă nu puteți programa unul sau mai multe dispozitive, aplicația are cea mai recentă bază de date.

După ce porniți aplicația, vi se va solicita să asociați telecomanda cu telefonul - acest lucru se face ținând apăsată tastele Dispozitive și Activitate timp de câteva secunde, până când LED-ul televizorului începe să clipească. Odată ce telecomanda este asociată, aplicația este împărțită în secțiuni. Acestea sunt următoarele:



Dispozitive

Telecomanda dvs. One For All poate controla până la 8 dispozitive audio-video prin infraroșu. Configurarea acestor dispozitive ar trebui să fie primul pas. Aplicația vă va ajuta să configurați cu ușurință telecomanda pentru a controla dispozitivele, tot ce aveți nevoie este marca dispozitivului.



Activități

După ce ați configurat telecomanda pentru a controla dispozitivele, le puteți combina în până la 5 activități. De exemplu, dacă utilizați o combinație între televizor, set top box și bara de sunet pentru a viziona emisiuni TV în direct, puteți combina acest lucru în activitatea Vizionați TV, iar telecomanda va controla dispozitivele corespunzătoare atunci când tastele sunt apăstate (de exemplu, bara de sunet pentru volum, decodor pentru canale etc.). Aplicația vă va permite să creați orice combinație a dispozitivelor pe care le-ați configurat și să explicați ce tastă va controla fiecare dispozitiv în modul Activitate.

Caracteristici

Pe lângă Dispozitive și Activități, Smart Control are o serie de funcții pentru a îmbunătăți controlul dispozitivelor dvs. de divertisment.



Învățare

Dacă descoperiți că aveți nevoie de o tastă suplimentară de pe telecomanda originală care nu apare pe tastatura Smart Control, puteți învăța Smart Control funcția folosind telecomanda originală (funcțională). Aplicația vă va ghida prin proces - puteți chiar învăța o telecomandă completă.



Macrocomenzi

O macrocomandă este o serie de comenzi trimise printr-o singură apăsare de buton. De exemplu, puteți porni televizorul, bara de sunet și set top box-ul și apoi puteți selecta intrarea HDMI corectă a televizorului, totul printr-o singură apăsare de tastă. Puteți chiar atribui macrocomanda unei Activități, asigurându-vă că toate dispozitivele dvs. au setările corecte pentru a controla Activitatea. Macrocomanda va fi trimisă la 2 secunde după selectarea Activității.

Folosind aplicația, puteți crea exact macrocomanda de care aveți nevoie, inclusiv pauze între taste (pentru a permite dispozitivelor precum televizorul să pornească) și „comenzi discrete”, cum ar fi selectarea unei intrări HDMI sau pornirea sau oprirea constantă a televizorului, în loc să comutați între pornire și oprire.

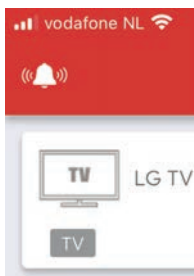


Mutare taste

Folosind funcția Mutare taste, puteți schimba funcționalitatea uneia sau mai multor taste de pe telecomandă, schimbându-i poziția sau chiar duplicându-le pe un alt dispozitiv. De asemenea, este posibil să descoperiți că există comenzi suplimentare disponibile pentru dispozitivul dvs. care nu au încă o tastă pe Smart Control.

Blocare volum

Utilizați un singur dispozitiv pentru a controla volumul dispozitivelor dvs.? De exemplu, este posibil să doriți să controlați întotdeauna volumul barei de sunet, chiar și atunci când controlați un alt dispozitiv, cum ar fi televizorul sau Blu-ray-ul. Funcția Blocare volum vă permite să blocați tastele de creștere, reducere a volumului și de dezactivare a sunetului, astfel încât acestea să controleze întotdeauna același dispozitiv.



Găsire telecomandă

Dacă pierdeți vreodată Smart Control 8, deschideți aplicația și atingeți pictograma clopoțel din stânga sus a ecranului. Telecomanda va emite un semnal sonor, permițându-vă să o localizați.

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A – SETARE SIMPLĂ

SimpleSet (Setarea simplă) reprezintă un mod rapid și ușor de a configura telecomanda pentru a controla cele mai populare mărci ale fiecărui tip de dispozitiv cu doar câteva apăsări de taste și, de obicei, în mai puțin de un minut pentru fiecare dispozitiv. Primul pas îl reprezintă selectarea dispozitivului pe care doriți să îl configurați. În continuare puteți găsi o listă de moduri de pe telecomandă și tipurile de dispozitive care pot fi configurate pentru respectivul mod:

Mod dispozitiv

Tip dispozitiv



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasmă, Proiector



STB

Receptor, Receptor satelit, Convertor cablu, Canale gratuite, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Disc laser



AUD

Audio, Receptor AV, Amplificator, Tuner



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Disc laser



GAME

Consolă jocuri*, Receptor Digital Media, Streamer



MEDIA

Receptor Digital Media, Streamer, Consolă jocuri*



S. BAR

Bara de sunet, Sistem funcțional de boxe

* Telecomanda One For All poate controla doar consolele de jocuri operate prin infraroșu, fie direct, fie prin intermediul unui adaptor. Consolele care sunt controlate numai prin Bluetooth nu pot fi operate.

Pentru fiecare tip de dispozitiv, există o listă de mărci de top, fiecare cu un număr alocat, de exemplu 1 pentru un televizor Samsung. Găsiți dispozitivul și marca în lista care urmează:

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A – SETARE SIMPLĂ

Configurarea dispozitivului dumneavoastră

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda OFA spre acesta.
 2.  Țineți apăsată tasta SETUP până când LED-ul de sub dispozitiv clipește de două ori. LED-ul de sub tasta modului curent va rămâne aprins.
 3.  Apăsați tasta DEVICES în mod repetat până când LED-ul dispozitivului pe care doriți să îl configurați este aprins.
 4.  Țineți apăsată cifra corespunzătoare mărcii și dispozitivului dumneavoastră după cum se indică mai sus (**de exemplu, 1 pentru Samsung TV**).
 5. Telecomanda va trimite un semnal de pornire la fiecare 3 secunde până când dispozitivul se dezactivează.
 6. După ce dispozitivul s-a dezactivat, eliberați tasta aferentă cifrei.
 7.  LED-ul va clipi de două ori și se va stinge. Telecomanda controlează acum acest dispozitiv.
- * În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect, începeți din nou de la pasul 1 – telecomanda va începe cu următorul cod din memorie.

TV



- | | | | |
|---|-----------|---|---------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|--------------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A – SETARE SIMPLĂ

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

B – CONFIGURARE ÎN FUNCȚIE DE COD

Dacă marca dumneavoastră nu este enumerată în secțiunea A, vă puteți configura dispozitivul încercând codurile individual. În acest sens:

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare).

2.  Găsiți marca dispozitivului dumneavoastră în lista de coduri. Codurile sunt menționate în listă în funcție de tipul de dispozitiv și numele mărcii.

3.  Țineți apăsată tasta SETUP până când LED-ul de sub dispozitiv clipește de două ori. LED-ul de sub tasta modului curent va rămâne aprins.

4.  Apăsați tasta DEVICES în mod repetat până când LED-ul dispozitivului pe care doriți să îl configurați este aprins.

5.  Introduceți primul cod din 5 cifre enumerat pentru marca dumneavoastră (**de exemplu, 06351 pentru un televizor Blue Sky TV**).

6.  LED-ul va clipi de două ori și se va stinge.

7.  Acum îndreptați telecomanda spre dispozitivul dumneavoastră și apăsați tasta POWER.

8. În cazul în care dispozitivul se oprește, telecomanda dumneavoastră este pregătită pentru utilizare. În caz contrar, repetați pașii 3-7 cu următorul cod din listă.

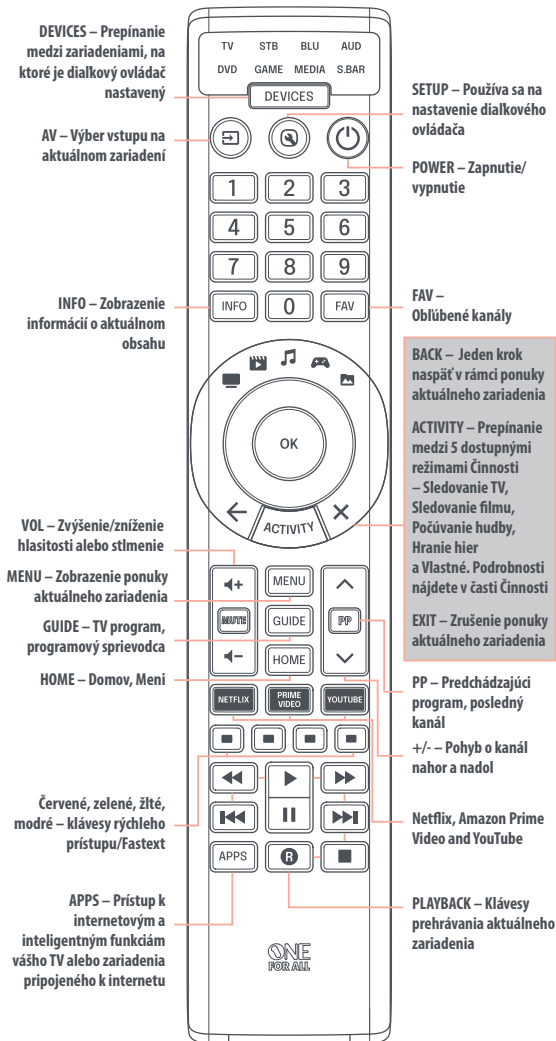
* Unele coduri sunt destul de asemănătoare. În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect, începeți din nou de la pasul 3 cu următorul cod din listă.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol



Max output power: -4.40 dBm

Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



POZOR: V prípade výmeny batérií za nesprávny typ vzniká riziko ich výbuchu. Používajte kvalitné alkalické batérie.

ÚVOD

Ďakujeme vám za zakúpenie ovládača One For All Smart Control 8. Tento diaľkový ovládač dokáže ovládať až 8 audio/video zariadení pomocou infračerveného rozhrania a obsahuje Aktivity a Makrá, ktoré pomáhajú automatizovať sledovanie a počúvanie.

APLIKÁCIA ONE FOR ALL ADVANCED

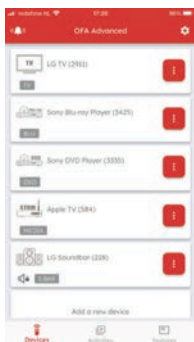
Ak chcete naplno využiť výhody pokročilých funkcií ovládača Smart Control, odporúčame vám stiahnuť si aplikáciu One For All Advanced. Táto aplikácia vás prevedie nastavením diaľkového ovládača na ovládanie vašich zariadení a poskytne vám prístup ku všetkým najnovším značkám a zariadeniam prostredníctvom pripojenia k našej online databáze infračervených kódov. Môže vám tiež pomôcť nastaviť Aktivity, vytvoriť makrá na automatizáciu sledovania, preprogramovať jednotlivé tlačidlá pre vaše zariadenie a naučiť sa funkcie z vašich pôvodných diaľkových ovládačov.

Aplikácia je kompatibilná so systémami Android a iOS a je možné si ju stiahnuť naskenovaním QR kódu nižšie alebo návštevou stránky www.ofa.com/smartcontrol8pro v telefóne.



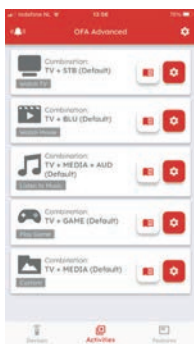
Zariadenia je možné nastaviť aj bez použitia aplikácie. Ak chcete zariadenia nastaviť týmto spôsobom, pozrite si časť „Informácie o diaľkovom nastavení“. Upozorňujeme, že počet zariadení, ktoré je možné nastaviť na diaľkovom ovládači, je obmedzený, takže ak sa vám nepodari naprogramovať jedno alebo viac zariadení, aplikácia má najnovšiu databázu.

Po spustení aplikácie budete požiadaní o spárovanie diaľkového ovládača s telefónom – to sa vykoná tak, že na niekoľko sekúnd podržíte tlačidlá Zariadenia a Aktivita, kým LED dióda televízora nezačne blikať. Po spárovaní diaľkového ovládača je aplikácia rozdelená do sekcií. Sú to nasledujúce:



Zariadenia

Váš diaľkový ovládač One For All dokáže ovládať až 8 audio-video zariadení pomocou infračerveného rozhrania. Nastavenie týchto zariadení by malo byť vaším prvým krokom. Aplikácia vám pomôže jednoducho nastaviť diaľkový ovládač na ovládanie vašich zariadení, stačí vám značka vášho zariadenia.



Aktivity

Po nastavení diaľkového ovládača na ovládanie vašich zariadení ich môžete skombinovať do až 5 aktivít. Napríklad, ak používate kombináciu televízora, set-top boxu a soundbaru na sledovanie živej televízie, môžete to skombinovať s aktivitou Sledovanie televízie a diaľkový ovládač bude ovládať príslušné zariadenia po stlačení tlačidiel (napr. soundbar pre hlasitosť, set-top box pre kanály atď.). Aplikácia vám umožní vytvoriť ľubovoľnú kombináciu zariadení, ktoré ste nastavili, a vysvetlí vám, ktoré tlačidlo bude ovládať každé zariadenie v režime Aktivita.

Funkcie

Okrem Zariadení a Aktivít má Smart Control množstvo funkcií na zlepšenie ovládania vašich zábavných zariadení.



Učenie

Ak zistíte, že potrebujete ďalšie tlačidlo z pôvodného diaľkového ovládača, ktoré nie je na klávesnici Smart Control, môžete Smart Control naučiť túto funkciu pomocou pôvodného (funkčného) diaľkového ovládača. Aplikácia vás prevedie procesom – môžete sa dokonca naučiť celý diaľkový ovládač.



Makrá

Makro je séria príkazov odoslaných jedným stlačením tlačidla. Napríklad môžete zapnúť televízor, soundbar a set-top box a potom vybrať správny HDMI vstup vášho televízora, a to všetko jedným stlačením tlačidla. Makro môžete dokonca priradiť k Aktivite, čím sa zabezpečí, že všetky vaše zariadenia majú správne nastavenia na ovládanie Aktivitu. Makro sa odošle 2 sekundy po výbere Aktivitu. Pomocou aplikácie si môžete vytvoriť presné makro, ktoré potrebujete, vrátane prestávok medzi klávesmi (aby sa zariadenia, ako je televízor, mohli zapnúť) a „diskrétnych príkazov“, ako je výber vstupu HDMI alebo neustále zapínanie a vypínanie televízora namiesto prepínania medzi zapnutím a vypnutím.

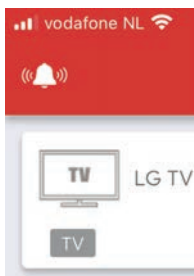


Presun klávesov

Pomocou funkcie Presun klávesov môžete zmeniť funkciu jedného alebo viacerých klávesov na diaľkovom ovládači, zmeniť ich polohu alebo ich dokonca duplikovať v inom zariadení. Možno tiež zistíte, že pre vaše zariadenie sú k dispozícii ďalšie príkazy, ktoré ešte nemajú kláves na ovládači Smart Control.

Zámok hlasitosti

Používate na ovládanie hlasitosti svojich zariadení iba jedno zariadenie? Napríklad možno chcete vždy ovládať hlasitosť soundbaru, aj keď ovládáte iné zariadenie, ako je televízor alebo Blu-ray. Funkcia zámku hlasitosti vám umožňuje uzamknúť klávesy na zvýšenie, zníženie hlasitosti a stlmenie zvuku, aby vždy ovládali to isté zariadenie.



Vyhľadávač diaľkových ovládačov

Ak niekedy stratíte svoj Smart Control 8, otvorte aplikáciu a klepnite na ikonu zvončeka v ľavom hornom rohu obrazovky. Diaľkový ovládač pípne, čo vám umožní ho nájsť.

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

A – FUNKCIA SIMPLESET

Funkcia SimpleSet ponúka jednoduchý spôsob nastavenia diaľkového ovládača na zariadenia tých najpopulárnejších značiek len pomocou stlačenia niekoľkých klávesov, pričom nastavenie jedného zariadenia bežne netrvá viac než minútu. Prvým krokom je výber zariadenia, ktoré chcete nastaviť. Nasleduje zoznam režimov zariadenia diaľkového ovládača a typy zariadení, ktoré je možné pri danom režime nastaviť:

Režim zariadenia	Typ zariadenia
	TV TV, HDTV, LED, LCD, Plazma, Projektor
	STB Set-Top box, Satelitný prijímač, Káblový konvertor, Freeview, DVB-T, IPTV
	BLU Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk
	AUD Audio, AV prijímač, Zosilňovač, Tuner
	DVD DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk
	GAME Herná konzola*, Digitálny mediálny prijímač, Zariadenie na streamovanie
	MEDIA Digitálny mediálny prijímač, Zariadenie na streamovanie, Herná konzola*
	S. BAR Zariadenia Sound Bar, Aktívny reproduktorový systém

* Diaľkový ovládač The One For All môže herné konzoly ovládať výlučne cez infračervené svetlo, a to buď priamo, alebo prostredníctvom adaptéra. Konzoly, ktoré sú ovládané výlučne cez rozhranie Bluetooth, nie je možné ovládať.

Pri každom type zariadenia nájdete zoznam tých najznámejších značiek, pričom ku každej z nich je priradené číslo – napríklad 1 pre TV značky Samsung. V zozname nájdite svoje zariadenie a značku:

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

A – FUNKCIA SIMPLESET

Nastavenie vášho zariadenia

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime) a nasmerujte naň diaľkový ovládač OFA.
2.  Podržte kláves SETUP pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká.
Kontrolka LED pod aktuálne zvoleným režimom ostane rozsvietená.
3.  Opakovane stláčajte kláves DEVICES, kým sa nerozsvieti kontrolka LED zariadenia, ktoré si želáte nastaviť.
4.  Stlačte číslicu určenú pre vašu značku a zariadenie ako je uvedené vyššie (**napr. č. 1 pre TV značky Samsung**).
5. Diaľkový ovládač odošle pokyn na vypnutie každé 3 sekundy, kým sa zariadenie nevypne.
6. Po vypnutí zariadenia číslicu uvoľnite.
7.  Kontrolka LED dvakrát zabliká a potom zhasne. Diaľkový ovládač by odteraz mal ovládať vaše zariadenie.

* Ak jeden alebo viaceré klávesy nefungujú podľa očakávania, začnite znova od kroku 1 – diaľkový ovládač bude pokračovať ďalším kódom uloženým v pamäti.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

A – FUNKCIA SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

B – NASTAVENIE POMOCOU KÓDU

Ak nie je značka vášho zariadenia uvedená v časti A, môžete zariadenie nastaviť zadáním jednotlivých kódov. Postup:

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime).
 2.  Nájdite názov značky vášho zariadenia v zozname kódov. Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a názvu značky.
 3.  Podržte kláves SETUP pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká.
Kontrolka LED pod aktuálne zvoleným režimom ostane rozsvietená.
 4.  Opakovane stláčajte kláves DEVICES, kým sa nerozsvieti kontrolka LED zariadenia, ktoré si želáte nastaviť.
 5.  Zadajte prvý 5-číselný kód určený pre vašu značku (napr. 06351 pre TV značky Blue Sky TV).
 6.  Kontrolka LED dvakrát zabliká a potom zhasne.
 7.  Následne diaľkový ovládač nasmerujte na zariadenie a stlačte kláves POWER.
 8. Ak sa zariadenie vypne, váš diaľkový ovládač je pripravený na použitie. V opačnom prípade opakujte kroky 3 až 7 s ďalším kódom v zozname.
- * Niektoré kódy sú veľmi podobné. Ak jeden alebo viaceré klávesy nefungujú podľa očakávania, začnite znova od kroku 3 s ďalším kódom v zozname.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol

DEVICES – Pregled uređaja kojima vaš daljinski upravljač upravlja

AV – Odabir ulaza na trenutnom uređaju

SETUP – Postavljanje vašeg daljinskog upravljača

POWER – Uključivanje/isključivanje

INFO – Prikaz podataka o trenutnoj reprodukciji

FAV – Omiljeni kanali

BACK – Vraćanje jedan korak unatrag u izborniku trenutnog uređaja

ACTIVITY – Pregled do 5 načina aktivnosti – Gledanje TV-a, Gledanje filma, Slušanje glazbe, Igranje igara i Prilagođeno. Za detalje pogledajte Aktivnosti.

EXIT – Izlaz iz izbornika trenutnog uređaja

VOL – Pojačavanje, snižavanje i isključivanje zvuka

MENU – rikaz izbornika trenutnog uređaja

GUIDE – TV Vodič, Elektronički programski vodič (EPG)

HOME – Početna, Izbornik

PP – Prethodni program, posljednji kanal

+/- – Sljedeći i prethodni program

Crveno, zeleno, žuto, plavo – Tipke za pristup funkciji Fastext/tipke za brzi pristup

Netflix, Amazon Prime Video & YouTube

APPS – Pristup internetu i Smart značkama vašeg uređaja priključenog na TV ili internet

PLAYBACK – Tipke za reprodukciju na trenutnom uređaju



Max output power: -4.40 dBm
Operation frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz



OPREZ: opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom baterije. Upotrebljavajte kvalitetne alkalne baterije.

UVOD

Hvala vam što ste kupili One For All Smart Control 8. Ovaj daljinski upravljač može upravljati s do 8 audio/video uređaja putem infracrvenog signala te sadrži Aktivnosti i Makroe koji pomažu u automatizaciji gledanja i slušanja.

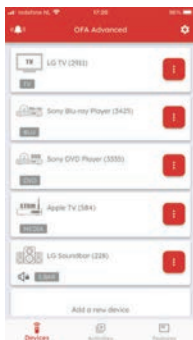
APLIKACIJA ONE FOR ALL ADVANCED

Kako biste iskoristili sve prednosti naprednih značajki Smart Controla, preporučujemo da preuzmete aplikaciju One For All Advanced. Ona će vas voditi kroz postavljanje daljinskog upravljača za upravljanje vašim uređajima i omogućiti vam pristup svim najnovijim markama i uređajima povezivanjem s našom online bazom podataka infracrvenih kodova. Također vam može pomoći u postavljanju Aktivnosti, stvaranju Makroa za automatizaciju gledanja, reprogramiranju pojedinačnih tipki za vaš uređaj i učenju funkcija s vaših originalnih daljinskih upravljača. Aplikacija je kompatibilna s Androidom i iOS-om i može se preuzeti skeniranjem QR koda u nastavku ili posjetom www.ofa.com/smartcontrol8pro na vašem telefonu.



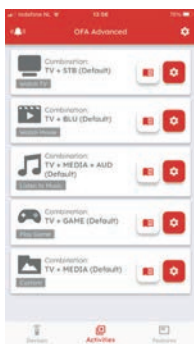
Uređaji se također mogu postaviti bez korištenja aplikacije. Ako biste radije postavili svoje uređaje na taj način, pogledajte odjeljak „O daljinskom postavljanju“. Imajte na umu da je broj uređaja koji se mogu postaviti na daljinskom upravljaču ograničen, pa ako ne možete programirati jedan ili više uređaja, aplikacija ima najnoviju bazu podataka.

Nakon što pokrenete aplikaciju, bit ćete zamoljeni da uparite daljinski upravljač s telefonom – to se radi tako da nekoliko sekundi držite pritisnute tipke Uređaji i Aktivnost dok LED lampica televizora ne počne treperiti. Nakon što je daljinski upravljač uparen, aplikacija je podijeljena u odjeljke. To su sljedeći:



Uređaji

Vaš One For All daljinski upravljač može infracrvenim putem kontrolirati do 8 audio-video uređaja. Postavljanje ovih uređaja trebao bi biti vaš prvi korak. Aplikacija će vam pomoći da jednostavno postavite daljinski upravljač za upravljanje svojim uređajima, sve što vam treba je marka vašeg uređaja.



Aktivnosti

Nakon što ste postavili daljinski upravljač za upravljanje svojim uređajima, možete ih kombinirati u do 5 Aktivnosti. Na primjer, ako koristite kombinaciju televizora, set-top-boxa i soundbara za gledanje televizije uživo, to možete kombinirati u aktivnost Gledanje televizije, a daljinski upravljač će kontrolirati odgovarajuće uređaje kada se pritisnu tipke (npr. soundbar za glasnoću, set-top-box za kanale itd.). Aplikacija će vam omogućiti da napravite bilo koju kombinaciju uređaja koje ste postavili i objasniti će vam koja će tipka upravljati svakim uređajem u načinu rada Aktivnosti.

Značajke

Osim Uređaja i Aktivnosti, Smart Control ima niz značajki za poboljšanje upravljanja vašim uređajima za zabavu.



Učenje

Ako vam je potrebna dodatna tipka s vašeg originalnog daljinskog upravljača koja se ne nalazi na tipkovnici Smart Controla, možete naučiti Smart Control toj funkciji pomoću vašeg originalnog (ispravnog) daljinskog upravljača. Aplikacija će vas voditi kroz proces - možete čak naučiti i cijeli daljinski upravljač.



Makroi

Makro je niz naredbi poslanih jednim pritiskom tipke. Na primjer, možete uključiti TV, Sound Bar i Set Top Box, a zatim odabrati ispravan HDMI ulaz vašeg TV-a, sve jednim pritiskom tipke. Makro možete čak dodijeliti Aktivnosti, osiguravajući da su svi vaši uređaji na ispravnim postavkama za upravljanje Aktivnošću. Makro će biti poslan 2 sekunde nakon odabira Aktivnosti. Pomoću aplikacije možete stvoriti točno potreban makro, uključujući pauze između tipki (kako biste omogućili uključivanje uređaja poput TV-a) i „diskretne naredbe“, poput odabira HDMI ulaza ili stalnog uključivanja ili isključivanja TV-a umjesto prebacivanja između uključivanja i isključivanja.

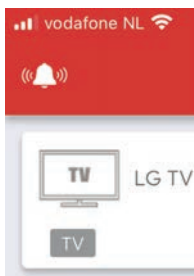


Premještanje tipki

Pomoću značajke Premještanje tipki možete promijeniti funkcionalnost jedne ili više tipki na daljinskom upravljaču, promijeniti njihov položaj ili ih čak duplicirati na drugom uređaju. Možda ćete također otkriti da su za vaš uređaj dostupne dodatne naredbe koje još nemaju tipku na Smart Controlu.

Zaključavanje glasnoće

Koristite li samo jedan uređaj za kontrolu glasnoće svojih uređaja? Na primjer, možda želite uvijek kontrolirati glasnoću soundbara čak i kada kontrolirate drugi uređaj poput TV-a ili Blu-ray-a. Značajka Zaključavanje glasnoće omogućuje vam zaključavanje tipki za pojačavanje, smanjivanje glasnoće i isključivanje zvuka kako bi uvijek kontrolirale isti uređaj.



Tražilica daljinskog upravljača

Ako ikada izgubite svoj Smart Control 8, otvorite aplikaciju i dodirnite ikonu zvona u gornjem lijevom kutu zaslona. Daljinski upravljač će se oglasiti zvučnim signalom, omogućujući vam da ga pronađete.

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A – SIMPLESET

SimpleSet brz je i jednostavan način postavljanja daljinskog upravljača za upravljanje najpopularnijim markama svake vrste uređaja uz samo nekoliko pritisaka tipki u vremenu kraćem od minute po uređaju. Prvi korak je odabir uređaja koji želite postaviti. U nastavku slijedi popis načina uređaja na daljinskom upravljaču i vrsti uređaja koji se mogu postaviti u taj način:

Način uređaja

Vrsta uređaja



TV

TV, HDTV, LED, LCD, plazma, projektor



STB

uređaj Set Top Box, satelitski prijemnik, kabelski pretvornik, TV usluga Freeview, standard DVB-T, sustav IPTV



BLU

Blu-ray uređaji, DVD, DVD kućno kino, videorekorder, optički disk



AUD

Audio uređaji, AV prijemnik, pojačalo, TV kartica



DVD

DVD, DVD kućno kino, Blu-ray uređaji, videorekorder, optički disk



GAME

Igraća konzola*, digitalni medijski prijemnik, streamer



MEDIA

Digitalni medijski prijemnik, streamer, igraća konzola*



S. BAR

Soundbar sustav, sustav aktivnih zvučnika

* Daljinski upravljač One For All može upravljati igračim konzolama kojima se upravlja putem infracrvene tehnologije, izravno ili pomoću adaptera. Daljinski upravljač One for All ne može upravljati konzolama kojima se upravlja putem Bluetootha.

Za svaku vrstu uređaja postoji popis vrhunskih marki, svakoj od kojih je dodijeljen broj, na primjer 1 za Samsung TV. Pronađite svoj uređaj i marku u popisu koji slijedi:

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A – SIMPLESET

Da biste postavili svoj uređaj:

1. Uključite uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja) i usmjerite OFA-upravljač prema njemu.
2.  Držite tipku SETUP pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. LED lampica ispod tipke trenutnog načina ostat će upaljena.
3.  Uzastopno pritisćite tipku DEVICES dok se LED za uređaj koji želite postaviti ne upali.
4.  Držite tipku s brojem za marku i uređaj prema popisu (**npr. 1 za Samsung TV**).
5. Daljinski upravljač slat će signal za uključenje svake 3 sekunde dok se uređaj ne isključi.
6. Čim se vaš uređaj isključi, otpustite brojku.
7.  LED će zatreperiti dva puta, a zatim se ugasiti. Daljinski upravljač sada bi trebao upravljati vašim uređajem.

* Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade prema vašem očekivanju, počnite ponovno od 1. koraka – daljinski upravljač počet će sa sljedećim kodom u memoriji.

TV



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Samsung | 6 | Hisense |
| 2 | LG | 7 | TCL |
| 3 | Sony | 8 | Sharp |
| 4 | Philips | 9 | Grundig |
| 5 | Panasonic | 0 | Metz |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Sky/Orange | 6 | DSTV/Multichoice/Foxtel/Sky (NZ) |
| 2 | Canal+/Canal+ Canalsat/Canal Digital | 7 | Telefonica |
| 3 | UPC/UPC Cablecom/Virgin Media | 8 | Sky Italy/Neuf Telec. |
| 4 | Deutsche Telekom | 9 | Technisat |
| 5 | BT/BT Vision | 0 | Freebox/VU+ |

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A – SIMPLESET

BLU, DVD Blu-ray, DVD



- 1 Philips
- 2 Sony
- 3 Pioneer
- 4 Panasonic
- 5 Samsung

- 6 LG
- 7 Sharp
- 8 Toshiba
- 9 JVC
- 0 Teac

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner



- 1 Yamaha
- 2 Onkyo
- 3 Denon
- 4 Pioneer
- 5 Sony

- 6 Marantz
- 7 Harman/Kardon
- 8 Philips
- 9 Teac
- 0 Bose

GAME, MEDIA – Games Consoles, Media Players



- 1 Apple TV
- 2 Roku
- 3 Foxtel
- 4 Digital Stream
- 5 Humax

- 6 RCA
- 7 Philips
- 8 Sony/Xbox
- 9 Vudu
- 0 Xiaomi

S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems



- 1 Sony
- 2 Bose
- 3 Samsung
- 4 Sonos
- 5 Yamaha

- 6 LG
- 7 Panasonic
- 8 Philips
- 9 Harman/Kardon
- 0 JBL

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

B – KAKO POSTAVITI UPRAVLJAČ POMOĆU KODA ■

Ako vaša marka nije naznačena u odjeljku A, svoj uređaj možete postaviti pojedinačnim unosom kodova. Da biste to učinili:

1. Uključite svoj uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja).

2.  Pronađite kod za svoj uređaj na popisu kodova. Kodovi su sortirani po vrsti uređaja i marki.

3.  Držite tipku SETUP pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. LED lampica ispod tipke trenutnog načina ostat će upaljena.

4.  Uzastopno pritisćite tipku DEVICES dok se LED za uređaj koji želite postaviti ne upali.

5.  Unesite prvi 5-znamenkasti kod naveden za vašu marku (npr. 06351 za Blue Sky TV)

6.  LED će zatreperiti dva puta, a zatim se ugasiti.

7.  Sada usmjerite svoj daljinski upravljač prema uređaju i pritisnite tipku za uključenje POWER.

8. Ako se uređaj isključi, vaš je daljinski upravljač spreman za upotrebu.
U protivnom, ponovite korake od 3 do 7 sa sljedećim kodom s popisa.

* Pojedini su kodovi vrlo slični. Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade prema vašem očekivanju, ponovno krenite od 3. koraka sa sljedećim kodom na popisu.

Radio Equipment Directive (RED)

Hereby, Universal Electronics BV declares that the radio equipment type **URC7981** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.oneforall.com/doc_smartcontrol

CODE LIST

TV - (Projector | TV)

PROJECTOR

3M	01452	01312	01282
	01252	00972	00882
	00742	00732	
AAXA	00452		
ADJ	01832		
Acer	00162	00392	01872
	01842	01642	01612
	01132	01122	
AverMedia	00432		
Avio	00592	00562	
Barco	01682		
BenQ	00242	00212	00182
	00122	00012	01802
	01792	01182	01172
	01162	01072	00642
Boxlight	00552		
Canon	00082	00492	00622
	01882	01862	01852
Casio	00402	01302	01232
	01222		
Coolux	00312		
DBPower	02192		
Dell	00232	00112	00072
	00582	00522	02172
	02162	01332	
EIKI	01602	01532	
Epson	00292	00022	00612
	02132	01622	01092
	01082	01062	01052
	01042	01032	01022
	01012	01002	00992
HP (Hewlett Packard)	00202		
Hitachi	01652	01542	01502
	01492	01462	00882
InFocus	00102	00422	00412
JMGO	02222		
JVC	01782	01772	01762
	01722	01402	01292
	00922		
LG	00252	00062	00912
	00902	00872	00862
	00852	00842	
Lenovo	00572		
Mitsubishi			
Electric	00272	00032	01892
	01752	01742	01732
	01422	00932	00822
	00812	00802	00792
	00782	00772	00762
	00752		
NEC	00282	00142	02122
	02112	02102	02092
	02082		
Optoma	00302	01262	00832
	00722	00712	00702
	00692	00682	00382
	00372	00362	00352
	00342	00332	00322

Panasonic	00092	00262	00662
	02242	02212	02072
	02062	02052	01632
	01412	01392	01372
	01362	01352	01152
	01142		
Philips	02012	01482	00942
Pioneer	00602		
Promethean	02252		
Proxima	00512	00482	
Ricoh	00152	02182	
Runco	00472	02032	02022
	01472	01272	
SIM2	00672		
Samsung	00192		
Sanyo	00442	02262	02232
	02002	01942	01932
	01922	01702	01692
	01672	01662	01602
	01532	01522	01432
	00982		
Sharp	00222	00172	01972
	01962	01952	01592
	01582	01572	01562
	01552	01512	01442
	01382	01342	
Smart	02042		
Sonnoc	02182		
Sony	01242	01102	00892
Toshiba	00052	00042	00502
	00632	01992	01982
	01912	01902	01712
	01322	00962	00952
ViewSonic	00132	00462	01822
	01812	01212	01202
	01192	01112	00652
Vimgo	02222		
Vivitek	02202	02152	
Wallis Universal	00002		
Yamaha	00542	00532	
Zutest	02142		

TV

AEA	01501	01291	00151
AEG	02281	01971	01881
	00151		
AGB	01051		
AIM	02061	02011	01971
	01501	01291	
ANGA	02631	00151	
AOC	05141	05091	08131
	04471	04461	04451
	02311	01211	00011
AR System	02601	01501	01291
	00801		
ASA	02531	02521	02091
	01591	01311	00591
	00581	00411	
ATD	02061		
ATVio	04761		
ATVio (Roku TV)	04761		

TV

AWA	03471	03131	02291	Allstar	01501	01291	00011
	02131	02051	01971	Allview	05281		
	01941	01271	01231	Alpha	09911	09671	08761
	01551			Alpha Digital	09471	09461	
Accent	01941	01501	01291	Alphatronics	08751		
	00081			Altek	04431		
Accuphase	01501			Altius	07511	05581	
Acer	05931	04861	01461	Altus	05441		
Acoustic Solutions	08101	07981	07971	Ambassador	02631	00151	
	07961			American High	02041		
Action	02041	01211	01011	Amitech	04441		
	00081	00011		Amoi	03961		
Acura	03381	03371		Amplivision	02131	01051	00471
Adcom	01431			Amstrad	02051	01941	01501
Adler	09911	08551			01291	01201	00831
Admiral	03311	02531	02091		00541	00351	00081
	02051	01961	01311	Anam National	01951	01941	01501
	00431	00081	00011		01291		
Advent	04391			Andersson	01881		
Adventura	00151			Anglo	02051	01941	00081
Adyson	02571	02131	02121	Anitech	02571	02051	01941
	01211	01051	00011		01501	01321	01211
Agashi	02131	02121	02051		01181	00421	
Agath	04411	04401		Ansonic	02091	01941	01501
Agef	01311				01461	01361	01321
Aiko	02131	02101	02051		01291	00471	00081
	01941	01501	01471		00041		
Airis	09451	08731	08721	Antarion	07461		
	08711	04421		Arc En Ciel	01401	01371	01331
Aiwa	08251	08241	06611		01171	01011	00951
	06571	05961	05951		00941		
	05941	04021		Arcam	02131	02121	01371
Akai	07711	06611	03501		01051		
	07741	06631	05581	Arcelik	05441		
	05541	05011	04741	Arcon	01881		
	03611	02141	02131	Arctic	05441		
	02111	02051	02011	Ardem	01891	01501	01291
	02001	01971	01941	Arena	02141		
	01891	01471	01211	Arielli	05901	05881	
	01191	01181	01161	Aristona	01501	01461	01291
	01051	00631	00541		01241	00011	
	00521	00041		Arstil	05441		
Akashi	01941			Art Tech	00011		
Akiba	01501	01291	01181	Artel	03671		
Akira	03251			Arthur-Martin	02091	00261	00221
Akito	01501	01291		Asano	09441	09431	09421
Akura	06351	02051	01941	Asberg	01501	01321	01291
	01891	01501	01291		00671	00421	00011
	01181	00081	00011	Asora	01941	00081	
Alaron	02121			Aston	02321		
Alba	09811	08021	08011	Astra	01501	01291	00081
	08001	05481	05201	Astell	02791		
	02141	02121	02091	Asuka	02131	02121	02051
	01941	01891	01281		01181	01051	
	01191	01181	01051	Atashii	04021		
	00751	00471	00041	Atec	04481		
Albiral	00761			Atlantic	02121	01701	01501
Alden	08741				01291	00901	00011
Alfa	00011			Atori	01941	00081	
Alien	00041			Atoro	00081		
Allorgan	02131	01251	01051	Auchan	02091	00261	00221
	00901						

Audiosonic	04741	02131	02051	Best	00471		
	01941	01891	01801	Best Buy	08801	08791	08781
	01501	01361	01331	Bestar	01501	01361	01291
	01181	01051	00471		00471	00271	00221
Audioton	02131	02051	01051		00011		
	00471	00081		Bestar-Daewoo	01361		
Audiovox	00011			Bexa	10641	02391	
Audioworld	02061			Bigston	00081		
Aumark	02041			Binatone	02131		
Autovox	02531	02131	01491	Black Diamond	01881	01501	00041
	01311	01251	01081	Black Panther	01321		
	01051	00901	00041	Blackstripe	02041	01161	00581
Avol	04961			Blauberg	04021		
Avtex	07721			Blaupunkt	05481	07641	05651
Axen	08771				01991	01471	01191
Axon	04491				01181	00561	00541
Axitronic	02771				00531	00521	00501
Axxent	01941				00281		
Axxon	01891			Blomberg	05441		
BBK	07421	06591	04201	Bloom	00041		
	03111	01761	01751	Blue	08811		
	01741	01731		Blue Sky	06351	02071	01891
BEC	01051	00011			01801	01501	01291
BLU:Sens	09711				01181	00041	00011
BPL	01821	01501	01291	Bogo	05901		
BSR	02101	02091	01251	Bolva	09801		
	00241	00221	00171	Bondstec	02131	01941	01251
BTC	01181				01081		
Baird	02131	02011	01971	Bose	03481		
	01351	01331		Brandt	08191	08111	07891
Bang & Olufsen	02861	02531	01311		05581	01431	01401
	01141	00891			01381	01371	01341
Barco	02091				01171	01011	00951
Basic Line	02131	02091	01941		00941	00861	00851
	01361	01181	00041		00841		
Bastide	02131	01051		Braun	01771		
Bauer	02061	02051	01941	Bravo	02141		
	00541			Brendstar	00081		
Bauhn	10831	08271	07511	Brignton	08831	08821	
	05581			Brimax	05681		
Baur	02101	01941	01501	Brinkmann	01501	01291	00671
	01491	01471	01441		00011		
	01411	01291	00581	Brionvega	01881	01501	01311
	00541	00531	00161		01291	00351	00011
Bazin	02131			Briorryega	02531	00011	
Beaemark	02001			Britannia	02131	02121	
Bececre	01211	01161	01011	Brockwood	02631	01211	01161
	00581	00151	00011		00151		
Beko	05441	04741	01971	Broksonic	01211	01161	00151
	01891	01801	00991	Brother	02051		
	00571	00471		Bruns	02531	01311	
Bell & Howell	00011			Bush	04081	02141	10631
Belson	02071				08841	07861	07691
Belstar	00041				07271	05181	05171
BenQ	08161	07911	03901		05011	04741	03601
	03721				02581	02131	02101
Benchmark-Beaemark	02041	01211	00081		02061	02051	02011
	00011				01941	01891	01501
Beon	01501	01291	00671		01361	01281	01261
	00011				01191	01181	01051
Berlin	05441				00751	00041	
				CCE	02131	01501	01291
				CCI	00551		

TV

CGE	02091	01371	01091	Clayton	06291	06041	00041
	01081	00671	00471		02141		
	00421	00231	00081	Coby	02941		
CGM	01181	00081		Colortyme	02041	00011	
CGV	02761			Colossus	08861		
CHiQ	10471	10441	09841	Comgenius	03821		
	08851			Computron	00081		
CIE	01361	00541	00081	Concorde	01941	00081	
CME	00511			Condor	02121	02091	02051
CMS	02121				01941	01501	01321
CMS Hightec	02131				01081	00471	
CMX	04521	04511		Conia	04531		
CS Electronics	02121			Conic	01211	01161	00011
CTC	01081			Conrac	00741		
CTC Clatronic	00671			Conrad	01501	01291	
Cameron	01661	01631	01621	Contec	02121	02051	01941
Cample	02631	01211	01161		01501	01281	01271
	00151				01181		
Canal	02801			Contex	09951		
Canca	09691			Continental			
Candle	01211			Edison	01401	01371	01171
Capehart	01211	01161	00011		01011	00951	00941
Capsonic	02051				00851	00841	00111
Carad	01501	01291		Coocaa	04521		
Carena	01501	01291		Corfug	03641		
Carrefour	01501	01291	01281	Coronado	01211		
	00011			Cosmel	01941	01501	01291
Carver	01991	00011			00081		
Cascade	01941	01501	01291	Craig	03171	00011	
Casio	02091	01501	01491	Crosley	02531	01311	01161
	01291				01091	01081	00421
Cathay	01501	01291	00011		00241		
Celcus	02141			Crosswood	00041		
Cello	03201	10461	10451	Crown	03211	02011	01981
	05521	05511	04501		01971	01941	01891
	04281				01801	01211	00471
Centurion	03291	01501	01291		00421	00221	00041
	00011			Crystal	03581	00011	
Century	02531	01481	01311	Curtis Mathes	02041	01961	01211
	01091	01081			01161	00011	
Cetomer	02841			Cybertron	01051		
Changhong	09841	07561	07411	D-Vision	01501	01291	
	06621	06541	06281	DCE	00041		
	06261	06241	06231	DEC	05011		
	06221	05751	05691	DEXP	07121	07111	06541
	03671	03581	02291		05451		
	06271	06251		DGM	08091		
Cihan	00011			DGTEC	09821		
Cimline	01941	01191	00081	DIK	01501	01291	
CineX	00061			DL	05011	00031	
Circuit City	02631	01211	01161	DMTECH	05191	10081	00041
	00151				02141		
Citizen	02041	01211	00011	DNS	10701		
City	01941	00081		DSC	02301	02291	
Clairtone	02141			DSE	03471	03461	02901
Clarivox	01501	01321	01291		02891	02871	01571
	01081	01071	00701		01561	01551	01541
Class HD	06651			DVICO	02381		
Clatronic	02131	02051	01971	Daenyx	03611		
	01941	01891	01501	Daewoo	09981	08081	08071
	01321	01181	01091		07441	02131	02061
	01081	01051	00471		01941	01891	01501
	00421	00221			01361	01211	01051
					00811	00091	

Daewoo Electronics	08221	08041		Dunai	02091		
Daichi	00081			Durabrand	00041		
Dainichi	02121	01181		Dux	01501	01461	01291
Dansai	02131	02121	02051	Dynamic	00081		
	02011	01941	01501	Dynatech	02631	01211	01161
	01291	01281	01211		01051	00151	
Dantax	01971	01891	01801	Dynatron	01501	01461	01291
	00471			Dynex	05081	05071	05061
Darling	03121				05051	05041	05031
Datsura	02011				05021	05011	05001
Dawa	01941	01501	01291		04991	04981	
	00011			Dyon	07991		
Daytek	02061	02051		E-Motion	06351	04881	
Daytron	01941	01501	01361	E:Max	09881	01971	
	01291	01211	00581	ECG	09491	08901	08891
	00081				06441	02291	
De Graaf	02111	02091	02011	ECR	01161		
Decca	02131	01501	01291	ELG	01501	01291	
	01271	01131	01051	EPC	02591	00741	
	00741	00681	00011	ESC	02131	01501	01291
Deitron	01501	01361	01291	Eaton	02041		
Delton	00041			Ecco	02061		
Denko	02051			Edison	01331	02141	
Denver	09481	09291	09281	EduK	02141		
	06351	03791	01971	Eksperten Vest	00511		
	01501	01291	00081	Elbe	02141	02131	02101
	00031				01501	01481	01471
Desmet	01941	01501	01311		01451	01071	00521
	01291	00081	00011		00471		
Diamant	01501	01291		Elbit	00011		
Diamond	02121	02061	02051	Elcit	02531	02091	01321
	01941	00081			01311	01081	
Diboss	05981	05971		Elecs	00011		
Dick Smith	03971	03471	03461	Electratune	01211		
Digihome	03761	02141	00041	ElectriQ	07711	05181	
Digiline	01501	01291		Electro	00151		
Digilogic	03071	02141		Electro Tech	00081		
Digimate	04541	03571		Electrohome	02631	01211	01161
Digiquest	09781	08881	08871		00151		
	05901	02141		Electron	03671		
Digistar	03701			Electronics	01181	01081	
Digital	03621	03591		Elektronika	00011		
Digitalbox	03291			Elekta	03591	02051	01941
Digitor	02881	02101	01531		01501	01291	00081
	01501	01291		Elektra	05901		
Dikom	04551			Elektrabregenz	05441		
Disney	04561			Element	09801	06601	04761
Distar	01651			Element (Roku TV)	04761		
Dixi	02131	01941	01501		01651	01611	01601
	01311	01291	00081	Elenberg	02141		
	00011			Elfunk	02121	02111	01941
Doric	01491	00381		Elin	01591	01501	00581
Dual	08141	05701	03801		04021		
	02141	02131	01941	Elit	02041	01501	01291
	01701	01491	01371	Elite	01211	01181	01161
	01351	01181	01051		00011		
	00451	00041		Elkos	08921	08911	
Duinamai	02331			Elmak	01671		
Dumont	02531	02131	01591	Elman	01321	00991	00971
	01321	01311	01211		00761	00221	
	01161	01051	00761	Elta	02121	02051	01941
	00151				00271	00221	00081

TV

Emerson	02101	01891	01501	Firstline	04741	02131	02101
	01311	01211	01161		02071	02011	01941
	00471	00151			01891	01481	01361
Energy Sistem	01521	01511			01321	01251	01081
Engel	05431				01051	00041	
Enie	09701			Fisher	02531	02131	02101
Enox	08431				02011	01591	01161
Eon	02041	01161			01111	01051	00471
Ergo	07121				00071		
Erisson	07431	05241	04001	Flavel	05441		
Erres	01501	01461	01291	Flint	02051	01501	01291
	01241	00011			00011		
Estar	05401	05261		Formenti	02531	02121	02091
Estele	02091				01671	01501	01311
Eternity	04881				01291	01051	00281
Etron	02091	01941	01931		00011		
	01501	01291	00311	Fortress	02531	01961	01311
	00241	00081			01211	01161	01151
Eurofeel	02131	02051		Fox	09921	09911	06091
Euroline	08441	08381	03761		06081	06071	06061
	02921				06051	05911	05901
Euroman	02131	02121	02051		05891	05881	02441
	01501	01291	01051	Fraba	01501	01291	00471
	00471	00011		Friac	01941	01501	01321
Europa	01501	01291			01291	00471	
Europhon	02131	02091	01501	Frontech	02131	02091	02051
	01321	01081	01061		01941	01491	01221
	00761				01081	01051	00271
Eurosky	00041				00081		
Excel	01501	01291		Fuba	00731		
Expert	02091	01701	00901	Fuji	03391	01291	
	00661	00261	00221	Fujicom	06731		
Exquisit	01501	01291		Fujitsu	02131	02101	01941
Eye TV	02231				01701	01501	01321
F&U	06441	05901	04001		01211	01161	01051
FFalcon	04901	04001			00901	00151	
FNR	01321			Fujitsu			
Fairtec	02071			Siemens	01881		
Family Life	01501	01291		Funai	02141	00041	02051
Favorit	03761				01251	01211	01161
Fenner	01941	01361	00081		00151	00081	
Ferguson	08061	08051	07941	Furion	05671	05661	
	07931	02241	02141	Fusion	07461		
	02111	01501	01431	Futronic	02061	02051	
	01421	01381	01071	Future	01501	01291	
	00911	00691		GBC	02091	01941	01361
Fidelis	00081				01061	00241	00221
Fidelity	02121	02101	02091		00171	00081	
	02051	01501	01291	GE (General Electric)			
	00291	00221	00171		01421	01341	
Filsai	02131	00081		GEC	02131	02101	01501
Finlandia	02111	02101	02091		01301	01051	00741
	02011	01351	00861	GM	00081		
	00841	00391	00371	GMG	00671	00081	
Finlux	06511	05181	05171	GPM	01181	00081	
	04591	04581	04571	GTMEDIA	08351		
	02141	02131	01891	GTT	00671	00081	
	01801	01591	01321	GVA	10021	09621	09611
	01051	00651	00591		02291		
Fire TV	10381			GZE Unimor	00441		
				Gaba	09411	08931	
				Galaxis	02101	02091	01501
					01321	01291	01171
					00671	00471	

TV

Galeria	01941	00081	
Gelhard	09681		
Geloso	02091	01941	01361
	01181	01091	01081
	00221	00081	
Gemsound	00081		
General	01381	01331	00841
	00081		
General Deluxe	03091		
General Technic	01941	00081	
Genesis	01941		
Genexxa	02091	01941	01501
	01291	01181	00011
Giant	02131	01941	
Gitem	01011	00861	00531
	00011		
Globalstar	08411		
Gogen	10171	02141	
Goldhand	02121	00081	
Goldstar	09661	02131	02101
	02041	01971	01941
	01931	01891	01501
	01331	01291	01251
	01211	01081	01051
	00721	00531	00521
	00471	00431	
Goodmans	04071	05521	04741
	03181	03051	02141
	02131	02051	01941
	01891	01431	01421
	01361	01341	01281
	01051	00751	00041
Gorenje	05201	03761	00471
Gradiente	01991	01981	01501
	01291		
Graetz	02141	02101	02091
	01891	01881	01501
	01291	00391	
Granada	02131	02111	02011
	01501	01461	01431
	01341	01281	01051
	00601	00151	00141
Grandin	03671	02091	01941
	01921	01911	01901
	01891	01871	01851
	01841	01831	01821
	01811	01801	01791
	01781	01501	01411
	01361	01181	00801
	00661	00081	00011
Grenadier	00081		
Gronic	02131	02091	01321
Grundig	07491	05441	10381
	07501	06501	05831
	04741	02221	02141
Grunkel	05901	01881	
Géant Casino	02091	00261	00221
HCM	02131	02051	01941
	01501	01291	01181
	01051	00081	
HIT	01311		
HKC	04061	04021	05781
	04601		

HMV	01311		
Haier	05871	04761	05471
	08661	08651	08581
	07071	07061	07031
	07021	06961	06951
	06941	06931	06911
	06871	06841	06521
	06231	05181	02271
	02141	00031	07101
	07091	07081	07011
	07001	06991	06901
	06861	06851	06771
	05491	03161	02061
	02051		
Haier (Roku TV)	04761		
Halifax	02131	02121	02051
Hallmark	02631	01211	01161
	00581	00151	
Hamburg	05441		
Hammerstein	02051	02041	
Hampton	01051		
Hannspree	03221	06671	05611
Hanseatic	02131	02101	01941
	01891	01671	01311
	01251	00531	00471
	00451		
Hanspree	08971	08961	08951
	08941		
Hantarex	01941	01501	01321
	01291	01061	00081
	00011		
Hantor	01501	01291	
Harley Davidson	02631	02041	01301
	01211	01161	00151
Harper	08281		
Harrad	02631	01211	01161
	00151		
Harvard	02631	01211	01161
	00151		
Harwood	01941	01501	01291
Hauppauge	02341	01501	01291
Heathkit	00151	00011	
Hedzon	01501	01291	
Hema	02131	01941	01051
Hemmermann	01491	00171	
Hifivox	01401	01371	01331
	01171	01011	00951
	00941		
Higashi	02121		
High	02041		
Highline	02051	01501	01291
Hiline	00081		
Hinari	02091	02051	02011
	01501	01281	01181
	00081		
Hisawa	01891	01181	

TV

Hisense	10541	07201	07241	ICE	02131	02121	02051
	05451	04761	04911		01941	01501	01291
	10841	10661	10551		01181	01051	00081
	10531	10111	09801		00011		
	08391	08151	07251	ICT	01501	01291	
	07221	07211	07051	ICos	01461		
	07031	06981	06971	IKEA	09641	08991	08981
	06921	06891	06881		04611		
	06831	06821	06811	ILike	10151		
	06801	06791	06781	IMA	02631	01211	01161
	06761	06751	06741		00151		
	06231	06001	02011	IST	01181	01051	00011
Hisense				ITC	02131	01051	00221
(Fire TV)	09801			ITL	00081		
Hisense				ITS	02121	02051	01941
(Roku TV)	04761	08681			01501	01291	01181
Hitachi	07751	03951	03841		01051	00081	
	03351	10341	07701	ITT	02141		
	05181	04761	03761	ITT Nokia	02111	02101	02091
	03211	02141	00041		02011	01971	01491
	02131	02111	02001		00581	00321	00221
	01331	01281	01231		00171		
	01071	00951	00581	ITV	02051	01501	01361
	00151				01291		
Hitachi				Iberia	01501	01291	
(Roku TV)	04761			Ibervisao	00221		
Hitachi Fujian	01231			Iffalcon	10421		
Hitech	02891			Iiyama	05991		
Hitsu	01941			Imperial	02101	01501	01091
Home					01081	00471	00421
Electronics	01971			InFocus	04251		
Horizon	09631	05571		Indiana	01501	01291	00011
Horizont	06341	01721	01691	Infinoton	09001		
	01681	00381	00011	Infinity	00011		
Hornyphon	01501	01461	01291	Ingelen	02101	02091	01891
	00011				01801		
Hoshai	01181			Ingersoll	01941	00081	
Hot	06761			Inno Hit	02131	01941	01501
Huanyu	02121	01361			01321	01181	01061
Humax	06711	02211	02201		01051	00431	00081
	02191	02181	02171		00041	00011	
	02161	02151		Innova	02341		
Huspi				Innovation	01501	01291	00011
Elektronik	00671			Insignia	03651	05071	05011
Hygashi	02131	02121	01051		05081	04761	05051
Hyper	02131	02121	01941		05021	05031	05001
	01251	01081	01051		04991		
	00081			Insignia			
Hypersonic	02101			(Fire TV)	09801		
Hypervision	02661			Insignia			
Hypson	02131	02051	01891	(Roku TV)	04761	08691	
	01801	01501	01481	Inter	04311		
	01291	01051	00081	Interactive	02101	02091	01501
	00011				01461	01401	01331
Hyundai	04131	08701	07391		01311	01291	00471
	06731	05181	05011	Interbuy	02571	02051	01941
	04021	03321	02141		01501	01291	01081
	02061				00081		
Höher	03671	01891	01881	Interdiscount	01011	00861	00841
	00041	02141			00011		
I-Joy	08611	05901		Interfunk	02531	02521	02101
					01951	01501	01461
					01401	01331	01121
					01081	00471	

TV

Internal	01501	01361	01291	Karcher	04741	02091	02051
International	02121				01971	01891	01501
Intervision	02571	02131	02091		01321	01291	00471
	02051	01941	01501		00081	00011	
	01471	01321	01181	Kathrein	01501	01291	
	01081	01051	00471	Kawasho	02121		
Inves	05901			Kendo	02141	01501	01411
Irbis	04901				01321	01191	00901
Iris	07901				00471	00351	00081
Irradio	01941	01501	01291		00041		
	01251	01181	01081	Kenmark	03301	02351	
	00431	00401	00081	Kennedy	02091	01701	00901
	00011				00351		
Isis	02141			Kennex	00041		
Isukai	01501	01291	01181	Kenstar	08601		
	00011			Kenwood	01211		
Izumi	04241			King	03421	03401	
JBL	00011			Kingsley	02121		
JCB	00151			Kiota	01931	00081	
JEC	06001			Kiton	01501	01291	00041
JMB	02141	01501	01361	Kivi	08121		
	01291			Kloss	02041		
JTC	05581			Kneissel	01501	01481	01361
JVC	03271	03711	06721		01291	00521	00471
	10771	10381	09871		00451	00441	
	09861	09021	09011	Kobic	00081		
	07681	07671	07661	Kogan	10821	10811	08561
	07451	07411	05241		07361	07351	07341
	04761	03261	02141		03941	03931	03921
	01981	01971	01961		03911	03891	03881
	01951	01281	00011		03871	03861	03851
JVC (Fire TV)	10381				03671	03131	
JVC (Roku TV)	04761			Kolster	01501	01491	01321
JWF	03281				01291	00011	
Jacson	02561	00741		Konichi	01941	00081	
Jay-Tech	06441	04621		Konka	10191	10181	02461
Jean	01281				00031	03241	01891
Jetpoint	02041	00011			01181		
Jinlipu	00081			Kontech	07261		
Jocel	02851	02061	00121	Korpel	01501	01291	00011
	00061	00031	00021	Koscom	10131		
	00011			Kosmos	01501	01291	
John Lewis	03761			Kotron	02051		
Julibee	01501			Koyoda	01941		
Jumbotronic	00011			Kraking	01481		
KB Aristocrat	02091			Kreisen	03161		
KC	07281			Kriesler	01461		
KIC	02131			Krüger & Matz	02291		
KLH	02631	01211	01161	Kuasho	01211	00011	
	00151			Kuba	02091	01491	00171
KTC	05411			Kubo	02141		
KTV	02131	01211	01161	Kunft	09031	08861	
	01051	00151		Kyoshu	02051		
Kaido	00271			Kyoto	02131	02121	02091
Kaiser	00011			König	00941	00931	
Kaisui	02131	02121	01941	Körting	02531	01311	01121
	01501	01291	01181		01101	00471	
	01051	00081	00011	Küppersbusch	05301		
Kambrook	00841			L&S Electronic	01891		
Kamp	02121	01051		LETV	04031		
Kapsch	02101	02091	01701	LG	02911	10741	10651
	00901	00381	00211		10401	10241	09661
					04761	07041	03071

TV

LG (Roku TV)	04761			Luxor/Skantic	00361		
LXI	02001	00011		MCE	01941	00081	
Lamont	01051			MGA	01501	00151	
Lasat	00471			MIDI	05901		
Lavis	02091	02141		MPMan	08491	04021	
Leader	01941	00081		MTC	03971	03461	02121
Lecson	01501	01291			02101	02041	01211
Legend	01941	00081			00471	00061	
Leisure	05441			MTLogic	04741	01891	
Lenco	07611	02441	02091	Macys	01211	01161	
	01941	01501	01361	Madison	01501	01291	
	01291	00101	00081	Magic Queen	07301		
	00041	00031	00011	Magnadyne	02531	01321	01311
Lenoir	01941	00081			01091	01081	01061
Lenson	04181	02921			00241	00081	00011
Lesa	01081			Magnafon	02121	01321	01061
Level	09501	05231	05221		00761		
	05211			Magnasonic	01211	00081	00011
Levis Austria	01501	01291		Magnavox	04761	01281	
Leyco	02051	01501	01291	Magnavox (Roku TV)	04761		
	01251	00011		Magnum	01891	01801	01501
Liesenkötter	01501	01461	01291		01291	00051	
	00011			Majestic	07921		
Life	00081			Mandor	02051		
Lifetec	02051	01941	01891	Manesth	02131	02091	02051
	01501	01361	01291		01501	01291	01191
	00081	00041	00021		01051	00011	
	00011			Manhattan	03451	02091	01501
Linden	08361				01291	00041	
Linitron	01211	01161	01151	Manta	06401		
Linsar	05181	07731	05541	Marantz	01501	01291	00011
	05501	05201	05171	Marcy's	01161		
	02141	00041		Marelli	02531	01311	
Listo	05171			Mark	02131	02121	01941
Lloyd	06681	10101	10031		01891	01801	01501
	10011	09991	02631		01361	01291	00011
	01211	01161	00381				
	00151	00081		Marks & Spencer	05521	05511	
Lloyd's	01941	01931	00081	Marq	05451		
Lobod	08861			Mascot	01081		
Loewe	07191	04151	10201	Masimo	07161	07151	02441
	03081	02541	02531	Masuda	02131	02051	01941
	01311	01051	00471		01501	01291	
Logik	04331	03271	10711	Matsui	03771	02581	02131
	07841	05921	05621		02011	01941	01891
	05551	05531	05491		01491	01471	01401
	05201	05181	03751		01341	01281	01271
	02281	02051	02041		01261	01191	01051
	01941	01931	01621		00791	00541	00521
	01271				00111	00091	02141
Logix	00011			Matsushita	01951		
Lowry	05641			Matsuviana	00031		
Luma	01941	01701	01501	Mava	01211		
	01361	00901	00351	Maxam	02051	00081	
Lumatron	02131	02101	02091	Maxdorf	02061	02051	
	02051	01501	01291	Maxell	00081		
	00041			Maxess	10321	02511	
Lux May	01941	01501	01291	McMichael	01301		
	00011			Mediasonic	03371		
Luxor	02141	02131	02111	Mediator	01501	01461	01291
	02011	00651	00641		01241	00011	
	00431						
Luxor Salora	00961						

TV

Medion	10351	09971	09961	Multitech	02131	02051	01941
	07541	07531	07481		01501	01491	01321
	07471	03211	02141		01211	01161	01051
	02061	01901	01891		00471	00421	00151
	00041				00041		
Megasat	05381	05371		Murphy	03981	02121	02091
Megatron	02001				01591	00381	03441
Melectronic	02131	02101	01941		03431	03361	02141
	01891	01591	01501	Muse	09051		
	01471	01361	01331	Musikland	01501	01291	
	01051	01011	00991	Mycom	02001		
	00971	00641	00601	Myryad	01501	01291	
	00581	00081	00011	Mystery	09511	07881	02291
Memorex	02041	01951	01941	Müller	05401		
	00151			NAD	02101	02091	02001
Memphis	01941	00081			01161		
Mercury	02061	02051	02041	NAP	00011		
	01941	01931	01501	NEC	06581	06571	03661
	01291	00081			02131	02041	01981
Merritt	02111	02101	02091		01941	01361	01281
Metronic	09751	02811			01271	00031	
Metz	09791	04761	02691	NEI	02091	01501	01291
	02651	02641	02531		01181	00781	00011
	02521	02021	01951	NPG	09071	08851	03671
	01901	01471	00541	Nabo	08911		
	00531	00521	00501	Naiko	03331	02371	01971
	00481	00041			01501	01291	
Metz (Roku TV)	04761			Nakamichi	09931	04021	
Mi	04041			Nakimura	01501	01361	01291
Micromax	07311	07301	07291	Namsunc	00081		
	05791	04631		Naonis	02091	00221	00171
Micromaxx	01501	01291		National	00141	00131	00011
Microtek	02061	02051		Navon	10061	10051	09681
Microvision	05271				05181		
Midland	01211			Nebula (Fire TV)	09801		
Mikomi	04741	01881		Neckermann	02531	02131	01501
Minato	01501	01291			01491	01441	01411
Minerva	01471	01231	00551		01311	00531	00471
	00541	00531	00521		00281	00201	00161
	00501			Neo	09061	05901	05571
Minoka	02361	01501	01291		02141		
	00011			Neon	04281	04271	04261
Mirai	09831	09301	04641	Nesco	01081		
Mitashi	05901	05571		Net TV	09521		
Mitchell & Brown				Netsat	01501	01291	
	05181	02141		Neufunk	01941	01891	01501
Mitsai	09571	09041	08911		01291	00041	
	08851	04651		Nevir	08181	08171	08031
Mitsubishi					03761		
Electric	08341	08331	08321	New Tech	02131	01941	01501
	02531	02011	02001		01351	01291	00081
	01961	01311	01161		00011		
	00151	00081	00041	New World	01181		
Mitsuri General	02091			Newsat	02731		
Mivar	02131	00711	00471	Next	02141		
	00451	00441	00431	Nicamagic	02121		
Mobile TV	05181	02141		Nikai	01651		
Monaco	01941			Nikkai	02131	02121	02051
Monitor	02041				01941	01501	01291
Morava	00041				01281	01211	01181
Morgan's	01501	01291			00011		
Motorola	08631	01961	00011	Nikkei	01891		
Multimedia	02621			Nikko	02001	00771	
Multistandard	01321			Nissan	02041		

TV

Nobel	07301			Orava	09781	06431	02141
Noblex	00081	00071			00041		
Nobliko	02121	01321	01051	Orbit	01501	01291	00011
	00761	00421	00401	Orient	00081		
Nodis	08911	08861		Orima	08911	02141	
Nogamatic	01401	01371	01331	Orion	10611	04191	09871
	01171	01011	00951		07231	00041	01891
	00941				01321	01271	00221
Nokia	02681	02111	02041		00151		
	02011	01971	01361	Online	01501	01291	
	01331	01181	00651	Ormond	01501	01291	
	00621	00611	00081	Osaki	02131	02051	01501
Nokia Akai	00301				01361	01291	01181
Noname	02581	02551	01581	Osio	01501	01291	
	00271	00021	00011	Oso	01181		
Nordic	02131			Osume	01501	01291	01281
Nordmende	09761	04741	02531		01151		
	02141	02091	01891	Otake	01191		
	01501	01421	01401	Otto Versand	02131	02101	01501
	01381	01371	01341		01331	01281	01251
	01171	00951	00941		01051	01011	00281
	00921			PCE/PEC	02631	02041	01211
Norfolk	02091				01161	00581	00151
Normande	05291			PDP	02451		
Normerel	01501	01291		PEAQ	09891	09091	
Nova	01591			PVision	02071		
Novabeam	00011			PYE	01501	01491	01461
Novak	01461				01361	01311	01291
Novatronic	01501	01361	01291		00011		
	00081	00011		PYMI	01941	00081	
Nu-Tec	02061			Pacific	01891	01501	01291
Nucleonic	00271	00221			00041		
Nurnberg	02101	02091		Packard Bell	03141		
OK	03671	09541	09531	Pael	02121	00401	
	09311	09081	05751	Palladium	02531	02131	01891
	05721	05711	05481		01501	01491	01471
	05181	03261	02141		01441	01311	01051
OKI	04371	04361	03761		00541	00531	00521
	02401	02141			00471		
ONN	06351	04761	02141	Palsonic	03691	03661	10851
ONN (Roku TV)	04761	10211			10281	10251	10231
OTF	00081				04681	04671	04661
Oceanic	02111	02011	01251		02441	02431	02421
	00661	00651	00641		02131	02061	02051
Odeon	02051				01931	01501	
Odys	08481	08471	08421	Panama	02131	02121	02051
	03971				01941	01501	01291
Okano	10271	02411	02401		01081	01051	00081
	02051	01941	01501	Panashiba	01931	00081	
	01291	00471	00081	Panasonic	03011	05461	02971
Olimpo	08671				02981	10721	10371
Olto	10041				10071	04301	03191
Olympic	00081				02991		
Omega	02061	02051		Panavision	01501	01291	
Onceas	00081			Panavox	00081		
Onida	07331	04171		Panda	09651		
Onwa	01321	01181	01051	Panorama	00081		
Onyx	06351			Panoramic	01011		
Opera	04741	01501	01291	Pasomins	05011	00081	
	00011			Passion-Electro	10161		
Opticum	09341	09331	09321	Pathe Cinema	02121	02091	01491
Optimus	01951				01481	00471	00451
Optonica	01961				00441	00221	
Orange	06661						

TV

Pathe Marconi	01401	01371	01331
	01171	01011	00951
	00941		
Pausa	01941	00081	
Peerless	07141	07131	
Pendo	05751	05741	05731
	04691		
Penney	02041	01211	
Perdio	02121	02091	01501
	01291		
Perfekt	01501	01291	00011
Performance	01161	00151	
Philco	02531	02091	01501
	01311	01291	01161
	01081	00671	00471
	00421	00081	
Philex	02091		
Philharmonic	02131	01051	
Philips	04851	03021	05851
	05841	01501	10511
	10501	04761	03211
Philips (Roku TV)	04761	10731	
Phocus	04741	01891	
Phoenix	02531	02121	02091
	01501	01311	01291
	00471	00011	
Phonola	02531	02121	01501
	01461	01311	01291
	01241	00011	
Pilot	02041	01501	01291
Pioneer	04141	08311	02221
	02101	02081	01501
	01331	01011	00471
Pixel	03001		
Plantron	02051	01941	01501
	01291	00081	00011
Playsonic	02131	01891	01801
Polar	04231	01671	
Polaroid	07601	04761	02141
	01621		
Polaroid (Roku TV)	04761		
Policom	02101	02091	01481
	01401	01331	01321
	01311	01011	
Poppy	01941	00081	
Portland	01361	01211	00151
Powerpoint	02061		
Prandoni- Prince	02101	01081	01061
	00401	00221	00171
Precision	02131	01051	
Premier	02051	01941	
Prestigio	04701		
Prima	04111	03681	08671
	04021	02051	02041
	01941	01211	01161
Princess	02061	00081	
Princeton	08911	05181	
Prinz	02101	01491	
ProScan	02041		
Proelco	00011		

Profex	02101	02091	01941
	00421	00271	00221
	00081		
Profi	01941		
Profitronic	01501	01321	01291
	00011		
Proline	09851	08141	07931
	07871	04721	04711
	03671	03211	01881
	01501	01461	01431
	01291	00041	02141
Prosonic	06351	04741	02131
	02121	01891	01501
	01361	01291	00471
Protec	01081	01051	00081
	00011		
Protech	02131	02091	02051
	01941	01501	01491
	01321	01291	00041
Proton	02001	01211	00081
Provision	01891	01501	01291
Pulser	02041	01211	01011
	00081	00011	
QMax	04021		
QTY1	00171		
Qilive	09721	09101	08861
	02141		
Quadro	05011	00041	
Quasar	04961	01951	01941
	01081		
Quelle	02131	02101	02051
	01701	01591	01501
	01271	00431	00411
	00201		
Questa	01281	01161	
Quiero	01441		
R Line	01501	01291	00011
R-Line	02091		
RCA	04951	04761	02041
	01961	01431	01341
RCA (Roku TV)	04761		
RFT	02531	02051	01501
	01311	01291	00471
	00461	00451	00441
RM-U301	01411		
RMB	01211		
Radialva	02091	01501	01331
	01291	01011	00841
Radio Shack	01501		
Radiola	02131	01501	01461
	01291	01241	00011
Radiomarelli	02531	01501	01311
	01291	01081	01061
Radionette	00381	00221	
Radiotone	02051	01941	01501
	01291	00471	00081
	00041	00011	
Radix	03831		
Raduga	00381		
Rank	00381		
Rank Arena	01281		
Rasonic	08401		
Realistic	02001		

TV

Realme	05251			Sagem	02751	02031	01411
Recco	08131	04901		Saisho	02131	02091	02051
Recor	01501	01291			01941	01271	01191
Rectiligne	01501	01291			01051	00541	00011
Red Star	01501	01291		Saivod	01881	01501	01291
Rediffusion	02111	02101	01281	Sakai	02091		
	00381			Sakio	00081		
Reflex	01501	01291		Salora	10781	10761	10751
Reflexion	06531	05701	04731		10361	05901	05761
	04681				02141	02111	02011
Regente	00081				00871	00651	00641
Relisys	06031	06021	06011		00631	00431	00041
Reoc	01891			Salsa	01341		
Revox	01501	01291	00471	Sambers	01321	01061	01051
	00061	00011			00761	00431	00421
Rex	02051	01701	01091		00401		
	01081	00901	00451	Sampo	01211		
	00441			Samsung	02951	10521	10391
Rhapsody	02121	01051			10301		
Rice Club	02041			Samsux	01211		
Ricoh	01501	01291		Samus	05251		
Rinex	02061	02051		Sandra	02131	02121	
Roadstar	05011	02251	02051	Sanela	01481		
	01941	01891	01501	Sang	09131	09121	09111
	01291	01181	00081		05571		
	00041			Sanky	01211		
Robotron	01311			Sansui	06631	02041	01501
Rodex	01501	01291			01211	00081	
Roku TV	04761			Santon	01941		
Rolsen	04221			Sany	00841		
Rosita	00081			Sanyo	05131	03661	04761
Rosner	01051				02141	02131	01991
Rowa	02061	02131	02121		01941	01591	01501
	02051	01941	00081		01271	01161	00741
	00031				00561	00471	00451
Royal	01971	00081			00441		
Royal Lux	01341	00471		Sanyo			
Rubin	01691	00381	00011	(Roku TV)	04761		
Rukopir	01501	01291		Saso	01011		
Runco	02041			Save	01501	01291	
SACCS	01481			Sceptre	07281		
SBR	01501	01461	01301	Schaub Lorenz	08261	03741	02441
	01291	01241	00011		02141	02111	02071
SEG	02741	02131	02051		01971	01891	01361
	01941	01891	01321	Schneider	07711	06341	06161
	01281	01211	01081		05901	02131	02101
	01051	00421	00041		01891	01701	01461
SEI	02091	01501	01491		01351	01251	01181
	01441	01411	01321		01081	01071	00451
	01311	01291			00081	00051	00041
SEI-Sinudyne	02531	01501	01441		02141		
	01411	01321	01311	Schontech	03761		
	01251	01191	00541	Scotland	02091		
	00351	00151		Scott	02631	02261	02001
SICE	00491				01211	01161	00151
SLX	02711	02701		Sedea	05421		
SVA	02061	02051	02011	Seevview	09141		
Saba	05481	03671	02531	Seiki	05601	05361	
	02141	02111	01401	Seizo	05361	05331	05311
	01381	01371	01311	Selecline	08911	08861	
	01061	00951	00941	Seleco	02051	01701	00961
	00851	00041			00901	00881	00861
Sadko	00381				00441	00041	

TV

Semua	01211			Smart	09401	09391	09381
Sencor	04741	06551		Smart Tech	05571		
Sencora	01941	00081		Snyder	00011		
Sentra	01941	01541	01491	Soaiy	04321		
	01181	00311	00241	Sogo	08861	02441	
Serino	02121	01961		Sokol	01701	00381	
Sharp	07521	06461	05151	Solavox	02111	02101	02091
	05121	04081	03341		01501	01291	00311
	03061	10691	10681		00241	00221	
	10671	10491	10431	Sonic	03531		
	07831	07821	07811	Soniko	01501	01291	
	07801	07791	06481	Soniq	03541	10601	10591
	05481	04761	02141		10581	10571	10331
	01281				10311	10291	10261
Sharp (Roku TV)	04761	08681			10221	03561	03551
Sharp Aquos	10681				03521	03511	03501
Shintom	00151				03491	02501	02491
Shintoshi	01501	01291			02481	02471	02461
Shivaki	04211	02611	02001	Sonitron	02131	02011	00581
	01501	01361	01291		00471		
	00041	00011		Sonneclair	01501	01291	
Shorai	01251			Sonoko	05901	02131	02051
Show	02061	02051	01941		01941	01501	01291
	00081				01051	00081	00011
Siarem	02531	02091	01321	Sonolor	02111	02011	01441
	01311	01061	01051		01411	00661	
	00761	00241	00221	Sontec	01941	01501	01291
Sicatel	00661	00471			00471	00011	
Siemens	02101	01501	01471	Sony	05861	04341	02961
	01291	01211	01151	Sound & Vision	01501	01361	01321
	00551	00541	00531		01291	01181	
	00521	00511	00281	Soundesign	02631	02041	02001
Siera	01501	01461	01291		01211	01161	00151
	01241	00471	00031	Soundmaster	00081		
	00011			Soundwave	01801	01501	01291
Sigmatek	02721			Soyo	06351		
Sigmax	02041			Spectra	01941	01361	
Signature	00151			Spectrician	01211	00011	
Silva	02121	02101	01501	Ssangyong	01941		
	01291	00081		Staksonic	01941		
Silva Schneider	09961			Standard	06351	02131	01941
Silver	02101	02091	01801		01501	01361	01291
	01501	01291	01281		01181	01051	00081
	01181	01161		Star	01081		
Silvercrest	02141	00041		Star Sat	06641		
Simply	04021			Starlight	02891	09161	
Singer	02531	01941	01501	Starlite	02091	02051	01941
	01341	01321	01311		01501	01291	00081
	01091	01081	00761	Starlux	00081		
	00661	00331		Stella	09901	09201	09191
Sinodyne	00061				09181	09171	
Sinotec	02061	01971		Stern	02091	02051	01701
Sinudyne	03621	02101	01971		00901	00451	00441
	01441	01411	01321		00351	00251	00241
	01311				00171		
Siragon	04751			Strato	02051	01941	01501
Sky	02001	01501	01291		01291		
Sky Glass	10561	06561		Stream System	05411		
Skymaster	09371	09361	09351	Strong	08621	08531	07591
Skytech	09151	08911			07581	07571	04901
Skyworth	08571	07551	05161		01881		
	04521	03041		Strrview	02831		
Smaragd	00111			Stylandia	02131		

TV

Sungoo	05771		
Sunic Line	01501	01291	
Suniya	07401		
Sunkai	01501	01291	01251
	01191	01181	
Sunny	09841	06341	
Sunrise	01781		
Sunstar	02051	01941	01501
	01291	00081	
Sunstech	05901	02281	02141
Sunwood	01941	01501	01291
	00081	00011	
Super General	01651		
Superior	08591		
Superla	02131	02121	
Supersonic	02061	02051	02011
	01941		
Supertech	02121	01941	01501
	01291	00181	00081
Supervision	02061	02051	
Supra	09581	09561	09551
	07561	07401	07381
	03621	03581	03101
	02001	01941	01361
	00081		
Supremacy	01211	01161	
Supreme	00151		
Sure	01081		
Susumu	01341	00841	
Sutron	01941	00081	
Svan	09211		
Swisstec	08451		
Syc Line	00081		
Sydney	02131	02121	01051
Sylvania	01151		
Symphonic	01211	01161	00151
Sysline	01501	01291	
Sytong	02121		
Séura	10621		
TCL	04001	04761	02931
	04011	01661	10791
TCL (Roku TV)	04761		
TCM	04741	01891	
TD	02141		
TD Systems	02141	10481	10091
	09231	09221	
TMK	02041	02001	
TRC	01181	00081	
TVText 95	01501		
Tandberg	02101	02091	01331
	01011	00491	00481
	00351		
Tandy	02131	02091	01961
	01181	01081	01051
Tashiko	02131	02121	02091
	01991	01301	01281
	01161	01051	
Tatung	04121	04101	02131
	02071	01501	01271
	01051		

Teac	10001	02131	02061
	02051	02001	01991
	01941	01891	01501
	01491	01291	
Teak	00081		
Tec	02131	02101	01941
	01701	01501	01381
	01361	01341	01081
	01051	00781	
Techline	02141	01881	01501
	01291	00041	
Technical	00041		
Technics	01951	00141	00131
	00011		
Technika	04881	04871	08301
	08291	08211	08201
	05481	05201	03151
	02271	02141	
Techniland	00011		
Technisat	10141	06411	02091
	01501	01291	00821
	00741		
Technisson	01891		
Technol	00081		
Technol Ace	02121	02061	02051
Technosonic	05011		
Techwood	07651	03761	03211
	02141	02041	01881
	01861	00151	00041
Tecnimagen	01891		
Tecnison	00081	00041	
Teco	06691		
Tedelex	06351	02131	02061
	02011	01971	01941
	01501	01291	00081
	00031		
Teiron	01941		
Tek	02061	01941	
Teknant	00081	00011	
Teknika	02041	01211	00151
Tekon	02041	00081	
Tele System	09251	09241	07631
	07621	04781	04771
Teleavia	01401	01371	01331
	01171	01031	00951
	00941		
Telecor	02131	02091	01501
	01291		
Telefac	00081		
Telefunken	02141	03781	07271
	06611	08701	05171
	03761	03731	05011
	02061	01381	01341
	00981	00151	00031
Telefusion	02141	01501	01291
Telegazi	02091	02051	01501
	01291		
Teleka	02141		
Telemeister	01501	01291	
Teleopta	00081		
Telerent	00061		
Telesonic	01501	01291	

TV

Telestar	01941	01501	01291	Toshiba	03031	04971	05101
	00081				10801	10411	10361
Teletech	02741	01941	01501		08641	08521	08511
	01291	01081	00081		06491	06221	02141
	00041	02141			00041	02061	02031
Teleton	02131	02091	01701		01891		
	01491	01281	01051	Toshiba			
	00901	00241	00171	(Fire TV)	09801		
Televideon	02121	02091		Tosonic	02041	01211	
Televue	01501	01291		Tosumi	07951	07931	
Televiso	00661			Totevision	01211		
Telexa	01321			Towada	02131	01491	01321
Teliva	01011				00221		
Tempest	02051	01941	01501	Toyoda	02051	01941	
	01291	00081		Trakton	02131	02051	01941
Tennessee	01501	01291		Trans			
Tensai	02131	02091	01941	Continents	02131	01501	01291
	01801	01591	01361	Transonic	02061	02051	01941
	01251	01181	01051		01501	01291	00031
	00721	00581	00041		02121		
Tenson	01941			Transtec	05261	00081	
Tesla	08541	08531	08501	Trevi	01941	01501	01291
	06331	06321	06311	Triad	00011		
	06301	06291	06271		05631	02921	
	06161	06151	06141	Triax	02131	01051	
	06131	06121	06111	Trident	00011		
	06101	06041	05981	Trilux	02051	01181	
	05971	03211	02671	Tristar	01501	01291	00541
	01891	01411	00041	Triumph	00081		
	00011			Trivision	01861		
Tevion	01891	01501	01291	Tucson	08861		
	00041	00011		Turbo-X	01011	00841	00381
Textet	02131	02121	01941	UMA	00221	00011	
	01361	01051			06701		
Thomas	02041	01211	01011	UPC	02091		
	00151	00081	00011	UTax	01701	01501	01361
Thomson	04001	07851	07781	Uher	01291	00901	00471
	07771	07761	07371		00191	00181	00061
	06471	04011	03991		00011		
	03431	02121	01641	Ultravox	02531	02121	01501
	01381	01371	01021		01361	01321	01311
Thorn	02101	01721	01591		01091	01081	01051
	01541	01501	01481		00241		
	01441	01411	01361	Unic Line	01501	01491	01291
	01341	01241	01231	Uniden	05391	05351	05341
	01161	01071	01041		05321	05241	05201
	00741	00691	00591		03761		
	00581	00561	00531	Unimade	02781		
	00401	00151	00001	Unimor	00011		
Thorn-Ferguson	02101	01481	01341	United	02141	01891	01801
	01231	01071	01041		01501	01291	01261
	00691	00011			00031		
Tobo	00081			Universal	01891		
Tokai	02131	02091	01941	Universum	03811	02131	02101
	01501	01361	01291		02051	02031	01991
	00011				01941	01591	01441
Tokyo	02121	02041	01781		01411	01401	01331
Tongtel	00031				01281	01271	01081
Topline	00041				00901	00751	00601
					00581	00531	00471
					00041	02141	
				Univox	02091	01501	01481
					01311	01291	00221

TV

Upstar	05111	04931		Walton	02901		
Uranya	00081			Wansa	06731		
V7 VideoSeven	02001			Watson	02091	01941	01501
VD Tech	08111				01291	01181	00081
VDigi	04891				00041	00011	02141
VU	07321	06441	05451	Watt Radio	02121	02091	01491
	04841				01321	01051	00761
Vanguard	00081	02141			00671	00241	00221
Veco	00081				00171		
Vega	03411			Wega	02531	01501	01311
Veltech	10351				01291	01281	01161
Venturer	08231				01111		
Veon	09601	09591	05591	Wegavox	01941	01501	01291
	05581	05571	05561		01081	00671	00081
	05381	04801	04791		00011		
Vestel	07661	05201	04351	Wellington	09101	05541	
	03211	02141	00041	Welltech	01891		
Vexa	01941	01501	01291	Weltblick	02131	01501	01291
	00081	00011			00011		
Victor	01981			Westinghouse	04941	04761	04921
Video System	01501	01291	00011		04961		
Videocon	04291			Westinghouse (Roku TV)			
Videologic	02121				04761		
Videologique	02131	01181	01051	Weston	01501	01291	
Videosat	01081			Wharfedale	03151	02061	01501
Videotechnic	02131	02121	01361		01291	01111	00011
Videoton	01031	01001	00341	White-Westinghouse			
	00041				02121	01501	01051
Vidikron	01321			Wilson	00041		
Vidion	00081			Windsor	00041	02141	
Vidtech	02001	01281		Winston	00081	00011	
ViewSonic	04051	09941		Wintel	01891		
Viewpia	08591	08461	03161	Winternitz	00081		
Vinchi	05901			World-Tech	01361		
Visiola	02121			Worldview	00081	00011	
Vision	05441	04021	02131	X-View	02071		
	02051	01501	01291	XLogic	02061		
	00081			XMS	02061		
Vision Plus	10121			Xiaomi	04041		
Visivo	08671			Xiaomi (Fire TV)	10381		
Vistar	02101			Xococo	03631		
Vistron	04161			Xoro	07181	07171	06451
Vityaz	01711	00381			06391	06381	06371
Vivax	08551	06421	06351		06361	06211	05991
	06341	06201	06191		05031	03281	
	06181	06171	05971	Xrypton	01501	01291	
	05901	05011	04811	Yamaha	01951		
	04741	04001		Yamishi	02131	01501	01291
Vivid	04741			Yokan	01501	01291	
Vivo	05821	05811	05801	Yoko	02121	02051	01361
	04831	04821			01181	01091	01081
Vizio	04381	04091	03231		01051	01011	00471
Vortec	01501	01291	00011		00271	00081	00011
Vortex	09261	09061	05901	York	00581	00011	
Vox	02141			Yorx	01181		
Voxson	02531	02091	02001	Zanussi	02131	00901	00221
	01501	01311	01291		00171		
	00221	00171	00011	Zehnder	02741		
Walker	03211	02141		Zenith	00151	00011	
Walkie	01701			Zephir	09771	09741	09731
Waltham	02131	01501	01391		09271		
	01051	01031	00841	Zeta	02821		
	00391	00341	02141	Zutest	08371		

STB - (Sat/Cable | DVB-T)

SAT/CABLE

4Geek	03217		
A1	08107	08017	
AB SAT	00747		
ABCOM	04327	03967	02207
	00827		
ABOX42	06187	06177	06167
ACT	06907		
ADB	07827	04467	03777
	01817		
AITECH	01817		
AMTC	03487		
AN-Link	02447		
AT&T	05667	05287	
ATSAT	00827		
AWA	08927		
AX	08327		
AXAS	08337		
AZ-America	01317		
AZBox	07127	06817	02597
	02387		
Access Media	04097		
Aciko	02127		
Admiral	05327		
Airis	03737		
Airtel	06897		
Akai	04097	02127	00237
Aktis	03697		
Alba	04757	03997	03807
	00917	00237	
Albis	06197		
Alcad	01317		
Alden	04337	03547	
Alma	04077	01267	01257
Altec Lansing	05467		
Altice	08797	08097	08087
	08077	08067	08057
	07927	07017	
Amiko	06217	06207	
Amino	07837	07137	
Amlogic	07777		
Amstrad	03777	03757	01627
	00457	00447	00247
Anadol	08367	08357	08347
Anam National	05567		
Ankaro	03877		
Antares	04007		
Anvimur	01547	01247	
Apex	01627		
Arcelik	04007		
Arcon	04247	04237	03877
	03167		
Ariasat	04007	03907	03767
	03697	03677	03667
	03567	03507	03457
	01407	01387	01317
	00917	00827	00817
Arion	03877	03167	

Arris	07337	07327	08777
	08597	07367	06997
	06237	06227	
Arrox	03137		
Asahi	04247		
Asianet	06967	06907	
Aston	05497	05337	04737
	04197	03987	
Astra	05237	01627	
Astratec	03997		
Astell	04557	04377	03487
Astro	02887	01577	01547
	01247	00507	
Astrovox	02347		
Atlanta	04527	03747	03737
	03487	02127	
Atlas	08307		
Atom	01317		
Audiola	03487	02417	
August	06047		
Auna	03637		
Auriga	04507	04247	03777
	02997	02357	01817
Austar	00567	07357	05377
	02257		
Autovox	03487	02367	
Auxstar	03877		
Avandis	00777		
Avanit	02397		
Avion	03877		
Axil	04597	04517	04507
	04447	03757	03717
	03487	02077	01347
Axis	03997		
Axitronic	05447	03727	
BEC	04127		
BLU:Sens	04517		
BT	07637		
BT Vision	06867	06857	06247
	02317	00817	00487
	00257		
Baff	04227	03697	02907
	00787		
Balmet	03827	03467	03457
	02127		
Bazeport	07607	07597	07587
	07577	07567	07557
	07547		
BeIN	07477		
Beko	04567	04007	
Belson	03267	02377	
Benjamin	04127	02767	
Benzex	02427		
Best	03877	03447	
Best Buy	03757	03737	03487
	02447		
Besttel	02127		
BeyonWiz	07317	07007	
Big Sat	02617	01337	
Big TV	06917		
Black Widow	02907	02207	
Blazer	02217		
Bluetinum	04427		

Boca	03917	02887	02787	Clear View	00827
	01547	01247		Clyde	
Boshmann	03967	01317		Cablevision	01937
Boston	05027	03917	03487	Cobra	04517 04007 03777
Botech	03877	03477	02397		03467 02447 01317
	02247	00827		Cole	04507
Box	03137			Columbia	03727
Boxsam	02437			Columbus	04257 03727
Brain Wave	04317			Comag	08227 02887 02787
Brigmtom	04517				02157 01597 01287
British Telecom	00237			Commander	04587 03477
Bulsatcom	04587	03607	03477	Comsat	01267 01257
Bush	07757	07067	05207	Comtrend	03937
	04757	04567	03997	Comwell	04247
Bware	08377			Conax	04247
CDV	04287	03757	03487	Concord	04167
CGV	08297	08287	08277	Condor	04437
	05507	02857	01547	Conrad	03767 03507 03397
	01247				02817 01457 01447
CGV Freeview	01547	01537	01527		01437 01427 00817
	01367	01257	01247	Coolstream	06267
	01237			Coship	07017 03467
CTC Clatronic	03247	01527		Crea	03877
CVS	04247	04227		Cristor	04167
Cable One	07807	07797	06877	D-Box	02307 00697 00127
Cabletime	01987	01967	01957	D-Color	06057
Cabovisao	03347	00827		D-Sat	03517
Cale	04507	03147	03117	D-Smart	00827
Cambridge	00237			DDC	00917
Camex	00787			DEN	06907
Can	04467	03777	01817	DGStation	02747
Canal +				DGTEC	08137 03467 01317
'Mediasat'	00307			DMT	01317
Canal +				DSE	01357
'Syster+'	01837			DSN	00827 00787
Canal Digitaal	00637			DSR	04247 03877 02127
Canal Digital	05407	05397	02097	DSTV	03107
	01867	01747	01147	DTM	03877
Canal Sat				DVB	02957
Pilotime	01847			DVC	00747
Canal+	08957	05487	03167	Daewoo	03997
	03157	01827	01767	Dak	03757
	01227	01217	00307	Dark Box	02117
Canal+				Datcom	04167
Canalsat	05477	05317	03157	Denver	08317 03487 02927
	02267	01857	01657		02847
Carrefour	01547	01247		Deutsche	
Cello	05227	01187	01177	Telekom	08897
Cert	04017			Dick Smith	05697
Cetomer	04817			Dievo	02997
Challenger	04247			Digenius	04137
Charter				Digi	04517 02507
Communications	05547			Digicag	00827
				Digicom	00817
Cherokee	04257	03727		Digifox	03237
Chess	04227	02207		Digifree	03997
Cisco	07897	06907		Digifusion	05217 03997
Citizen	03877			Digihome	06927 03877
Citycom	00817			Digiline	02907 00827
Clarions	01317			Digimaster	04007 03967 03877
Clarke-Tech	05427	03767	03667	Digimax	02907
	02277				
Claro	05707				

Digiquest	04507	04347	04087	Elsat	04527		
	03927	03777	03767	Emu-Box	02247		
	03467	03067	02997	Energy Sistem	01317		
	01317	00827	00817	Engel	04597	04517	04507
Digitasat	03467				04447	03927	03917
Digit Alb	03467				03907	03757	03747
Digital	04227	03877	02907		03717	03707	03487
	02207	01317	00817		02077		
Digitalbox	08417	08407	08387	Entone	06277	07847	
	03237	01317		Envision	03907		
Digitronic	03877	03097		Esse	01817		
Digitsat	03467			Euro	03257		
Digitstar	01317			Eurobox	03787		
Digiturk	05797	05777	05757	Eurodec	00207	00197	00187
Digiwave	01317			Europhon	04577	02667	02207
Digix	00827				01407		
Digizap	03997			Europlus	04257		
Digital-SVR	02127			Eurosat	03927	03227	03057
Dikom	04517	02717		Eurostar	03767		
Dilog	06847	06837	06827	Eurovox	02287		
	03767	03437		Euskaltel	08187		
Dipro	04507	04247	03777	Evolution	06037	06287	01337
	03467	02997	02737	Eycos	05607	03877	
	02357	01817		FCE	04277		
Discovery	03727			FMD	03907		
Dish TV	06107	06087	07497	FPE	04727		
	05247			Falcon	03727	00747	
Distratel	01797	01577	00767	Faval	04397		
	00747			Fenner	03997	03607	
Diunamai	04517			Ferguson	08837	08617	03997
Dongwon	01317				03877	03467	02247
Dr.HD	05427	02277			00887	00007	
Drake	03607	03367	03317	Fetch	08727	07457	07437
	03257	01327		Filmnet	01907		
Dreambox	05417	05087	03907	Finepass	04647		
	03877	02127		Finest	03617	00827	
Dreamvision	03877			Finnsat	07087		
Dune	07907	07377	05117	Flycom	03767		
	04427	02167	06157	Focus	01627		
Dyon	03487			Fonestar	04607	01267	01257
E-Space	03877	02337		Force	03527	03127	00847
Eagle	04427			Formuler	08487	06317	06307
Easyone	05917	05907	05897		06297		
	05857	05837	05817	Fortec Star	05307		
	05807			Foxtel	08917	08717	07537
Easyteck	03017				07487	06357	06347
Eccor	02907				06337	02027	01517
Echolink	04437				00617	00577	00387
Echosat	03137	01627	00827		00377	06327	
Echostar	04217	04167	04037	Foxtel (AU)	01467		
	03967	03777	00077	Fracarro	04207	04157	03777
Edision	08207	07697	04327		03657	03277	01817
	03417	01317			00747		
Einhell	03717			France Telecom	01897		
Ekosat	01627			Fransat	04007		
Elap	03207	02817	01367	Freebox	04347	01737	01687
	00787				01677		
Elbe	04507	03487		Freesat	07267	07297	
Elco	04527			Fuba	08427	03837	03367
Electron	03877				03027	02987	02977
Ellies	03977	03887	03107		02577	00827	
	02807	02637	01317	G.I.	03877		
Elma	02787			GBC	00817		

GIEC	05987			Houston	00767		
GS	00817			Huawei	07277	08857	07677
GTD	07867	07857	07847		06937		
	07837	07827		Hubtech	07387		
GTPL	06967	06957	06907	Humax	08847	08827	08787
Galaxis	04327	04247	04007		08217	07717	07707
	03997	03127	02737		07637	07467	07297
	01407	00787			05097	03997	03957
Gecco	01407				03927	03557	03447
Geniatech	06537	06527	06377		03397	03237	01457
	06367				01437	01417	
Geser	01317			Hydra	00787		
Gigablue	07747			Hyro	04627	03767	03467
Global	04227	02997	02527	Hyundai	04057	03657	01627
Globalteq	04347	02887			01317		
Globo	04227	03487	02947	Höher	03247		
	02907	02207		ICE	04007		
Golden				ICT	04517		
Interstar	08237			ICan	08447		
Goldmaster	04327	04007	03967	ID Sat	08397	04507	02337
	03877	00827	00787		01317		
Goldsat	02177			IDTE	03697	02907	02207
Goldtech	04427			Icecrypt	05307	05177	02187
Goldtop	03997				02147		
Goodmans	07757	07507	06927	Iconq	08677		
	05967	03997		Ikusi	02347		
Gosat	08747	06387		Illusion Sat	04327	04167	01317
Gospell	08097	08087	08077	Imperial	08417	08407	08387
Greentech	03727			Infocus	06077	06067	
Grocos	03727			Inetbox	03907		
Grundig	05967	04567	02647	Infomir	07647	07407	07397
	02587	00887	00537	Innovative	03617		
	00527	00517		Inpax	01317		
Guestlink	04457			Insignia	05437		
HB	04567	03407	02767	Integra	02347		
	01577	01527		Interstar	03927	02617	00917
HD	02277				00827	00787	
HR	03597			Intronic	01267	01257	
HYD	00827			Inverto	03807	02667	02327
Hantarex	02357			Inves	03997		
Harman/ Kardon	04857			Invision	03487		
Harvard	01627			Iotronc	01317	01267	01257
Hathway	06977	06947	06907	lpremium	07777		
	06887			Irco	01317		
He@d	04497	03877	03567	Iris	08457	06397	
Heitech	05587			Irradio	03607	02997	02987
Hemco	00827				02377	01817	01627
Herz	01627				00747		
Hikvision	08707			ltgate	03197		
Hilton	07167			Iview	06427	06417	06407
Hirschmann	03997	03257	02887	JVC	00237		
	02787	02677	01597	Jepssen	04247	03767	03337
	01547	01287	01247		02247		
	00357	00347		Jerrold	01927		
Hitachi	01287	04817		Jimex	04227		
Hivion	02247			Joy	02877	02487	
Homecast	04307	03507	03177	Jupiter	04147		
	01337			K-Vision	01317		
Horizon	06657			KPN	07447	04007	08127
Hornet	00827				08117		
Hot	08027	07287	05637	Kabel			
Hotchip	03257	00827		Deutschland	06577		
				Kabel Digital	07477		

Kamosonic 04527
 Kaon 00827
 Karson 01627
 Katelco 03997
 Kathrein 08467 08437 05617
 05517 04367 04297
 04177 03947 03647
 03497 02937 02657
 01877 01137 00337
 Kerman 03807
 Kiatel 00827
 Kiowa 03607
 Konka 01627
 Kooltek 04507
 Korax 03877
 Koscom 04247
 Kreiling 03807 03727
 Krieselmey 00917
 Kyostar 03077 01317 00057
 Kyoto 04227 01627
 König 05597 04427 04237
 04147 03877 01367
 01317
 LG 01337
 Lauson 04517 04507 01527
 Lava 01317
 Lazer 03487
 Lechpol 03877
 Ledcomx 01317
 Legend 04217 04037 03967
 03777 01327
 Lemon 03807 02667
 Lenson 04937 01647 01617
 01607 01577 01567
 01557 01127
 Lenuss 06437
 Leon 01317
 Liberty Global 06997
 Lifesat 00277
 Lodos 03997
 Loewe 05997
 Logik 08497 03997
 Logix 00827
 Lorenzen 04007 03807 02947
 02667 01407
 Luxor 04017 03837
 Lyonnaise Cable 02067 00727 00717
 M7 06447
 MAG 06127
 MTC 07217 07207 07197
 07187 07177 05697
 MTS 07237 07217 07207
 07197 07187 07177
 MVision 02787 01317
 MXQ 07767
 Mactep 03877
 Maestro 04257
 Magic 03877
 Magic Box 00827
 Magnum 04007
 Majestic 03487 02417

Manhattan 07967 07957 07947
 07937 07727 07147
 06667 04637 03927
 03227 03067 00827
 Marned 03407 02397 02247
 Mascom 06147
 Mate 02917 01317
 Matsui 04747 03997
 Max 03057
 Maxi-Tech 03667
 Maximal 04437 04317 04277
 03847 02787 01317
 Maximum 04007 03487 02207
 01577
 Maxplus 03667
 Maxtronics 00817
 Media 00827
 Mediabox 07917 03337
 Mediacom 01317
 Medialink 08257 06477 06467
 06457
 Mediaprice 04557 04377 03487
 01577
 Mediaset 03777 01817
 Medion 00297 00277
 Megasat 08647 08637 08627
 08537 08247 06147
 04507 03567 02907
 02787 01317
 Megastar 00827
 Melchioni 04517 04427 04247
 03877 03827 03787
 03467 03167 02997
 02547 01627 01527
 01267 01257
 Meletronic 03837
 Metabox 02127
 Metaware 02127
 Metro - BE 04007 01387
 Metronic 08527 08517 08507
 04717 04707 04697
 04687 04677 04667
 04657 04557 04417
 04407 04297 04007
 03487 02997 02397
 01797 01787 01717
 01317 00797 00767
 00757 00747
 Micro 06507 06497 06487
 01317
 Micromaxx 01577 00277
 Microsky 03877
 Microstar 04247
 Mindtech 02417
 Minerva 01317
 Miyota 03247
 Mogen 05057
 Monterey 04257 03727
 Morgan's 03917
 Mostar 08197
 Motorola 07337 07327 08597
 07367 06877 06787
 03777 05957

Movie Time	01977		
Movistar	07097	07107	
Multichoice	03887	01817	
Mustek	04507	01317	
Mutant	08357		
MyGica	06537	06527	06517
MyStar	02257		
NESX	01317		
NITV	03227		
NPG	01317		
NSC	01977		
NSE	05367		
Nagravision	03237		
Nanox	03767	01627	01317
Nekkasat	03657		
Neom	03487		
Neotion	05627		
Net Digital	05737		
Net TV	08667		
Neta	03547		
Neta Blue	03547		
Netgem	05647		
Neuf Telec.	04387		
Neufbox	04387		
Neuling	04307	04007	03807
	03767	03507	02787
	02667	01407	00827
Neveling	00917		
Nevir	04597	03247	
New Star	04317	03877	03847
New Wave	03817		
Newsat	01367	00787	
Nexpro	02997	01317	
Next	07247	03657	03477
	01317	00827	00787
Next Vision	04247	03877	00827
Next Wave	04227	03827	
Nextkey	04247	01317	
Nextstar	08237	03477	01317
	00827	00787	
Nextwave+	01297		
Nikko	00117	00107	
Nimo	01317		
Niva	03697		
Noda	01797	01577	
Nokia	04847	00597	04037
	04017	03837	03577
	00907	00897	00877
	00737	00707	00687
	00677	00607	
Nordmende	00917		
Not Only TV	02627		
Nova	06017		
Now TV	07657	07227	02047
Numericable	05977		
Nvision	04227	00827	
Nytro	03907		
O2	08157	08147	07977
ONO	05297	03897	
OTETV	06027		
Oceanic	04017	03837	
Ocilion	08007		

Octagon	08587	08487	08477
	06307	05137	02587
	02197	02137	
Olimpia	03877		
Omax	00827		
Ondial	04117		
Ondigital	01507	01487	01477
	01057	01047	00707
	00657	00647	00407
Onkyo	01317		
Onwa	00827		
Onyx	03567		
Openbox	07667	04247	03877
	03427	02587	
Opensat	04247	02387	
Optex	04067	03877	03827
	03817	03807	02477
	02127	01527	01407
	01267	01257	00787
Optibox	08547	02587	
Opticum	08567	05157	04227
	03487	02907	02247
	02207		
OptusVision	02037		
Ora	00827		
Orange	05357	01727	01707
	01697	01667	00867
	00317		
Orbisat	03877		
Orda	00787		
Oriel	06047		
Orient	01317		
Ouralis	00807		
PMB	03727	01817	01317
Pace	05257	06567	06557
	06547	02087	01547
	00667	00607	00477
Packard Bell	03997		
Palcom	04137	03877	02817
Panasonic	04267	02327	05007
	01907		
Panda	04017		
Pansat	02887	00047	
Pasomins	01627		
Patrick	04517		
Peekton	02867		
Philips	04447	03917	03577
	00607	00597	00587
	00507	00417	00167
	00157	00147	00097
	00087		
Phoenix	04247		
Phonotrend	03817	03087	
Pinnacle	03387		
Pioneer	05937	05947	00637
Pisat Austria	03797		
Pixx	02887		
Planet	03777		
Point Sky	03927	03877	03167
Pollin	04647	04487	04247
	03807	03567	03447
	02667	02247	02207
Polsat	08887		

Praxis	03837	03087	
Preisner	03127		
Premier	03577	01577	
Premium	02587		
Pro Basic	04547	04537	04527
	04517	04507	03757
	02337	01527	
ProSat	00137		
Prodx	03087		
Promax	01317		
Pronext	00827		
Protek	04487	03817	03297
Pyxis	03817		
QVision	04327		
Quadral	01627	00917	
Quadro	03657	03477	02457
	02447	00897	
Quali-TV	03257		
Quantum	04577		
Qviart	08267		
REC	01317		
RSF	00747		
Radix	03817	02787	01577
Red Flower	00787		
Redline	08607	03477	02397
Rex Digital	04227	03697	
Rimax	03597		
Ritar	04017	01317	
SAB	07527	04247	01317
	00827		
SEG	03757	03487	
SER	01317		
SET	04007		
SIST	01317		
SKT	04317	03847	02957
SL	04137		
SLX	04997	01177	
STS	01977		
Sagem	05197	01667	05107
	04917	03577	03007
	02407	02057	01787
	01557	01067	00857
	00217		
Sagemcom	01667	06647	06637
	06627	06617	06607
	06597	06587	06577
	05107	03007	02407
	01787		
Saivod	03737	03487	
Salora	04017	03837	
Salzburg AG	08007		
Samsat	04437		
Samsung	07887	07117	06657
	05047	04487	04477
	04047	04027	03707
	03457	03437	02087
	02077	02007	01997
	01407	00437	
Sandstrom	08907		
Sanyosat	00827		
Sasa	00787		
Sat Cruiser	01627		
Sat Industr	02817		
Sat-Star	03877		
Satconn	04437		
Satellite	04247	02397	00427
Satking	08737		
Satycon	01317		
Schaub Lorenz	04567	03487	03407
	02847	02767	02587
	02127	01527	00827
Schneider	03467		
Schwaiger	05577	03997	03927
	03917	03817	03227
	01577	01317	00827
Scientific			
Atlanta	02017	01997	
Seabird	01527		
Sector	00227		
Sedea	03877	03547	03097
	02127	01407	00787
	00767	00067	
Seeltech	03737		
Seleco	04227	03697	
Sencor	03487		
Seoul	01627	01317	
Septimo	00787	00767	
Servimat	04397	04007	
SetOne	05847		
Setar	08697	08687	
Setplex	07997		
Sezam	04007	03447	02747
	01407	01387	
Shadowchne	03467		
Shark	04247	00827	
Shinelco	03307	03047	02997
Siemens	04097	03187	
Sigmathek	03487		
Silvercrest	03077	02887	01597
	01287		
Skardin	02817		
Sky	05227	08767	07027
	05267	04997	03627
	01177		
Sky (NZ)	01167	01157	01087
	01037		
Sky			
(Sky Digital)	01187	01177	01087
	01037	00367	
Sky HD	05747	05227	
Sky Italy	01187		
Sky Protect	04427		
Sky Q	07157		
Sky Vision	02897		
Sky+	01177	05227	
Skybox	04107	03857	
Skymaster	04837	01127	08177
	04827	04807	04797
	04787	04777	04767
	03867	02827	01637
	01587	01107	01097
	01027	01017	
Skypex	04187		
Skyplus	05227	03687	03587
	03537	03377	02967
	02157		

Skytech 03357
 Skyworth 01317
 Smart 05147 03977 03127
 02687 02677 02217
 01577 01547 01317
 01247
 Smartbox 04437 02397 01377
 01317
 Sogo 03487
 Solaris 03877 00817 00767
 Sonashi 02127
 Sonicview 06677
 Sonstige 03807 03577
 Speed Sound 04427
 Sprejemnik 02497 02487 02437
 Stabo 02127 01317
 Star 04617 04587 03927
 03677 03617 03477
 03407 03227 03067
 Star Box 04437 03057
 Star Port 03657
 Star Sat 04497 03877 03657
 02837 02797 02757
 02397
 Star Track 03877
 Starcom 01927
 Starlight 03067
 Stream 00827
 Strom 03477
 Strong 05277 07347 04507
 04397 03997 03777
 03717 03657 02997
 02817 01817 01347
 01007 00997 00987
 00977 00967 00957
 00947 00937 00927
 00057
 Stylus 01527
 Styx 03817
 Sumin 02887
 Sun Direct 06117 08817
 Sun Moon Star 01817
 Sunkai 03877
 Sunny 00827 00787
 Sunrise 06997
 Sunstech 03737 03487 02447
 Super Gen. 02397
 Supex 01317
 Supratech 02557
 Synaps 08577 08557
 Syncro 01317
 Systec 04557
 Sytech 03737
 TCM 05557 02567
 TIM 07787
 TM Electron 04517 01317
 TMX 04157 04087 01407
 TPS 05457 01727 01667
 01207 01197 01067
 00317
 TV Cabo 00817
 TV Max 03907 01367
 TV Num 03037

TVA 05727
 TVIX 02537
 Taco 01317
 Tahnon 01797 01577
 Talk Talk 08857 07677 06937
 Tandberg 00087
 Taplin 01317
 Targa 02887
 Tata Sky 06097 04997 00667
 Tbooston 04597 04507 03907
 03487
 Teac 03757 01347
 Tec 01527
 Technicolor 06787
 Technika 05187 02227 01527
 Technisat 05127 08947 08937
 08657 08427 05167
 03327 02237
 Technisson 01527
 Technoit 02997
 Technomate 06767 06757 06747
 06737 06727 06717
 06707 06697 06687
 05077 05067
 Technosat 03137 01627 00827
 Techstar 03477 01627
 Tecsate 04007
 Tehnikus 01317
 Tek Sat 03817
 Teknikal 07517
 Teko 03127
 Tele+ 01947 00637
 Telecable 07257
 Telefonica 05717
 Telefunken 05927 05877 05867
 05827 02357 00747
 Telemach 07077
 Telenet 06997
 Teleservice 01987 01917
 Telesystem 04507 04307 03367
 03257 03027 02987
 02977 02817 02607
 02577
 Telethek 03697
 Televes 04897 04887 04877
 04867 01567 01287
 04607 02277 01597
 01317 01277 01117
 01077 00627 00557
 00547 00497 00397
 00267 00037 00027
 00017
 Teleview 04227 01317
 Telewire 02977
 Telekom 03877
 Telpas 01317
 Telsey 04507
 Telus 06787
 Teon 03697
 Termal 03877
 Terminal
 Numerique 03727

Texas Instruments	03997			Victory	03877		
Thomson	07057	04257	01817	Videocon	05017	06987	
	00887			Virgin Media	05037	08877	08867
Thorn	03997	03877			07047	07037	06997
Thorn-Ferguson	00007				06657	06257	06237
Threestar	04437			Vision	05257	02107	
Thundermax	04157	04087			04437	03877	02787
TiVo	07817	07807			02317		
Titan	05887	03567	02787	Visionic	03877	03547	03097
Tividi	04477	04307	00817		03077	02127	01407
Tivu Box	03237				00787	00767	
Tivusat	08447			Visionnet	01317		
Tokiwa	02297			Visiosat	03077	02887	02707
Tonbury	04147				01597	01327	01317
Tonna	03207	02817	01527		01287		
	00787			Vitecom	04517	04427	
Top	04097	03997		Vivax	03487		
TopTV	02637			Vivid	04357		
Topfield	05657	04007	02517	Vizyon	00827		
	01407	01397	01387	Vmade	07737		
	01777			Vodafone	07877	06777	
Topway	07987			Vortec	00047		
Totalplay	03607			WNC	07857		
Traton	03487	02467		WOW	08807		
Trevi	00887			Wavelength	03877		
Triad	01127	06007	05537	Winbox	04507		
Triax	04987	04977	04967	Winner	04427		
	04957	04947	04927	Winstec	02697		
	04917	04907	03907	Wintal	01307		
	02787	01647	01627	Wisi	04147	04007	02687
	01597	01577	01547		02677		
	00827			Wodex	01317		
Trio	03977			Wolfsat	02697		
Truman	02907			Worldsat	04257	03727	01817
Tudi	01887				00747	00467	
Twinner	01317			Woxter	03757	03487	
Twinsat	04257			X-Term	00827		
UEC	08757			XCom	00747		
UPC	06657	01807	01757	XCruiser	05387		
	01497	00647		XSat	06137	00747	00327
UPC Cablecom	05347			Xanadu	03917		
USBBBox	02777			Xavi	07867		
UTek	04427			Xdome	01317	00817	
Ultrawave	02397			Xfinity	06797	06787	
Unibox	03907			Xoro	07307	02887	
Uninova	01527			Xtreme	02727	00827	
United	03487	02997		Yamada	04597	03487	
United Cable	01927			YouView	07677	07637	06937
Univers	04437	04277	02787	Yumatu	04227	03657	02907
Univision	08047	08037		ZTE	05687	06807	
Usual	03877			Zapper	04517		
VIA	04037			Zehnder	08387	01317	00287
VU+	05677	03287			00177		
Vantage	03767			Zenith	01917		
Vaova	03757			Zeta	05527		
Vectra	08167			Zgemma	07627	07617	
Vega	02397			Ziggo	07897	07887	06997
Velsat	04517	01317		Zinwell	03257	00837	
Vestel	07417	06147	05787	Zodiac	04517	04427	04247
	05767	04507	03757		03877	03827	03787
	03097	02357	01317		03607	03517	03467
Viavideo	03137	02127	00827		02987	01527	01267

STB | BLU-RAY - DVD

Zunyi
Telecom IPTV 06807
Zutest 07687
Zyxel 07427

DVB-T

Akura 00353
Alba 00133 00103 00043
Apple 00573
Bush 00043
Coby 00303
Conn-X 00483
Crypto 00523 00493
Crystal
Audiovideo 00513
Cybermaxx 00243 00163
DAZN 00673
DGTEC 00273
Digifusion 00343 00143
Dion 00653
Echostar 00203
Engel 00433
Eye TV 00333
F&U 00503 00493
Freeview 00233 00223 00213
00173 00153 00143
00133 00113 00103
00093 00083 00073
00053 00043 00033
Gericon 00023
Goodmans 00103 00043
Grundig 00083
Hauppauge 00073
Hitachi 00103
Humax 00173
Insignia 00403
Intelbras 00643
JVC 00103
Labgear 00093
Lidcom 00043
MEO 00673
Magic TV 00443
Marmitek
Octopus 00183
Matsui 00153 00103 00043
Metronic 00283 00263 00253
00123
Minix 00633
MyGica 00663
Nagravision 00413
Neom 00423
Onyx 00393
Optex 00193
Pace 00373 00363 00053
Panasonic 00013 00313
Philips 00453 00323 00233
Pioneer 00213
Premiere 00233 00223
RCA 00543
Rebox 00063
SDMC 00553
Sagemcom 00673

Sharp 00593 00003
Skymaster 00613
Sony 00033
TIM 00673
Thomson 00113
Triax 00473 00293
VU+ 00623
Vestel 00533
Vistron 00463
Vivax 00563
Wao 00673
XCruiser 00583 00383
Xoro 00603

BLU-RAY

Denon 03435 03245 01865
Dune 03355 03345
Funai 03255
HP 03635
Hitachi 03265
Kogan 02925
LG 03105 03645 03625
Laser 03485
Logik 02685
Magnavox 03255
Majestic 03445
Oppo 03055 03045 03035
Panasonic 03495 03325 02665
Philips 03015 03315
Pioneer 03225
Popcorn Hour 03415
RCA 03275
Samsung 02505 03475 03455
03395 03385 03375
Sharp 03285 02365
Sony 03425 03555 03025
02495
TCL 02535
Toshiba 03545 02595 02525
Vizio 03145 03295 02705
Xbox 03465
Yamaha 03305
Zutest 03575

DVD

A-Trend 00535
ACL 02645
AEG 00485
AWA 00365
Acoustic
Solutions 00525
Aiwa 02605 00545 00525
Akai 02085 01395 00485
00425 00035
Akura 02455 01765
Alba 02445 01155 00565
00505 00495
Amstrad 00565
Amuseer 01295
Ansonic 00345
Apex Digital 00395

DVD

Ascomtec	01775		
Autosonik	01305		
Auvio	03235		
BBK	01085	01075	01065
	01055	01045	01035
	01025	01015	01005
Bellagio	02845		
Black Diamond	00565		
Blue Sky	01685	00565	00505
	00395		
Boman	02555	00385	
Boxford	01815	01655	00805
Brandt	03605	00665	
Bush	02435	01165	00615
	00565	00505	00495
	00415	00345	
CGV	00685	00675	00405
	00315		
Cambridge Audio	00475		
Cameron	00985		
Cello	02385		
Centrum	00565		
CineUltra	00505		
Clas Ohlson	00785	00775	
Classic	02765	00525	
Clatronic	00485		
Coby	02075	02065	02055
	02045	02035	02025
	03365		
Conia	00395		
Cortland	00975	00965	
Crown	00665	00335	
Cybercom	00345		
Cyberhome	00535	00255	
Cyberlink	03125		
Cytron	01495	00665	00355
DIK	00345		
DK Digital	02805		
DMTECH	00385		
DSE	01965	02005	01985
	01975	00935	00925
	00915	00905	00895
	00885	00875	00865
	00855	00845	00835
	00825	00815	00805
Daewoo	00355	00335	
Dansai	00385	00335	
Decca	00335		
Denon	03435	03245	01865
	01445	00025	
Denver	01945	01955	01525
	00755	00745	00735
	00505	00485	
Denzel	00375		
Diamond	00665	00515	
Dick Smith	02945		
Digired	00495		
Digitor	01995	00765	
Digitrex	00395		
Diplomatic	02395		
Divido	00355		

Dual	00665	00565	00525
	00385	00375	
Dune	03355	03345	
Dynamic	02865		
Electron	02575		
Elenberg	01925	02015	00995
	00955	00945	
Elta	02765	01795	00415
Emerson	00355		
Energy Sistem	00695	01935	00725
	00715	00705	
Enzer	00375		
Ferguson	01175	00665	
Finlux	00555	00385	00335
Funai	03255		
GE (General Electric)	00495		
Galaxis	02415		
Game	01635		
Global Sphere	00515		
Go Video	00385		
Goldstar	01555	00555	00125
Goodmans	00665	00425	00415
	00385		
Graetz	00375		
Grand Prix	01525		
Grundig	02335	01485	00665
	00565	00425	00355
	00245	00155	
Grunkel	00335		
HDT	00355		
HP	03635		
Halcro	01185		
Hanseatic	01325	00555	
Harman/Kardon	00195		
Himage	01315		
Hitachi	03265	00375	00265
	00215	00185	00095
Hiteker	00395		
Hyundai	02405	00385	
Ikasu	02545		
Insignia	02585		
JVC	03115	02625	01455
	00465	00155	00145
	00135	00015	
JWF	02515		
JWIN	02765		
Jamo	00585	00575	
Jocel	00595	00305	
Karcher	00385		
Kendo	02775	00505	
Kenwood	01735	01465	00085
	00025		
Kiss	01625	00375	
Kogan	02935	02925	02915
	02905	02895	
LG	03105	03645	03625
	03515	02265	02195
	00795	00555	00125
Labwave	01065		
Laser	02485	03485	
Lasonic	00115		
Lawson	00355		

DVD

Lecson	00605			Panasonic	03495	03325	02665
Lenco	02715	01875	00665		02675	02465	02115
	00505	00345	00335		02615	02255	02245
Lenoxx	00415				01835	01705	01585
Lexia	00505				00025	02635	02325
Lifetec	00665	00345			02305	02155	02145
Limit	00515				02135	02125	02105
Linn	01405	00235			02095		
Loewe	00245	00155		Philips	03095	03175	03015
Logiclab	00515				03615	03565	03405
Logik	02685	02345	01905		03315	02475	02375
Logix	00385	00355			01475	01375	01365
Loomax	01665				00465	00245	00155
Lumatron	02835	00355			00055	00015	
Luxman	00095			Phonotrend	00505		
MBO	00415			Pioneer	03005	02995	02985
MBYN	01615	01605			02215	02185	01515
MTC	02945				01505	01235	01125
MX Onda	00665				01115	00645	00175
Magnavox	03255	01265	00465		03225		
	00435	00055	00015	Polaroid	03075	03065	
Majestic	03445			Popcorn Hour	03415		
Manhattan	00355			ProScan	00635		
Marantz	00245	00155		Proline	02745	01575	01345
Matsui	01895	01855	00665		00665	00595	
Medion	01825	00665	00385	Promac	03185		
	00345			Prosonic	02785	00505	
Megatone	01675			Provision	01785	00805	00505
Metz	00645	00565	00175		03205	03195	
Mico	01325			RCA	03275	00635	
Micro DVR	02885			REC	00615	00025	
Micromedia	00465	00155	00015	Radionette	00555		
Micromega	00155			Raite	00375		
Microsoft	00635			Red Star	00485	00335	
Microstar	00345			Reoc	00515		
Minax	00565			Revoy	00505		
Mitsubishi				Roadstar	00615	00505	00415
Electric	00565	00005		Rotel	00145		
Monyka	00375			Rowa	02655		
Mustek	01545	01535	00805	Ruwido	01725		
	00525			SEG	00565	00515	00375
Myryad	01595			SM Electronic	00525	00515	00415
NAD	00555	00205		SVA	00395		
Naiko	00335			Saba	00665		
Neufunk	00375			Salora	00555		
Nikkai	01335			Samsung	02505	02165	03535
Nordmende	00345				03525	03475	03455
OKI	00155				03395	03385	03375
Odys	03595				02295	02275	02235
Onida	03215				01915	01715	01355
Onkyo	01435	00465	00105		01195	01105	01095
	00055	00015			00215	00095	
Oppo	03055	03045	03035	Sansui	00485		
	03135			Sanyo	02735		
Optimus	00645	00175		Scan	00355		
Oritron	00665			Schaub Lorenz	02835	01525	00485
Pacific	02805	00515	00425	Schneider	00665	00425	00385
	00345	00325	00295		00355		
Packard Bell	03155			Scientific Labs	00515		
Palsonic	00615	00395		Scott	01295	00665	00395
				Sharp	03285	02365	01235
					01225	01215	01205
					00625		

DVD | MEDIA

Sherwood	01425	00555	
Shinco	00495		
Shinsonic	00075		
Sichler-Pearl	00495		
Silva	00485		
Silva Schneider	00345		
Singer	00415		
Skymaster	00525		
Slim Art	00335		
Sonic Blue	02795		
Sony	03335	02285	03425
	03555	03025	02495
	02225	02205	02175
	01845	01565	01385
	01145	01135	00655
	00275	00225	00095
	00045		
Sony-PS2	00165		
Soundmaster	00515		
Soundwave	00385		
Standard	00665	00515	
Sunwood	00485		
TCL	02535	01275	
Targa	02855		
Tatung	00335		
Teac	00555	00515	00495
	00425	00175	
Technics	01745	01415	00025
Technika	02425	01245	00335
Techwood	00565		
Telesystem	02405		
Teletech	02695		
Tensai	00665	00415	
Terratec	01885	01645	
Tevion	01695	00665	
Theta Digital	00175		
Thomson	03605	03505	02975
	02965	02955	00635
	00135	00015	
Tokai	00485	00375	
Tokiwa	00355		
Toshiba	02315	03545	02595
	02565	02525	02355
	01285	00465	00455
	00445	00055	00015
Umax	02825		
United	01805	01525	00805
	00485		
Universum	00565	00555	00125
Venturer	00425		
Vieta	00355		
Vistron	03165		
Vivax	01935		
Vizio	03145	03295	02705
Voxson	00525	00345	
Walkvision	00495		
Wesder	00505		
Wharfedale	01255	00605	00595
XMS	00615	00485	
Xbox	00285	03465	
Xoro	01755		
Yakumo	02755		
Yamada	02815	02725	

Yamaha	03305	00245	00155
	00065	00025	
Yamakawa	02875	00375	
Yukai	00525		
Zenith	03085	00555	00465
	00125	00055	00015
Zutest	03585	03575	

MEDIA

ABCOM	00364		
Altice	00534		
Amlogic	00404		
Apple TV	00584	00074	00594
Beelink	00464		
CGV	00564		
D-Link	00214		
DVICO	00064		
Digital Stream	00004		
Dinobot TV	00574		
Dune	00484		
Easystone	00114		
Ematic	00314		
Engel	00314		
Flow	00604		
Formuler	00544		
Foxtel	00614		
G-Box	00194		
Hot	00344		
Humax	00554		
ION	00044	00034	00024
Incredisonic	00154		
Iomaga	00524	00514	00504
	00494	00224	
Iprium	00434		
Kartina TV	00484		
LeTV	00124		
MEO	00344		
Mecool	00334	00324	
Mi	00134	00304	
NVIDIA	00264		
Netgear	00354	00104	00084
Orange	00344		
Philips	00234		
RCA	00244		
Rare	00014		
Roku	00184	00474	
SFR	00344		
Seagate	00294		
Sony	00144		
Sumvision	00164	00044	00034
	00024		
TVB Anywhere	00424		
Tanix	00454		
Unblock Tech	00254		
Vudu	00094		
WD			
(Western Digital)			
	00174		
WeTek	00394	00384	00374
XBMC	00194	00204	
Xbox	00284	00444	00274
	00054		

AUDIO

Xiaomi 00134
Zutest 00414

AUDIO/AMP

Accuphase 00036
Aiwa 02896 02336 02076
01916 01346 01336
00326
Akai 00216 00106 00096
Alba 00926 00286
Amstrad 00926 00836 00816
00666 00396
Anthem 04126 04186 03256
03246 03236 03226
03216 03206 03196
03186 03176
Apple 03096
Arcam 03836 03946
Ash 00316
Aswo 00476
Audica 02946
Audiolab 03726 03746 03136
00506
AverMedia 02756
Azatom 04616
Behringer 03766
Bose 03116
Boxford 00146
Braun 01116
Bush 00366 00046
Cambridge 04306
Cambridge
Audio 04076 04236 04216
04206 04196 04176
04166 04066 03986
03976 03956 03936
03896 03866 03756
00016
Carver 01496
Creative 03146
DVICO 02846
Daewoo 00256
Denon 04476 04446 02166
02086 01646 01356
00706 00456 00446
00436 00076
Diora 00876
Dual 01296 01036
Egreat 04536
Exposure 01496
Fischer 00916 00066
Fisher 01996 01366
Focal 02916
Global 03656
Goldstar 01516 00346
Goodmans 00366 00216 00056
Google 04276
Grundig 01246 00586 00496
00486
Harman/Kardon 02546 02536 02766
02556 02526 01746
00756 00156

Hitachi 00076
Humax 04486
ISymphony 02836
ITT Nokia 00796
JBL 04546 00736
JVC 04556 01856 00726
00696 00616 00466
Kenwood 02776 04626 02506
02396 02116 02066
01796 01736 00716
00266 00116
LG 04436 02966 04416
Linn 00496 00486
Logik 02726
Luxman 02736 01066 01056
00976 00636
Magnavox 02296 01606 01536
01506 01366
Marantz 00486 03306 03296
03286 03276 03266
03036 03016 01756
01376 00526 00496
03076 03066 03056
03046 03026 03006
02996
McIntosh 04046
McIntosh 03796 00946
Medion 00396 00336
Meridian 03126 00496
Minowa 01266
Mission 00536
Musical Fidelity 03776 04336 03966
03906 03886 03876
03856 03826 03806
03786 00586
NAD 03446 03436 03426
03416 03406 03396
03386 03376 03366
03356 03346 03336
03326 03316 02126
01946 00866
Naim 03996 04346 04256
04136 04056 04036
04026 04016 04006
03926 03816 03756
03736 03726 01376
00586 00486
Nakamichi 00746
Neo 01416
Niam 03846 00496
Nokia 00786
Noname 00366
Okano 00206 00186
Onkyo 04596 02376 02286
02276 02226 02096
02056 01986 01306
00276 00026
Optimus 02446 02416 02036
01956 01706 01656
01136 00986 00136
00126
Palladium 00376 00196 00166

AUDIO

Panasonic	02826	02786	02566	Samsung	02696	04266	02716
	00596	02686	02676		00986	00966	00896
	02436	02366	02236		00806		
	02136	02026	01936		04496		
	01436	01396	00626		02216	02206	02186
	00606	02886	02876		00066		
	02666	02596	02586		01266	01236	01226
	02576	00886			01216	01206	01196
Philips	02796	02616	02606	Sansui	01186	01176	01166
	01506	00526	04586		01156	01146	01136
	04576	04566	04406		01126	01076	01046
	03156	02816	02806		01026	00946	00926
	02486	02296	02136		00796	00686	00676
	01566	01496	01376		00666	00656	00486
	01366	00576	00516		00406	00396	00386
	00506	00496	00486		00376	00366	00346
Pioneer	00476				00236	00196	00186
	04426	02976	02636	Sharp	00016		
	02516	02466	02456		02706	04606	02306
	02416	02386	02156		02256	01846	00716
	02036	01956	01776		01556	01546	00856
	01716	01696	01576		00846	00776	
	00496	00136	00126		01016	01006	00546
	02986	02866			00486	00396	00386
	04116	04106	04096		00356	00346	00306
Polaroid	04086			Siemens	00256	00246	00236
	01086				00226	00216	00186
	04326				00176		
	04146				00996		
	00496				00406		
	02466	02386	02356		00406		
	02346	02326	02316		02306		
	02246	02196	02016	Sinotec (Pepsi-Dose)	01416		
Pro-Logic	01966	01926	01786		04396	04316	02656
	01776	01696	01666		02646	02626	02496
	01586	01576	01486		02426	02406	02266
	01476	01446	00216		02146	02106	01876
	02466	02446	02416		01836	01826	01726
	02386	02346	01806		01616	01386	00426
	01776	01696	01576		00416	00006	
	01556	01546	01476	Supertech	00366		
Radio Shack	01466	00216	00136		01106	00296	
	00126				01416		
	00936				00216	01886	01686
	00576	00566	00556		01636	01626	01456
	01256	00956	00526		02746	02136	01436
	00516	00506			01396	00886	00606
	01596				00596		
	04366	04356		Tensai	01096		
Radiotone	04526	03456			04296	04516	04506
	03166	03716	03706		04286	01286	01166
	03696	03686	03676		02906		
	03666	03646	03636		02926		
	03626	03616	03606		01136	00966	00906
	03596	03586	03576		00216	00186	
	03566	03556	03546		04156	04376	04246
	03536	03526	03516	Thomson	04226	03916	
Radmor	03506	03496	03486		01416		
	03476	03466	01326		04386		
	01316						
	00646						
Revox							
Rio				Tongtel			
Roksan				Ultech			
Roku				Universum			
Rotel				Vincent			
Saba				XM Radio			

AUDIO

Yamaha	03106	03086	02936
	02856	02476	02176
	02046	02006	01976
	01896	01866	01766
	01676	01416	01276
	00826	00766	00086
Zenith	02956		
	01906	01816	01596
	01526	01516	01426
	01406	01366	00986
Zutest	00346		
	04466	04456	

AV RECEIVER

Anthem	03256	03246	03236
	03226	03216	03206
	03196	03186	03176
Cambridge	04306		
Denon	04476	04446	
Global	03656		
Harman/Kardon	02546	02556	
Humax	04486		
Kenwood	04626		
Marantz	03306	03296	03286
	03276	03266	03036
	03016		
NAD	03446	03436	03426
	03416	03406	03396
	03386	03376	03366
	03356	03346	03336
Onkyo	04596		
Panasonic	02786	00886	00606
Pioneer	04426	02976	
Rotel	03716	03706	03696
	03686	03676	03666
	03646	03636	03626
	03616	03606	03596
	03586	03576	03566
	03556	03546	03536
	03526	03516	03506
	03496	03486	03476
	03466		
Sansui	04496		
Sony	04316		
Xoro	04386		
Yamaha	03086	02936	
Zutest	04456		

SOUNDBAR

Aiwa	02508		
Alco	01248		
Apex Digital	00468		
Arcam	00478		
Arvani	02358		
Audiosource	00518	00508	00498
	00488		
Auvio	00528		
Azatom	02478	02468	
B&W	00538	01388	00118
	00548	00108	
Bestisan	02558		

Black Web	01848		
Blaupunkt	02458		
Bluesound	02138		
Bohm	00558		
Bomaker	02548	02048	
Bose	00088	00318	00098
	02368	01898	00578
	00568		
Boston	00588		
Boston			
Acoustics	00588		
CAV	01378		
Cabasse	02408		
Cambridge	01918	01658	
Audio	00598		
Canton	02348	02128	
Cello	01538		
Coby	00618	00608	
Conxeasy	02028		
Craig	00628		
Creative	02798	01398	
Definitive			
Technology	00248	00178	
Denon	02428	02388	02378
	00658	00638	00648
	00048		
Dynex			
Edifier	02398	02208	02198
	01668	01358	
Element	02708	02698	
	02308	02298	01128
	00748		
Focal	00668		
Furion	02538		
Gogroove	02528		
Goodmans	01328	01338	02018
	01908		
Haier			
Hama	02718	01318	
Harman/ Kardon			
	01218	00688	00438
	00678		
Harper	02118		
HiVi	02038		
Hisense	02578	01628	
Hitachi	00698		
iLive	00258	01278	01268
	01258		
Innovative			
Technology	00708		
Insignia	00048	00428	00038
Integra	00718		
JBL	00438	02808	02788
	02418	02268	02258
	00738	00728	00688
JVC	01208	01298	02448
	02008	01998	01988
	01648		
JY Audio	01128		
Jamo			
Jensen	01718	01708	
Klipsch	01128	01458	02328
	02318	02298	01778
	01698	01468	00748

AUDIO

LG	00228	00768	02598	Sennheiser	02768	02688	01078
	02248	02238	02228	Sharp	00008	01098	01088
	00778	00758		Sherwood	01108		
Leji	01608			Sonos	01118		
Leon	01478			Sony	00418	01228	01288
Logik	00458	00998	02338		02818	01568	01348
Logitech	02158				00268	00148	
Magnavox	00798	00788	00308	Speakercraft	00978		
Majority	01408			Sunfire	01148	01138	
Marantz	00808			Supersonic	01158		
Martin Logan	00828	00818		TCL	01438	01428	
Maxell	00398			Taotronics	01168		
Memorex	00028			Thonet & Vander			
Mint	00838				01448		
Nakamichi	02188	01768		Toshiba	02588	01178	
Nebula (Fire TV)	02748			Truaudio	01188		
Onkyo	00848			Venturer	01248		
Onn	02738	02728	02668	Vifa	02488		
	02658	02648	02638	Vinoil	02058		
	02178	01868	01858	Vizio	00278	01238	00208
	01838	01828	01818		02358		
	01808	01518	01508	Vmai	02078	02068	
	01498	01488		Watson	00448		
Onn (Roku)	02678	02178		Wohome	02618	01958	01948
Orbitsound	00858				01938		
Otone	02488			Yamaha	00068	01368	02828
Outlaw	00868	02288			01198	00288	00238
PPTV	01798				00158	00058	
Panasonic	00198	02438		Zutest	01548		
Paradigm	02498	00898	00888	Zvox	00168	01788	
	00878						
Peerless	01528						
Pheanoo	02758	02518					
Philips	00348	00338	00328				
	00308	00298	02108				
	02098	02088	01928				
	01738	01618	01418				
	00948	00938	00928				
	00918	00908	00378				
	00368	00358	00188				
Pinnacle	00958	00128					
Pioneer	01588	00968					
Polk Audio	00408	02778	02628				
	01728	01688	01678				
	01558	00018	00138				
ProScan	02148	00708					
Proficient	00978						
Pyle	01018	01008	00998				
	00988						
Q Acoustics	01028						
Qisheng	01598						
RCA	01038	01968	01248				
RIF6	02278						
RSR	01758	01748					
Roku	01878	00078	01888				
Sakobs	02568						
Samsung	00388	00218	02218				
	01578	01048					
Sandstrom	01308	00448					
Sansui	01978	01638					
Sanwo	02168						
Sanyo	00788	02608	01068				
	01058						

ONE FOR ALL DOCUMENTS



<https://www.oneforall.com/documents>

ENGLISH - For safety precautions, product disposal, recycling and warranty information please see the separate sheet included.

DEUTSCH „Informationen zu Sicherheitsvorkehrungen, Produktsorgung, Recycling und Garantie finden Sie auf dem beigefügten separaten Blatt.

FRANCAIS - Pour les précautions de sécurité, l'élimination du produit, le recyclage et les informations sur la garantie, veuillez consulter la feuille séparée incluse.

ESPAÑOL - Para conocer las precauciones de seguridad, la eliminación del producto, el reciclaje y la información sobre la garantía, consulte la hoja separada incluida.

PORTUGUES - Para precauções de segurança, descarte de produtos, reciclagem e informações de garantia, consulte a folha separada incluída.

ITALIANO - Per le precauzioni di sicurezza, lo smaltimento del prodotto, il riciclaggio e le informazioni sulla garanzia, consultare il foglio separato incluso.

NEDERLANDS - Voor veiligheidsvoorzorgsmaatregelen, productverwijdering, recycling en garantie-informatie kunt u het afzonderlijke bijgevoegde blad raadplegen.

DANSK - For sikkerhedsforanstaltninger, produktbortskaffelse, genbrug og garantioplysninger, se venligst det separate ark medfølgende.

NORSK - For sikkerhetsforholdsregler, produktavfall, resirkulering og garantiinformasjon, se det separate arket som følger med.

SVERIGE - För säkerhetsåtgärder, produktavfall, återvinning och garantiinformation, se det separata bladet som medföljer.

SUOMI - Turvallisuusvarotoimenpiteet, tuotteen hävittäminen, kierrätys ja takuutiedot ovat mukana toimitetussa erillisessä lomakkeessa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - Για τις προφυλάξεις ασφαλείας, την απόρριψη του προϊόντος, την ανακύκλωση και τις πληροφορίες εγγύησης, ανατρέξτε στο ξεχωριστό φύλλο που περιλαμβάνεται.

РУССКИЙ - Информацию о мерах безопасности, утилизации, переработке и гарантии см. на отдельном листе, прилагаемом к устройству.

TURKCE - Güvenlik önlemleri, ürünün imhası, geri dönüşümü ve garanti bilgileri için lütfen birlikte verilen ayrı sayfaya bakın.

POLSKI - Informacje dotyczące środków bezpieczeństwa, utylizacji produktu, recyklingu i gwarancji znajdują się na osobnej karcie.

ČESKY - Bezpečnostní opatření, informace o likvidaci produktu, recyklaci a záruce naleznete na samostatném přiloženém listu.

MAGYAR - A biztonságí óvintézkedésekről, a termék ártalmatlanításáról, az újrahasznosításról és a garanciális információkról lásd a mellékelt külön lapot.

БЪЛГАРСКИ - За предпазни мерки, изхвърляне на продукта, рециклиране и гаранционна информация, моля, вижте приложения отделен лист.

ROMÂNĂ - Pentru măsuri de siguranță, eliminarea produsului, reciclare și informații despre garanție, consultați fișa separată inclusă.

SLOVENSKY - Bezpečnostné opatrenia, informácie o likvidácii produktu, recyklácii a záruke nájdete na samostatnom hárku, ktorý je súčasťou dodávky.

HRVATSKI - Za sigurnosne mjere opreza, odlaganje proizvoda, recikliranje i informacije o jamstvu pogledajte priloženu posebnu stranicu.

Connect with us



[facebook.com/
oneforallworldwide](https://facebook.com/oneforallworldwide)



[@oneforall.worldwide](https://www.instagram.com/oneforall.worldwide)



[linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/](https://linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/)



[youtube.com/
user/oneforallproducts](https://youtube.com/user/oneforallproducts)



Universal Electronics BV –
Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede
The Netherlands

713919_Online
RDN1040625